

FR/EN/DE

ÉTÉ - SUMMER - SOMMER
2020

VERBIER 
VAL DE BAGNES

POCKET
GUIDE

SunGod®

PERFORMANCE OPTICS



BUILT TO LAST.



ULTRA-FLEX
FRAMES

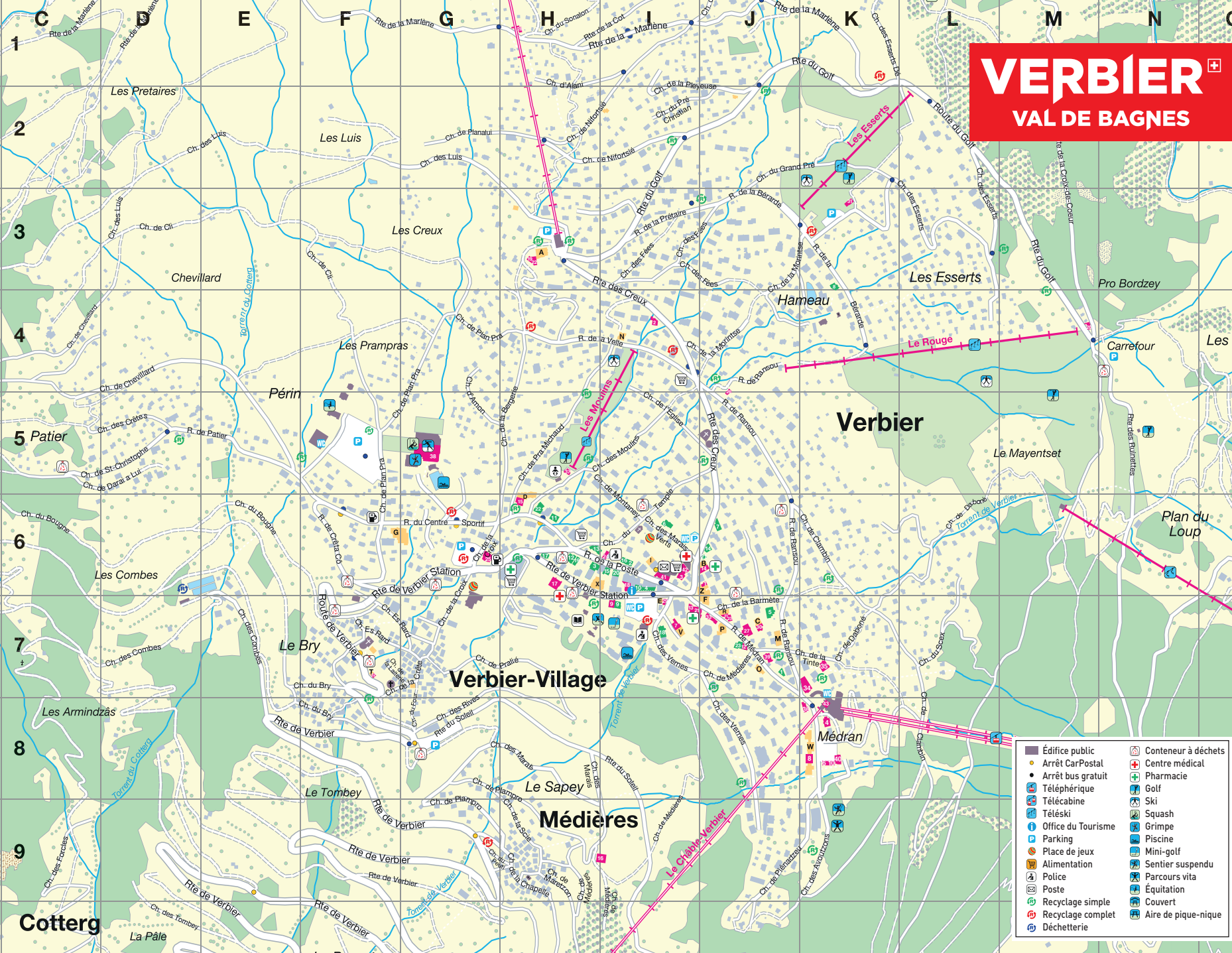


LIFETIME
GUARANTEE



SCRATCH
RESISTANCE LENS

SUNGOD.CO



VERBIER

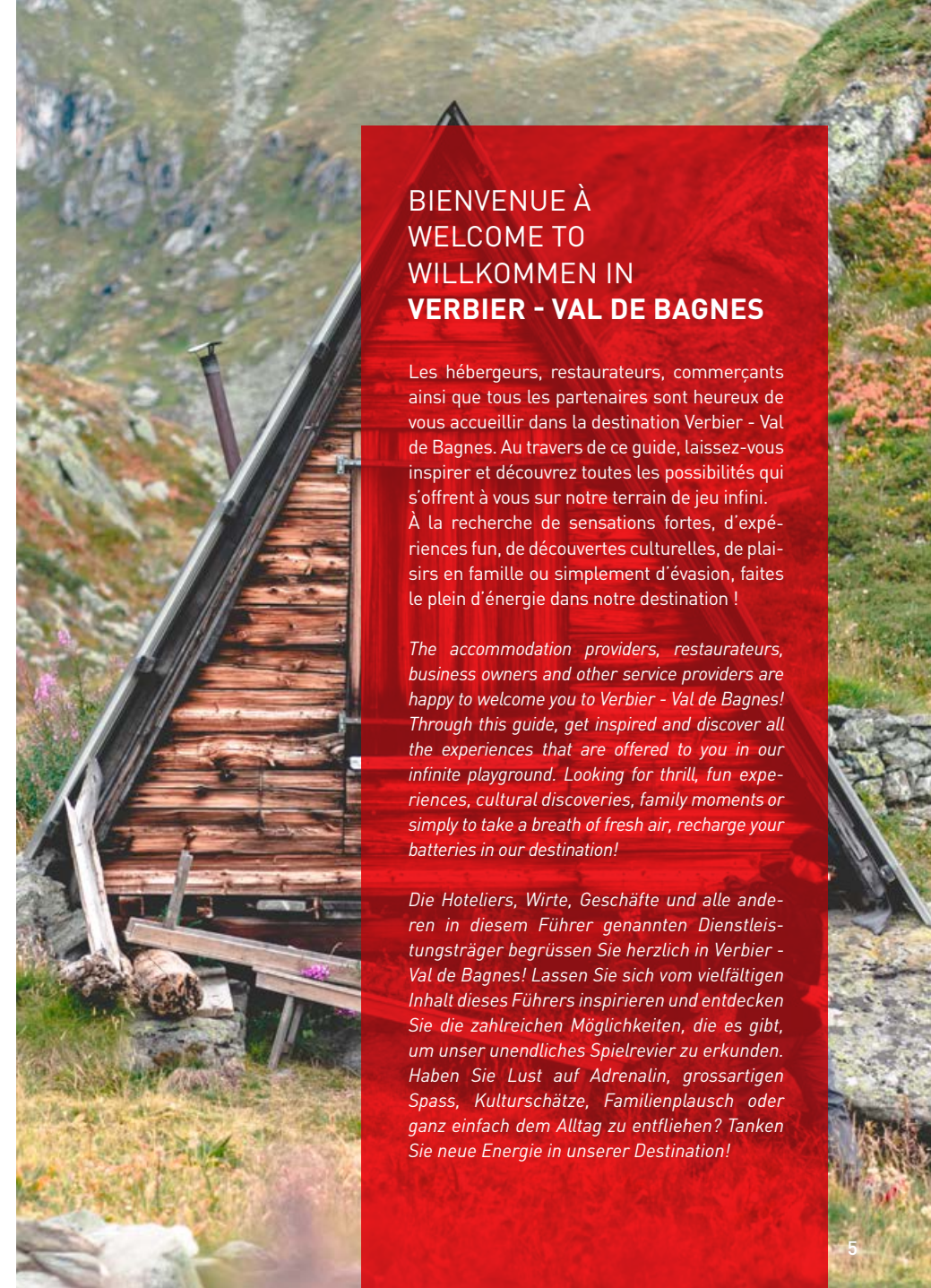
VAL DE BAGNES

BIENVENUE À WELCOME TO WILLKOMMEN IN VERBIER - VAL DE BAGNES

Les hébergeurs, restaurateurs, commerçants ainsi que tous les partenaires sont heureux de vous accueillir dans la destination Verbier - Val de Bagnes. Au travers de ce guide, laissez-vous inspirer et découvrez toutes les possibilités qui s'offrent à vous sur notre terrain de jeu infini. À la recherche de sensations fortes, d'expériences fun, de découvertes culturelles, de plaisirs en famille ou simplement d'évasion, faites le plein d'énergie dans notre destination !

The accommodation providers, restaurateurs, business owners and other service providers are happy to welcome you to Verbier - Val de Bagnes! Through this guide, get inspired and discover all the experiences that are offered to you in our infinite playground. Looking for thrill, fun experiences, cultural discoveries, family moments or simply to take a breath of fresh air, recharge your batteries in our destination!

Die Hoteliers, Wirte, Geschäfte und alle anderen in diesem Führer genannten Dienstleistungsträger begrüßen Sie herzlich in Verbier - Val de Bagnes! Lassen Sie sich vom vielfältigen Inhalt dieses Führers inspirieren und entdecken Sie die zahlreichen Möglichkeiten, die es gibt, um unser unendliches Spielrevier zu erkunden. Haben Sie Lust auf Adrenalin, grossartigen Spass, Kulturschätze, Familienplausch oder ganz einfach dem Alltag zu entfliehen? Tanken Sie neue Energie in unserer Destination!



NOUVEAUTÉS

WHAT'S NEW? / NEUHEITEN

Place de jeu au Chalet Orny

La place de jeu du Chalet Orny fait peau neuve. Elle a été équipée de nouvelles installations sur un sol sécurisé pour les tout petits et les plus grands.

Chalet Orny Playground

The Chalet Orny playground has had a makeover. New features have been installed with safety ground surfacing suitable for both very young and older children.

Spielplatz beim Chalet Orny

Der Spielplatz des Chalet Orny wurde erneuert. Er erwartet die ganz Kleinen und die etwas Grösseren nun mit neuen Anlagen auf einem sicheren Untergrund.



Tyrolienne: 130 km/h de pure folie

Laissez-vous griser par la sensation de vol et envoyez-vous en l'air en toute confiance et en toute sécurité, accroché à un câble fixe. Le départ se situe au sommet du Mont-Fort à 3'330 m d'altitude avec une arrivée 1'400 m plus bas au Col des Gentianes.

La tyrolienne sera effective dès fin août, en fonction de la météo. Pas de limitation de taille, mais il faut peser entre 30 et 125 kg.



Zip wire: 130 km/h of pure thrills

Let your sensations take over as you confidently send yourself flying through the air in total safety suspended from a fixed cable. Start from the Mont-Fort peak at 3,330 m in altitude and end your flight 1,400 m lower down at Col des Gentianes.

The zip wire can be enjoyed from the end of August, depending on weather conditions. There is no height limit, but you must weigh between 30 and 125 kg.

Seilrutsche: der blanke Wahnsinn bei 130 km/h

Springen Sie zuverlässig gesichert an einem Kabel hängend in die Leere und geniessen Sie das Gefühl zu fliegen. Der Start befindet sich auf dem Gipfel des Mont-Fort auf 3330 m Höhe, das Ziel 1400 m tiefer am Col des Gentianes.

Die Seilrutsche wird je nach Wetterlage ab Ende August in Betrieb genommen. Keine Grössenbeschränkung, aber das Gewicht muss zwischen 30 und 125 kg betragen.



Destination Trail : 21 nouveaux parcours

Pour les personnes recherchant de la performance, un nouveau projet se lance cet été avec 21 parcours de trail :

- Plusieurs niveaux de difficulté
- En basse et haute altitude dans les régions de Verbier, Val de Bagnes, et Pays du St-Bernard
- Parcours en boucle
- Tracés GPS à télécharger sur sa montre

Destination Trail: 21 new routes

For performance seekers, a new project is launching this summer with 21 trail running routes:

- Several levels of difficulty
- At low and high altitude in the regions of Verbier, Val de Bagnes, and Pays du St-Bernard
- Itineraries in circuit
- GPS trackers available to download on your watch



Destination Trail: 21 neue Strecken

Für Leistungshungrige beginnt in diesem Sommer ein neues Projekt mit 21 Trailrouten:

- Mehrere Schwierigkeitsgrade
- In niedriger und hoher Lage in den Regionen Verbier, Val de Bagnes, und Pays du St-Bernard
- Rundweg-Routen
- GPS-Tracks zum Herunterladen auf die Uhr

Edition spéciale
Special edition
Spezialausgabe

ÉTÉ 2020
VIP PASS +



verbier
infinite
playground

Le **Verbier Infinite Playground Pass** (VIP Pass) est délivré gratuitement à tous les hôtes séjournant au minimum 1 nuit dans la région en s'acquittant de la taxe de séjour.

Le VIP Pass offre un accès privilégié à tout le domaine (transports) de même qu'il offre **encore plus de gratuités et de réductions durant cet été** sur une infinité d'activités. Plus de détails dans les pages suivantes et sur notre site internet.

*The **Verbier Infinite Playground Pass** (VIP Pass) is issued free of charge to all guests who stay a minimum of one night in the region and pay the tourist tax.*

*The VIP Pass gives you exclusive access to the whole area (transport) and **get even more free offers and discounts this summer** on an endless choice of activities. Further details on the following pages and on our website.*

*Der **Verbier Infinite Playground Pass** (VIP-Pass) wird allen Gästen gratis abgegeben, die mindestens eine Nacht in der Region verbringen und ihre Kurtaxe begleichen.*

*Mit dem VIP-Pass erhalten Sie einen bevorzugten Zugang zum ganzen Gebiet (Transport). Zudem profitieren Sie **diesen Sommer von noch mehr offerierten und kostengünstigen Angeboten** für zahllose Aktivitäten. Weitere Einzelheiten auf den folgenden Seiten und auf unserer Website.*



Tout le détail des activités sur verbier.ch/vip-pass

For detailed information on all activities, please visit verbier.ch/vip-pass

Alle Angaben zu den Aktivitäten unter verbier.ch/vip-pass

ÉVADEZ-VOUS !

- Accès piétons gratuit sur toutes les remontées mécaniques ouvertes jusqu'au Mont-Fort (3'330 m)
- Gratuité sur les trajets en cars postaux sur le territoire de la Commune de Bagnes et La Tzoumaz - Isérables, transports de vélo inclus (sur réservation)
- -50% sur une sélection de forfait bike (directement aux caisses de Téléverbier sur présentation du VIP Pass) (p. 15-27)
- Diverses activités de l'office du tourisme sont offertes
- 20% de réduction sur le parcours du golf des Esserts (18 trous) ainsi que sur le Pitch & Putt situé aux Moulins (p. 46-48)

ESCAPE!

- Free access to pedestrians for all open cable cars up to Mont-Fort (3,330 m)
- Free travel on PostBuses within the Municipality of Bagnes and La Tzoumaz - Isérables, bike transport included (with a reservation)
- -50% on a selection of MTB lift passes (directly at the Téléverbier cash desks on presentation of the VIP Pass) (p. 15-27)
- Various activities organised by the Tourist Office are free of charge
- 20% off on the Les Esserts course (18 holes) and the Pitch & Putt course at Les Moulins (p. 46-48)



AB INS BLAUE!

- Kostenlose Benutzung aller geöffneten Bergbahnen bis zum Mont-Fort (3330 M) für Fussgänger
- Kostenlose Benutzung der Postautos auf dem Gebiet der Gemeinde Bagnes und La Tzoumaz - Isérables, Velotransport inklusive (Reservierung erforderlich)
- -50% auf eine Selektion von MTB-Liftpassen (direkt an den Kassen von Téléverbier gegen Vorlage des VIP-Passes) (S. 15-27)
- Zahlreiche Angebote des Tourismusbüros sind offeriert
- 20% Ermässigung auf dem Golfplatz Les Esserts (18 Loch) und auf dem Pitch & Putt Les Moulins (S. 46-48)



SOMMAIRE

CONTENTS / INHALT



ACTIVITÉS / ACTIVITIES / AKTIVITÄTEN

15 - 27

Vélo
Bike
Bike

38 - 44

Escalade – Via Ferrata – Via Cordata
Climbing – Via Ferrata – Via Cordata
Klettern – Via Ferrata – Via Cordata

52 - 65

Aventure au grand air
Adventure in the great outdoors
Abenteuer an der frischen Luft

86 - 87

Agritourisme
Agritourism
Agrotourismus

28 - 33

Randonnée
Hiking
Wandern

46 - 49

Golf

66 - 72

Activités intérieures
Indoor activities
Indoor-Aktivitäten

88

Activités dans la région
Activities in the region
Aktivitäten in der Region

34 - 37

Trail & Course à pied
Trail & Running
Trail & Laufsport

50 - 51

Parapente & Chute libre
Paragliding & Skydiving
Gleitschirmfliegen & Fallschirm

73 - 85

Patrimoine
Heritage
Erbe



ÉVÉNEMENTS & ANIMATIONS / EVENTS & RECREATIONAL ACTIVITIES / VERANSTALTUNGEN & ANIMATIONEN

90 - 91

Événements
Events
Veranstaltungen

92 - 93

Animations
Recreational activities
Animationen



RESTAURATION & VIE NOCTURNE / RESTAURANTS & NIGHTLIFE

94 - 114

Restaurants

115

Cafés & Tea-rooms
Coffee shops & Tea-rooms
Cafés & Teestuben

116 - 117

Bars & Discothèques
Bars & Clubs
Bars & Diskotheken

118

À domicile
Home catering
Genuss zu Hause



HÉBERGEMENTS / ACCOMMODATIONS / UNTERKÜNFTE

119 - 124

Hôtels
Hotels
Hotels

130

Logements de groupe
Group accommodation
Gruppenunterkünfte

125 - 127

Bed & Breakfast
Guest houses
Gästezimmer

131

Chalets avec services
Catered chalets
Chalets mit Service

128 - 129

Cabanes & campings
Mountain huts & campsites
Berghütten & Campings

132 - 133

Agences immobilières
Real estate agencies
Immobilienagenturen



COMMERCE / SHOPS / GESCHÄFTE

134 - 135

Alimentation
Food
Lebensmittel

142 - 143

Santé & urgences
Health & emergencies
Gesundheit & Notfall

136 - 139

Shopping

144 - 151

Annuaire général
General directory
Allgemeines Verzeichnis

140 - 141

Administration & services
Administration & services
Verwaltung & Dienstleistungen



TRANSPORTS / TRANSPORTS / VERKEHRSMITTEL

152 - 153

Accès
Getting here
Anreise

154 - 155

Parkings
Car parks
Parkplätze

156 - 157

Horaire bus Verbier
Verbier bus timetable
Verbier Bus Fahrplan



ACTIVITÉS HIVER / WINTER ACTIVITIES / WINTER AKTIVITÄTEN

158 - 159

Hiver
Winter
Winter

PLANS DE LA RÉGION / MAPS OF THE REGION / REGIONSPAN

3 - 4

Plan de Verbier
Verbier map
Verbier Plan

165 - 166

Plan du Val de Bagnes
Val de Bagnes map
Val de Bagnes Plan

PICTOGRAMMES

PICTOGRAMS / PIKTOGRAMME

00

Itinéraire VTT
Mountain bike route
MTB-Route



Temps
Time
Zeit



Pédalage
Pedal
Treten erforderlich

00

Itinéraire randonnée
Hiking route
Wanderroute



Difficulté
Difficulty
Schwierigkeit



Vertige
Vertigo
Nur für Schwindelfreie

00

Itinéraire trail
Trail route
Trailroute



Altitude
Altitude
Höhe



Poussette
Pram/pushchair
Kinderwagengängig



Chemin de randonnée
Hiking trail
Wanderweg



Dénivellation
Altitude difference
Höhenunterschied



Chaises roulantes
Wheelchairs
Rollstuhlgängig



Chemin de randonnée
de montagne
Mountain hiking trail
Bergwanderweg



Distance
Distance
Distanz



Sentier didactique
Educational trail
Lehrpfad



Family friendly



Télécabine
Gondola
Gondel



Art contemporain
Contemporary Art
Zeitgenössische Kunst



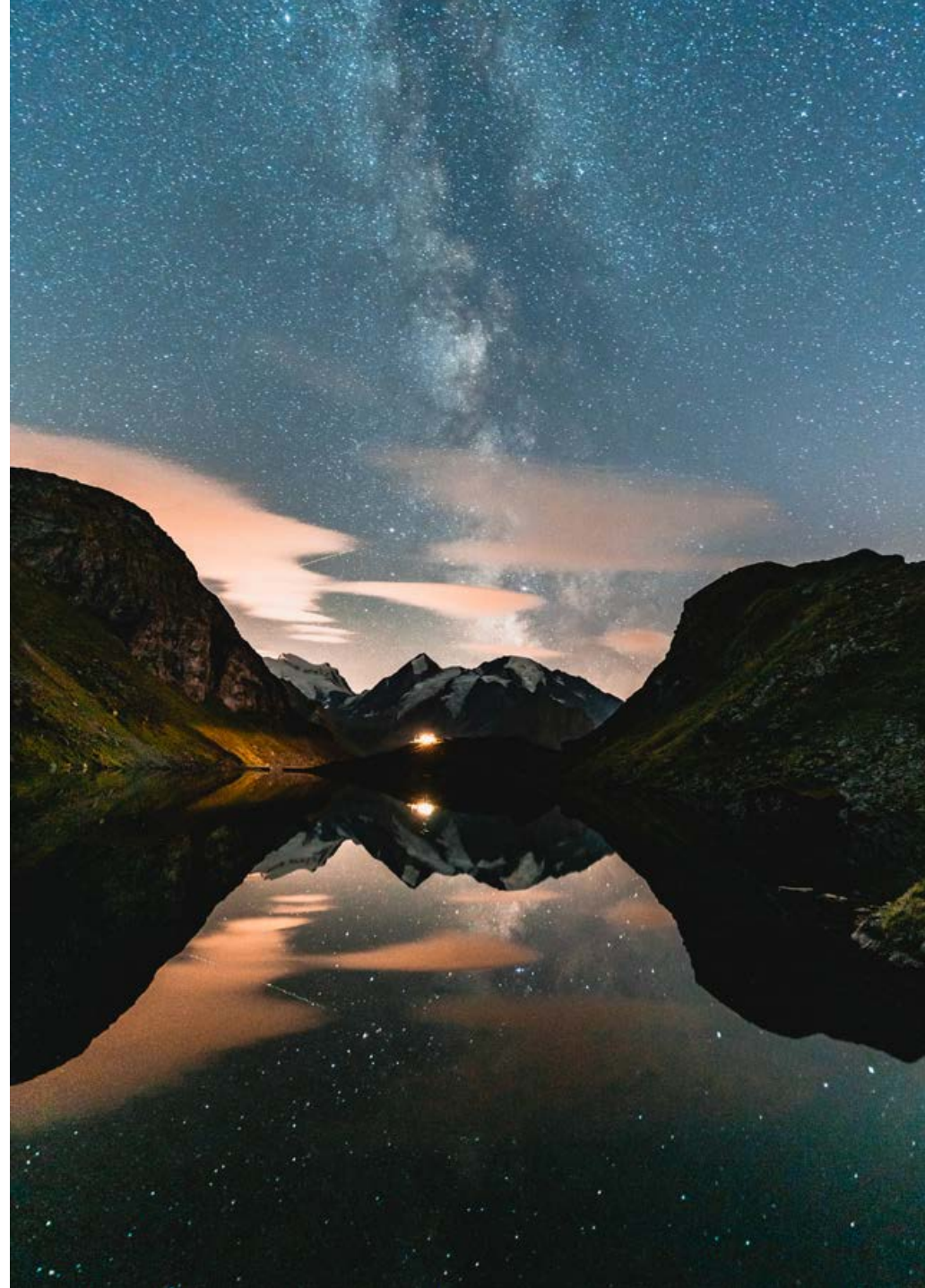
Cabane
Hut
Hütte

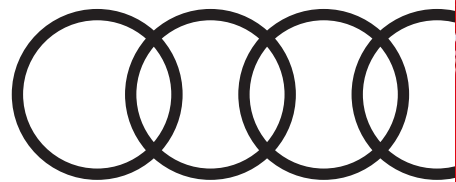


Bus



Bisse
Bisse
Suone





Collecting memories

Electric has gone Audi

audi.ch



VÉLO

BIKE / BIKE

Tous les plaisirs du VTT sont à Verbier, Val de Bagnes et La Tzoumaz ! Ici, c'est vous qui décidez. La nature vous offre son terrain de jeu et un cadre époustouflant, nous y ajoutons les services et la diversité pour une expérience à la carte. Il ne reste plus qu'à faire votre choix : effort ou ressourcement, en famille ou entre amis, pour le défi ou pour le plaisir. Éclatez-vous sur plus de 800 km de parcours cross-country, enduro ou descente !

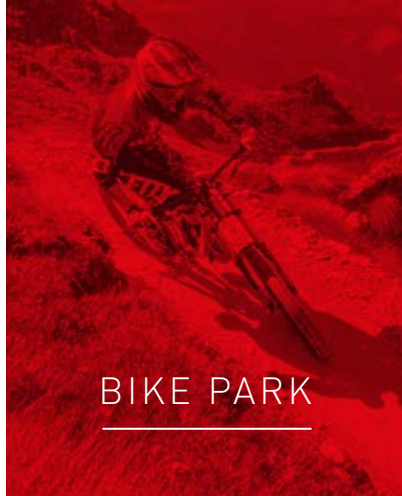
Verbier, Val de Bagnes and La Tzoumaz delivers the pleasures of mountain biking! The choice is yours. The natural environment offers you its playground and a stunning setting, while we add the services and diversity for a custom-made experience. All that remains is for you to decide: effort or rejuvenation, with family or friends, taking on a tough challenge or chilling out. Have a blast on more than 800 km of mountain bike trails, cross-country, enduro or downhill!

Verbier, Val de Bagnes und La Tzoumaz bietet für alle Mountainbiker puren Fahrvergnügen. Hier entscheiden Sie. Die Natur bietet das Gelände und die atemberaubende Kulisse, wir sorgen für die Dienstleistungen und die vielfältigen Angebote für ein à la Carte-Erlebnis. Jetzt müssen Sie nur noch aussuchen: Leistung oder Erholung, mit der Familie oder mit Freunden, sportliche Herausforderung oder Vergnügen. Halten Sie Ihr Herz fest: Über 800 km Mountainbike-Strecken, Cross-Country, Enduro und Downhill warten auf Sie!



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

- 50% sur une sélection de forfait VTT et gratuité sur les transports en cars postaux (sur réservation).
- 50% on a selection of MTB lift passes and free transport on postal buses (with a reservation).
- 50% auf eine Selektion von MTB-Liftpässen und fahren Gratis-Fahrt mit dem Postauto (Reservierung erforderlich).



Verbier Bike Park : fun et adrénaline sur 8 pistes de descente !

Vous vous demandez comment allier sensations fortes et VTT ? Le Verbier Bike Park est la solution ! Allant du parcours pour débutants à la piste de compétition, **8 voies** vous font d valer les pentes au rythme de vos battements de cœur. Au total, ce sont plus de **17 km de pistes de descente** qui sont à découvrir dans la région. L'énergie de la montagne vous donne plus de vitesse et d'audace que jamais. Vous vous d passerez et n'aurez plus qu'une envie : recommencer !

Verbier Bike Park – fun and adrenaline-filled rides on 8 downhill trails!

Ever wondered how to combine thrills and spills with mountain biking? The Verbier Bike Park is the answer! From the beginner's course to the competition track, you'll hurtle down the slopes of **8 trails** with your heart racing. In total, that's more than **17 km of downhill trails** waiting to be discovered in the region. The vitality of the mountain environment will make you faster and bolder than ever before. You'll surpass all expectations and be left with just one thing in mind: starting over again!



Verbier Bikepark: Fun und Adrenalin auf 8 Abfahrtspisten!

Sie möchten das Mountainbiken mit Nervenkitzel verbinden? Dann ist der Verbier Bikepark genau das Richtige für Sie! Vom Anf ngerparcours bis zur Wettkampfstrecke: Rasen Sie auf **8 Pisten** die Abhänge im Rhythmus Ihres Herzschlags hinunter! Insgesamt gibt es in der Region mehr als **17 Km Abfahrtspisten** zu entdecken. Die Energie der Berge verleiht Ihnen mehr Tempo und Mut als je zuvor. Sie werden sich selbst übertreffen und nur etwas wollen: nochmals das Gleiche!

LES PISTES - THE TRAILS - DIE PISTEN

#			
1. TIRE'S FIRE	2.3 KM	2108 M > 1535 M	
2. TSOPU	2.4 KM	2188 M > 1799 M	
3. TU �UCI	1.1 KM	2143 M > 1607 M	
4. WOUA�Y	2.2 KM	2149 M > 1620 M	
5. WO��������	0.6 KM	1708 M > 1578 M	
6. BORTABITCHE	1.3 KM	2442 M > 2215 M	
7. R��ZE	2.1 KM	2457 M > 2150 M	
8. CH��TATAI	5 KM	2321 M > 1641 M	



Dirt Park

Venez découvrir le terrain de BMX freestyle au Ch ble dans la zone appelée "Gouille   Vaudan".
Accès libre

Come and discover the BMX freestyle park in "Gouille   Vaudan" in Le Ch ble.
Free access

Entdecken Sie das BMX-Freestyle-Gelände im Gebiet "Gouille   Vaudan" in Le Ch ble.
Freier Zugang



VERBIER BIKE PARK

+41 27 775 25 11
www.verbierbikepark.ch

Retrouvez les itinéraires sur la carte "Biker's Guide" disponible gratuitement aux offices du tourisme et au départ des remontées mécaniques.

Check out the itineraries on the "Biker's Guide" map available for free at the tourist offices and at the mountain lifts departure station.

Die Tracks sind auf der Karte "Biker's Guide" vermerkt, die Sie gratis in den Tourismusbüros und in der Talstation der Seilbahnen erhalten.



Grisant, l'enduro

Prêt pour un moment d'adrénaline pure ?
25 itinéraires d'enduro de tous niveaux vous attendent à Verbier, Val de Bagnes et La Tzoumaz ! Retrouvez tous les ingrédients de cette discipline du VTT : de longues descentes, des pistes naturelles et bien sûr du fun ! Sur un VTT tout suspendu, atteignez les sommets et traversez de verdoyantes forêts en alternant pédalages, portages et passages techniques.

Pretty exhilarating, that's Enduro

Ready for a bit of sheer adrenalin?
25 Enduro itineraries for all levels await you around the Verbier, Val de Bagnes and La Tzoumaz region! You'll find everything it takes for maximum enjoyment of this mountain bike discipline: long descents, natural trails and – it goes without saying – loads of fun! Head for the summits on a full suspension bike, crossing lush forests while alternating pedalled, portage and technical sections.

Enduro: berauschend

Bereit für eine Portion Adrenalin?
 In Verbier, Val de Bagnes und La Tzoumaz warten **25 Enduro-Routen aller Schwierigkeitsgrade auf Sie!** Mit allen Zutaten dieser MTB-Disziplin: lange Downhill-Strecken, natürliche Pisten und jede Menge Fun! Auf einem Full Suspension MTB können Sie Gipfel stürmen und durch grüne Wälder rollen und treten sowie an technischen Passagen feilen.



Piétons et vététistes se côtoient sur les itinéraires enduros.

- Les vététistes sont priés de :
- Céder le passage aux randonneurs
 - Ralentir et s'arrêter avant chaque croisement
 - Contrôler leur vitesse
 - Respecter le balisage et les interdictions
 - Ralentir dans les villages
 - Ne pas couper les virages
 - Ne pas surestimer leurs capacités
 - Limiter les dérapages

Pedestrians and mountain bikers both use Enduro itineraries.

- Mountain bikers are asked to:
- Give way to hikers
 - Slow down and stop before every crossing
 - Control their speed
 - Obey the signs and any restrictions
 - Slow down in the villages
 - Do not cut corners
 - Not overestimate their abilities
 - Limit the skidding

Enduro-Routen werden von Fussgängern und Mountainbike gemeinsam genutzt.

- Die Mountainbiker werden gebeten:
- Den Wanderern den Vortritt zu lassen
 - Fahren Sie langsamer und halten Sie zum Kreuzen an
 - Kontrollieren Sie Ihre Geschwindigkeit
 - Beachten Sie die Markierungen und Verbote
 - Fahren Sie in Dörfern langsamer
 - Schneiden Sie keine Kurven
 - Überschätzen Sie sich nicht
 - Vermeiden Sie starkes Rutschen



Retrouvez ces itinéraires sur la carte "Biker's Guide" disponible gratuitement aux offices du tourisme et au départ des remontées mécaniques.

Check out these itineraries on the "Biker's Guide" map available for free at the tourist offices and at the mountain lifts departure station.

Diese Tracks sind auf der Karte des "Biker's Guide" vermerkt, die Sie gratis in den Tourismusbüros und in der Talstation der Seilbahnen erhalten.

Nos coups de coeur Our favourites Unsere Favoriten

4a VERBIER

Clambin – Le Châble



- Parcours technique avec ses nombreux virages et une vue plongeante sur la vallée
- Technical route with numerous bends and a view right over the valley
- Technisch anspruchsvolle Strecke mit zahlreichen Kurven und grandioser Sicht aufs Tal

22 LA TZOUMAZ

Croix-de-Cœur – La Tzoumaz



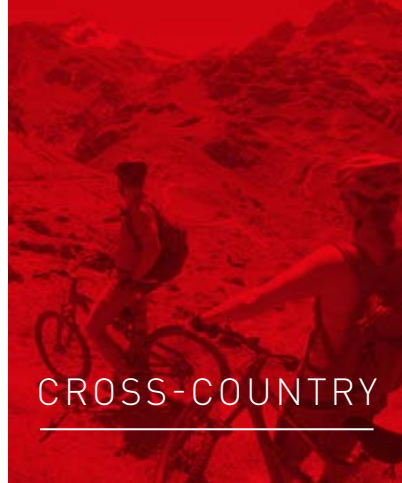
- Parcours très roulant avec de nombreux plats entre alpages et forêt
- Flow trail between the pastures and forest with several flat bits
- Sehr flüssige Strecke mit vielen flachen Abschnitten über Alpwiesen und durch Wälder

15 VAL DE BAGNES

Six-Blanc – Verségères



- Un des plus beaux itinéraires de la région grâce à des terrains variés et rythmés
- One of the most beautiful rides in the region thanks to its varied and harmonious terrain
- Dank ihres abwechslungsreichen Terrains eine der schönsten Strecken der Region



Intense, le cross-country

En cross-country, on ne sait jamais ce qui nous attend au détour du chemin. Surtout dans la région de Verbier, où toutes les surprises sont permises. Vues à couper le souffle, trésors de la nature et sites culturels jalonnent votre parcours. **Au total, 500 km d'itinéraires sur des routes de montagne praticables par tous** vous attendent à Verbier, Val de Bagnes et La Tzoumaz. Sportif, **le cross-country reste accessible à tous les niveaux** et aux familles avec des possibilités de simplifier les parcours grâce aux transports publics.

Pretty intense, that's Cross-Country

With Cross-Country, one never knows what to expect around the next corner. Especially in the Verbier region, where anything might happen. Breathtaking views, natural treasures and cultural sites punctuate every route over **a total of 500 km of mountain itineraries feasible by all** await you in Verbier, Val de Bagnes and La Tzoumaz. Despite requiring a degree of fitness and skill, **Cross-Country nevertheless remains accessible to all levels** and families with the option of simplifying routes by using public transport.



Cross-Country ist intensiv

Beim Cross-Country weiss man nie, was sich hinter der nächsten Ecke verbirgt. Vor allem in der Region Verbier, wo mit Überraschungen zu rechnen ist. Atemberaubende Aussichten, Naturschätze und kulturelle Sehenswürdigkeiten säumen Ihren Weg. In der Region Verbier, Val de Bagnes und La Tzoumaz erwarten Sie insgesamt **500 km Wege auf Alpenstrassen**. Dank Einbezug der öffentlichen Verkehrsmittel, sind auch sportliche **Cross-Country-Touren für jedes Niveau** und sogar für Familien zugänglich.



Retrouvez ces itinéraires sur la carte VTT cross-country disponible gratuitement aux offices du tourisme.
Check out these itineraries on the Cross-Country mountain bike map available for free at the tourist offices.
Diese Tracks sind auf der Cross-Country Mountainbike-Karte vermerkt, die Sie gratis in den Tourismusbüros erhalten.

Nos coups de coeur Our favourites / Unsere Favoriten

09 TOUR DU MONT-FORT - Easy Rider
Verbier - Les Creux - Savoleyres - La Tzoumaz - Haute-Nendaz - Tracouet - Siviez - Tortin - Col des Gentiannes - La Chaux - Les Ruinettes - Verbier

7h30 2/3 3256 m 511 m 49 Km

- Boucle de 49 km passant au Col des Gentiannes (2'894 m) au pied du glacier du Mont-Fort
- 49 km circular route passing through the Col des Gentiannes (2'894 m) at the foot of the Mont-Fort glacier
- 49 km lange Rundstrecke vom Col des Gentiannes (2'894 m) zum Fuss des Mont-Fort-Gletschers

14 LA CROIX DU SIX BLANC
Le Châble - La Côt - La Vinteuire - Moay - La Croix du Six Blanc - Le Tseppi - Momin - Champsec - Le Châble

5h00 3/3 1356 m 1356 m 34 Km

- Cette magnifique boucle au départ du Châble vous emmènera sur les hauts de Bruson.
- This loop starts at Le Châble and takes you to the upper reaches of Bruson.
- Diese Rundtour mit Start in Le Châble führt Sie in die Gegend oberhalb von Bruson.

18b CABANE CHANRION
Mauvoisin - Barrage de Mauvoisin - Écurie de la Lia - Pont du Lancet - Cabane de Chanrion - Mauvoisin

4h20 3/3 1270 m 1270 m 29 Km

- Itinéraire au paysage sauvage qui vous mènera jusqu'à la cabane de Chanrion, en longeant le barrage de Mauvoisin.
- Route that runs alongside the Mauvoisin dam and across rugged countryside, leading to the Chanrion hut.
- Route durch die unberührte Landschaft, die Sie entlang der Mauvoisin-Staumauer zur Cabane de Chanrion bringt.

21 VENS BIKE N° 780
Vollèges - Levron - Col du Lein - Le Lein - Le Tronc - Col des Planches - Vens - Étiez - Vollèges

3h20 2/3 946 m 946 m 24.5 Km

- Observez les superbes forêts de mélèzes centenaires du col du Tronc et du col du Lein.
- See the magnificent century-old larches forests on the Col du Tronc and the Col du Lein.
- Beachten Sie die prächtigen hundertjährigen Lärchenwälder am Col du Tronc und am Col du Lein.



VTT ÉLECTRIQUE

E-MOUNTAINBIKE / E-MOUNTAINBIKE

Tout confort, le VTT électrique

À Verbier, Val de Bagnes et La Tzoumaz, les plaisirs du VTT sont accessibles à tous. Pour atteindre les sommets, un petit coup de pouce ne se refuse pas !

À vous les panoramas époustouflants, le grand air revigorant et les merveilles de la nature, tout en ménageant vos efforts. Disponible à la location dès 16 ans (14 ans pour les détenteurs d'un permis de cyclomoteur), les VTT électriques ont une autonomie de 50 à 100 km selon votre coup de pédale. Et pour que tout le monde en profite, louez une remorque pour vélos dans laquelle vos enfants de 5 à 10 ans pourront prendre place confortablement.

Pour la location, voir les magasins de sport en p. 136

Electric bike – five star comfort

In Verbier, Val de Bagnes and La Tzoumaz, the pleasures of mountain biking are accessible to all. And nobody minds you taking advantage of a helping hand to make sure you get to the very top!

The breathtaking panoramas, invigorating fresh air and wonders of nature are yours, while requiring a minimum of effort. Available for rent for people of 16 and older (14 for those with a moped license), electric bikes can run between 50 and 100 km depending on how you pedal. And to ensure that everyone gets to go, hire a bike trailer so that your kids from 5 to 10 years old catch a comfortable ride with you.

In order to hire bikes, please see our list of sport shops on p. 136

Das E-Mountainbike: hilft auf den Berg

In Verbier, Val de Bagnes und La Tzoumaz sind die Freuden des Mountainbikens für alle erreichbar. Auf dem Weg zum Gipfel ist ein bisschen Anschub schliesslich nicht zu verachten! **Die herrlichen Aussichten, die frische Luft und die Wunder der Natur gehören Ihnen, und zudem schonen Sie Ihre Kraftreserven.** Mieten kann man ein E-Bike ab 16 Jahren (Inhaber eines Mofa-Führerscheins ab 14 Jahren), und je nachdem, wie kräftig Sie in die Pedale treten, haben sie einen Autonomieradius von 50 bis 100 km. Damit die ganze Familie etwas davon hat, mieten Sie einen Veloanhänger, in dem Ihre Kinder von 5 bis 10 Jahren bequem Platz nehmen können.

Für die E-Mountainbike-Vermietung siehe Sportgeschäfte S. 136



Bornes de recharge

Rechargez gratuitement les batteries de votre VTT électrique grâce aux 11 bornes de recharge réparties dans toute la région.

Charging stations

Recharge the batteries of your e-mountain bike free of charge at 11 charging stations located throughout the region.

Ladestationen

Laden Sie die Batterien Ihres E-Mountainbikes kostenlos an einer der 11 Ladestationen in der Region auf.



Retrouvez ces itinéraires sur la carte VTT cross-country disponible gratuitement aux offices du tourisme.

Check out these itineraries on the cross-country mountain bike map available for free at the tourist offices.

Diese Tracks sind auf der Cross-Country Mountainbike-Karte vermerkt, die Sie gratis in den Tourismusbüros erhalten.

THE ALL-NEW RAIL

JUST AS FUN GOING UP



Rail is a hard-charging e-MTB that shreds like the best trail bikes out there, then powers you back up the mountain for another send.

trekbikes.com

TREK

VÉLO DE ROUTE

ROAD BIKING / RENNRAID

Aventurier, le vélo de route

Comme Alberto Contador, qui fût le vainqueur de l'étape du Tour de France à Verbier, les athlètes du deux-roues empruntent **un itinéraire sportif** pour arriver triomphalement jusqu'en station. Ceux qui ont encore de l'énergie sous le guidon attaquent quelques **cols mythiques de la région, comme le Grand Saint-Bernard ou la Forclaz**. Plus accessibles, de jolies balades permettent de découvrir les villages alentours à son rythme. Un charmant moyen de s'imprégner de la magie de la région et du cadre naturel d'exception.



Adventuresome, that's road biking

Like Alberto Contador, winner of the Verbier leg of the Tour de France, two-wheeler athletes naturally take **a demanding route** to make their triumphant entrance to the resort. Those who still have a bit of energy "under the handlebars" can also attempt a number of **the region's legendary passes, such as the Grand Saint-Bernard or La Forclaz**. And somewhat more accessible, a number of great excursions provide a chance to discover the surrounding villages at one's own pace. A charming way to lose oneself to the region's magic and exceptional natural setting.

Das Rennrad: für Abenteurer der Strasse

Zweiradathleten fahren am liebsten wie Alberto Contador, der Sieger der Tour de France-Etappe in Verbier, triumphierend auf **einer sportlichen Route** ins Feriendorf ein. Wer reichlich Energiereserven hat, nimmt dann gern auch ein paar **legendäre Pässe der Region in Angriff, wie etwa den Grossen Sankt Bernhard oder den Col de la Forclaz**. Etwas weniger hart aber immer noch sportlich sind Entdeckungstouren zu den Dörfern der Umgebung: Eine hübsche Art, den Zauber der Region und ihrer aussergewöhnlichen Naturlandschaft auf sich wirken zu lassen.



Retrouvez les suggestions d'itinéraires sur le site internet www.verbier.ch.

Check out the itineraries ideas on the website www.verbier.ch.

Fahrradroutenvorschläge sind auf der Website www.verbier.ch.



2020 ROAD
WORLD CHAMPIONSHIPS

AIGLE-MARTIGNY
SWITZERLAND



HOME OF CYCLING

AIGLE - MARTIGNY
20-27 SEPTEMBRE

CHAMPIONNATS DU
MONDE ROUTE UCI 2020

FOLLOW US!



#AigleMartigny2020
aigle-martigny2020.ch

Main sponsor



Institutional partners



Official sponsors





Toujours sur la bonne route !

GPS en location à la journée avec tous les parcours enduro, cross-country, Tour du Mont-Fort chargés !
Disponible à l'office du tourisme de Verbier et aux caisses de Télérverbier à Médran.
Les itinéraires GPS sont également téléchargeables gratuitement sur le site verbierbikepark.ch.



Always on the right track!

GPS systems can be hired for full with all the enduro, cross-country and "Tour du Mont-Fort" trails pre-loaded! They are available at the Verbier Tourist office and the Télérverbier cash desks in Médran.
The GPS routes can also be downloaded free of charge from the verbierbikepark.ch website.



VERBIER BIKE PARK
+41 27 775 25 11
www.verbierbikepark.ch

Immer auf dem richtigen Weg!

Navi-Vermietung für einen ganzen, alle Enduro- und Crosscountry-Routen sowie die Mont-Fort-Tour sind auf den Geräten gespeichert! Erhältlich im Verbier Tourismusbüro und an den Kassen von Télérverbier in Médran.
Die GPS-Routen sind auch kostenlos auf der Website verbierbikepark.ch herunterladbar.

ALPINE ROOTS

+41 77 463 87 89
www.alpineroots-mtb.com

ALTERNASKI "VTT"

+41 76 459 93 25
www.alternaski.com

BACKSIDE VERBIER GUIDING

+41 79 214 19 03
www.backsideverbier.guide

BIKEPARK SCHOOL & GUIDE

+41 27 775 25 11
www.verbierbikepark.ch

BIKE VERBIER

+41 27 771 52 47
www.bikeverbier.com

HAUT VÉLO

+41 76 705 22 99
www.hautvelo.com

MTB VERBIER

+41 79 628 23 99
www.mtbverbier.com

ÉCOLES & GUIDES VÉLO

BIKE SCHOOLS & GUIDES
BIKESCHULEN & GUIDES

PURE BIKING VERBIER

+41 79 216 96 58
www.purebikingverbier.ch

RAD BIKING SWITZERLAND

+41 79 129 60 95
www.radbikingswitzerland.com

SINGLETRAIL VERBIER

+41 77 441 35 39
www.singletrailverbier.com

THE BIG RIDE SA

+41 79 707 84 16
www.thebigride.ch



R A N D O N N É E

HIKING / WANDERN

S'engager sur un chemin, apercevoir un bouquetin, faire une rencontre au détour d'un village, s'émerveiller du panorama, entendre les feuillages crisser sous le poids d'un oiseau, ou est-ce un écureuil ? La randonnée, c'est toutes ces sensations simples, mais vraies. Vivez ces émotions à Verbier, Val de Bagnes et La Tzoumaz sur plus de 500 km de tracés balisés, sentiers thématiques, ou treks de plusieurs jours. Laissez-vous inspirer par notre sélection, quels que soient vos critères : observation de la faune, expériences familiales et didactiques, découvertes culturelles ou défis sportifs.

Follow a route, spot an ibex, enjoy an unexpected encounter in a village, marvel at the surrounding landscape, listen to the leaves rustling under the weight of a bird, or is it a squirrel? Hiking involves all of these simple, yet wholly real, sensations. Experience them at Verbier, Val de Bagnes and La Tzoumaz over more than 500 km of marked trails, themed paths or treks lasting several days. Be inspired by our selection, whether you are in search of wildlife, family or educational experiences, cultural discoveries or athletic challenges.

Einem Weg folgen, einen Steinbock beobachten, in einem Dorf jemandem begegnen, das Panorama bewundern, die Blätter rascheln hören wenn ein Vogel sich auf einen Zweig setzt... oder ist es ein Eichhörnchen? Es sind diese einfachen, aber echten Erlebnisse, die viel vom Reiz des Wanderns ausmachen. Mit über 500 km markierten Wanderwegen, Themenwegen und mehrtägigen Trekkingtouren lockt die Region Verbier Wanderer aus aller Welt. Lassen Sie sich von unserer Auswahl nach Ihren Interessen inspirieren: Tierwelt beobachten, Erlebnis mit der Familie auf einem Lehrpfad, kulturelle Entdeckung oder sportliche Herausforderung.



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

Accès gratuit aux remontées mécaniques (Mont-Fort inclus) et transports en cars postaux.

Free access to the gondolas (including Mont-Fort) and all post buses.

Fahren Sie gratis mit den Bergbahnen (einschliesslich Mont-Fort) und dem Postauto.



Sentiers partagés piétons/vtt

Sauf spécifié, tous les chemins sont partagés. Les randonneurs sont prioritaires. Lorsqu'il est possible, laissez passer les vététistes.

Shared trails hikers/bikers

If not signed, all trails are shared. Walkers have priority. When possible, let the bikers pass.

Gemeinsame Wander- und Mountainbike-Wege

Sofern nicht anders signalisiert, gelten alle Wege für beide Gruppen.

Die Wanderer haben Vortritt.

Lassen Sie wenn möglich die Mountainbikefahrer vorbei.



Retrouvez ces itinéraires sur la carte randonnée disponible gratuitement aux offices du tourisme.

Check out these itineraries on the hiking map available for free at the tourist offices.

Diese Route sind auf der Wanderkarte vermerkt, die Sie gratis in den Tourismusbüros erhalten.



NOS COUPS DE COEUR

OUR FAVOURITES / UNSERE FAVORITEN

Randonnées thématiques à la journée

Découvrez les parcours balisés de la région de Verbier, du Val de Bagnes et de La Tzoumaz au cours d'une randonnée à la journée. Le territoire de la région offre une multitude de possibilités de promenades de difficultés diverses. Retrouvez nos coups de cœur aux pages suivantes.

Themed day-long walk

Take a day hike and discover the marked trails in the region of Verbier, Val de Bagnes and La Tzoumaz. The region's territory offers a multitude of options for walks of varying degrees of difficulty. Discover our favourite spots on the following pages.

Wanderungen zum Thementag

Entdecken Sie die markierten Routen der Region Verbier, Val de Bagnes und La Tzoumaz auf einer Tageswanderung. Die Region bietet eine Vielzahl von Wanderrouten verschiedener Schwierigkeitsgrade. Entdecken Sie auf den nächsten Seiten unsere Lieblingsrouten.

Panorama / Panorama / Panorama

14 PIERRE AVOI

La Tzoumaz – Les Établons – Savoleyres –
Col de la Marlène – Pierre Avoi



- L'accès au sommet de la Pierre Avoi (partie finale de la randonnée) est plus technique et sécurisé par des chaînes et des échelles. Une vue à 360° vous attend et vous récompense de vos efforts. En juillet et août, possibilité de commencer la randonnée depuis l'arrivée des remontées mécaniques de Savoleyres.
Plus d'infos p. 79

- Access to the summit of Pierre Avoi (the last stretch of the walk) is more technical and provides the additional security of chains and ladders. A 360° view awaits you as a reward for your efforts. In July and August, option of starting the walk from the arrival point of the Savoleyres skilift.
More info on p. 79

- Der Aufstieg zum Gipfel des Pierre Avoi (letzter Teil der Wanderung) ist technisch eher anspruchsvoll und durch Ketten und Leitern Ihre Anstrengung. Im Juli und August kann man ab der Bergstation der Seilbahn Savoleyres wandern.
Mehr Informationen auf S. 79



22 CABANE FXB PANOSSIÈRE PAR LA MAYE

Cabane Brunet – Passerelle de Sery –
La Maye – Passerelle de Corbassière –
Cabane FXB de Panossière



- Un pont suspendu de plus de 190 m de long a été construit en 2014. Appréciez la magnifique vue sur le glacier de Corbassière et le Grand Combin.
Plus d'infos p. 82

- A suspension bridge more than 190 m long has been built in 2014. Enjoy the magnificent view of the Corbassière glacier and the Grand Combin.
More info on p. 82

- Hier oben wurde 2014 eine über 190 m, lange Hängebrücke gebaut. Von der Brücke genießt man eine herrliche Aussicht auf den Corbassière-Gletscher und den Grand Combin.
Mehr Informationen auf S. 82



36 LA CREVASSE

Col des Planches – Col du Tronc –
La Crevasse – Col des Planches



- Boucle sur les hauteurs du Levron menant au magnifique point de vue de la Crevasse.

- Circuit above Le Levron leading to the spectacular vantage point of La Crevasse.

- Rundweg oberhalb von Le Levron zum wunderschönen Aussichtspunkt La Crevasse.

Famille / Family / Familie

01a BISSE DU LEVRON

Les Ruinettes – Le Vacheret – Les Planards –
La Marlénaz – Chute du Bisse –
Sentier des sculptures – Savoleyres



- Balade familiale dans les pâturages. Admirez la chute du bisse avant de rebrousser chemin par le sentier des sculptures en bois.

- Family walk in the pastures. Enjoy the waterfalls at the end of the walk before returning by the path with works of art sculpted in wood.

- Familien-Ausflug in den Weiden. Am Ende des Bummels ist der Suonenwasserfall zu bewundern vor der Rückkehr über den Holzskulpturenweg.



01 3-D SCULPTURE PARC

La Chaux – Les Ruinettes



- Parcours de sculptures le long d'un sentier de 2,5 km. Possibilité de revenir en télécabine.
Plus d'infos p. 76

- Sculptures all along a 2,5 km path. Option of returning by gondola.
More info on p. 76

- Ein von Skulpturen gesäumter 2,5 km langer Spazierweg. Möglichkeit zur Rückkehr mit der Seilbahn.
Mehr Informationen auf S. 76



Bisse du Levron

20 BISSE DES RAVINES

Bruson – Cambolé – La Tuyayle –
Cambolé – Bruson



- Construit au 19^{ème} siècle et réhabilité récemment, il met en lumière les techniques de l'époque utilisées pour la construction de ces chenaux d'irrigation.

- Built in the 19th century and recently renovated, it highlights techniques used at the time for the construction of these irrigation channels.

- Die im 19. Jh. erbaute und vor kurzem wieder instand gesetzte Suone zeigt die damals beim Bau dieser Bewässerungskanäle angewendeten Techniken.

09 SUR LES TRACES DE CÉLESTIN LE BOUQUETIN
Office du tourisme de Verbier – Médran – Parcour Vita – Médran – Office du tourisme de Verbier



1h15 1/3 142 m 3.8 km 1485 m > 1485 m

- Jeu de piste composé de 14 postes pour les enfants. Demandez la carte du parcours à l'office du tourisme. Répondez à toutes les questions et une surprise vous attendra à votre retour.
- Children's treasure hunt with 14 stations. Ask for the trail map at the tourist office. Answer all the questions and there will be a surprise waiting for you on your return.
- Postenlauf mit 14 Posten für die Kinder. Die Streckenkarte erhält ihr beim Verbier Tourismusbüro. Beantwortet alle Fragen und es erwartet euch bei eurer Rückkehr eine Überraschung.

11 ESPACE NATURE
Maison de la Forêt – Le Marteau – Les Pontets – Maison de la Forêt



1h30 1/3 91 m 4.9 Km 1700 m > 1700 m

- L'activité ludique et didactique intitulée "Quiz des 5 sens" permet aux familles de s'amuser sur une douzaine de postes sous forme de jeux/quiz. Plus d'infos p. 75
- The "5 senses quiz" is a fun learning activity in which families can enjoy games and quizzes at twelve different stations along the trail. More info on p. 75
- Spiel und Spass für Familien: Die lehrreiche Aktivität "Quiz der 5 Sinne" bietet entlang des Wegs 12 unterhaltsame Posten mit Spielen und Quiz. Mehr Informationen auf S. 75



28 CHARLOTTE LA MARMOTTE SUR LE CHEMIN DE LA MINE
La Côt – Mine de la Peyloz – La Côt



1h15 1/3 89 m 4.2 Km 1550 m > 1638 m

- Le parcours se compose de dix postes, proposant des questions ou des jeux. Les dépliantes se trouvent à l'entrée du parcours et les réponses au Raclett'house.
- The trail consists of ten workstations featuring questions or games. The leaflets are available at the start of the trail and the answers can be found at the Raclett'House.
- Der Parcours besteht aus zehn Stationen mit Fragen oder Spielen. Faltblätter liegen am Beginn des Weges aus, die Antworten gibt es im Raclett'house.



33 SENTIER DU BARRAGE
Mauvoisin – Chapelle – Galerie – Couronnement du barrage



0h45 1/3 14 m 1.1 Km 1850m > 1975m

- Découvrez l'épopée de la construction du barrage, notamment en vous promenant dans l'une des anciennes galeries. Plus d'infos p. 81
- Discover the epic tale of the dam construction, including a stroll through one of the old galleries. More info on p. 81
- Lernen Sie auf einem Spaziergang durch eine der alten Galerien die Geschichte des Staumauerbaus kennen. Mehr Informationen auf S. 81

Mythiques, les Grands Tours

Plus que des itinéraires, les Grands Tours sont de véritables aventures ! Sur plusieurs jours, ressourcement, inspiration et dépassement de soi sont au programme de ces expériences uniques.

HAUTE ROUTE, CHAMONIX – ZERMATT / 8 JOURS
La légendaire traversée des Alpes !
Du Mont-Blanc au Cervin, vous observerez les plus beaux sommets bien que l'itinéraire reste en moyenne montagne.

TOUR DES COMBINS / 6 JOURS
À cheval entre la Suisse et l'Italie, le Tour des Combins propose 6 jours de randonnée alpine autour du Massif des Combins (4'314 m). Une randonnée au cœur des Alpes, à travers 5 vallées. En 2020 : navette Mauvoisin - Grand Charvotane sur réservation. Plus d'info sur www.verbier.ch

TOUR DU VAL DE BAGNES / 5 JOURS
Cet itinéraire accessible à tout bon marcheur vous immerge dans une ambiance alpine avec les massifs des Combins, du Vêlan et du Mont-Blanc en toile de fond.

Legendary Grand Tours

More than just mountain trails, the "Grands Tours" are true adventures in their own right, complete with feelings of rejuvenation, inspiration and surpassing one's limits adding to a program of unique experiences over several days.

HAUTE ROUTE, CHAMONIX – ZERMATT / 8 DAYS
The quintessential Alpine crossing encompassing the most beautiful peaks from the Mont-Blanc to the Matterhorn, despite the fact that the route remains in middle mountain areas.

TOUR DES COMBINS / 6 DAYS
Straddling Switzerland and Italy, the Tour des Combins is a six-day hike around the Combins mountain range (4,314 m) through five valleys in the very heart of the Alps. In 2020 : Mauvoisin - Grand Charvotane shuttle upon reservation only. For more information : www.verbier.ch

TOUR DU VAL DE BAGNES / 5 DAYS
Accessible to all good walkers, and with the Combins, Vêlan and Mont-Blanc mountain ranges as the backdrop, this itinerary will immerse you in a truly Alpine atmosphere.



GRANDS TOURS

GRAND TOURS / GRAND TOURS

Legendäre Grand Tours

Die Grand Tours sind mehr als Touren, sie sind echte Abenteuer! Auf den einzigartigen Mehrtageswanderungen sind Erholung, Inspiration und Über-sich-Hinauswachsen angesagt.

HAUTE ROUTE, CHAMONIX – ZERMATT / 8 TAGE
Die legendäre Alpenüberquerung! Die schönsten Gipfel sehen Sie vom Mont-Blanc zum Matterhorn, obschon die Route hier durch mittlere Höhenlagen verläuft.

AUF DER TOUR DES COMBINS / 6 TAGE
Die Tour des Combins ist eine 6-tägige Gebirgswanderung rund um das Combins-Massiv (4'314 m) im schweizerisch-italienischen Grenzgebiet. Die legendäre Alpentour verläuft in der Nähe des Hochgebirges durch sehr kontrastreiche Landschaften und führt durch 5 Täler. In 2020: Shuttle Bus Mauvoisin - Grand Charvotane auf Reservation. Mehr Infos auf www.verbier.ch

TOUR DU VAL DE BAGNES / 5 TAGE
Auf dieser Route, die jeder geübte Wanderer bewältigen kann, durchqueren Sie vor den Massiven von Combins, Vêlan und Mont-Blanc eine typische Alpenlandschaft.



Il est vivement conseillé d'être accompagné d'un guide de montagne pour la pratique de cette activité.

It is highly advisable for you to be accompanied by a mountain guide for this activity.

Bei dieser Aktivität wird die Begleitung durch einen Bergführer nachdrücklich empfohlen.

TRAIL COURSE À PIED

TRAIL - RUNNING
TRAIL - LAUFSPORT

Terre de trail foulée par les plus grands noms de la discipline lors des courses mondialement reconnues qu'elle accueille comme l'Ultra Trail du Mont-Blanc (UTMB) et le Trail Verbier-St-Bernard (Trail VSB), la région de Verbier / Val de Bagnes s'associe avec le Pays du St-Bernard pour proposer aux traileurs amateurs ou chevronnés de sillonner les environs à travers une offre complète. En 2020, vingt et un itinéraires balisés permettent aux coureurs de découvrir une région aux mille facettes.

A trail running destination coveted by the biggest names in the sport for its internationally renowned races such as the Ultra Trail du Mont-Blanc (UTMB) and the Trail Verbier-St-Bernard (Trail VSB), the Verbier / Val de Bagnes region is partnering with the Pays du St-Bernard to offer amateur and advanced trail runners a wide range of routes to wind their way through the local landscape. In 2020, 21 marked routes will give runners the opportunity to discover the thousands faces of the region.

Die bei Bergläufern beliebte Region Verbier / Val de Bagnes, die so weltberühmte Wettkämpfe wie den Ultra-Trail du Mont-Blanc (UTMB) und den Trail Verbier-St-Bernard (Trail VSB) ausrichtet, hat sich mit dem Pays du St-Bernard zusammengeschlossen, um Amateuren und erfahrenen Trailrunnern ein umfassendes Angebot an Aktivitäten in der Umgebung zu bieten. Im Jahr 2020 können Läufer auf 21 beschilderten Strecken eine Region mit unzähligen Facetten entdecken.

Trail : la course à pied, version 100% nature

Des majestueux glaciers aux verts pâturages broutés par les vaches d'Hérens, en passant par les rivières et les impressionnants barrages, les adeptes de la course à pied de montagne auront l'embarras du choix. **Un savoureux cocktail de 415 km de parcours** mettant en valeur les richesses culturelles et naturelles locales, sur **plus de 33'000 m de dénivelé positif**, concocté notamment par des adeptes du trail possédant une connaissance approfondie du sport et de la région tels que Jules-Henri Gabioud et Emily Vaudan.



Trail: cross-country running in the heart of nature

*From majestic glaciers to Hérens cattle grazing on green pastures, passing by rivers and impressive dams, trail running enthusiasts will be spoiled for choice. **A delicious mix of trails totalling 415 km** in length shines a spotlight on the wealth of local culture and nature with **more than 33,000 m of ascent** – all devised by experienced trail runners with a deep understanding of the sport and the region, such as Jules-Henri Gabioud and Emily Vaudan.*

NOS COUPS DE COEUR

OUR FAVOURITES / UNSERE FAVORITEN



Retrouvez les fiches détaillées de chaque tracé sur les sites internet www.verbier.ch et www.saint-bernard.ch. Consultez également la carte pour préparer au mieux votre sortie dans cette vaste région.

Find detailed information on each trail at www.verbier.ch and www.saint-bernard.ch. Check out the map to prepare for your visit to this vast region.

Die ausführlichen Streckenbeschreibungen finden Sie auf den Websites www.verbier.ch und www.saint-bernard.ch. Sehen Sie sich auch die Karte an, um Ihren Ausflug in dieser riesigen Region optimal vorzubereiten.

Trail: Laufsport, Version 100% Natur

*Zwischen majestätischen Gletschern und grünen Weiden mit Eringerkühen, zwischen Flüssen und beeindruckenden Staudämmen haben Lauffreunde die Qual der Wahl. **Der verlockende Cocktail aus 415 Km** Wanderwegen, die den kulturellen und natürlichen Reichtum der Region offenbaren, **mit über 33 000 M Höhenunterschied**, wurde von Trail-Fans wie Jules-Henri Gabioud und Emily Vaudan gemixt, die sich mit dem Sport und der Region bestens auskennen.*

110 TOUR DES CABANES

Le Châble - Cabane de Mille - Cabane Brunet - Cabane FXB
Panossière - Barrage de Mauvoisin - Cabane de Chantrion - Barrage
de Mauvoisin - Cabane de Louvie - Cabane du Mont-Fort - Le Châble



- Probablement la boucle la plus complète en termes de diversité des paysages et des terrains. Partez à la découverte des cabanes de la vallée de Bagnes et de son riche patrimoine.
- *Probably the most complete circuit in terms of landscape and terrain diversity. Set off to discover the cabins of the Bagnes Valley and the area's rich heritage.*
- *Wahrscheinlich der Rundweg mit der grössten Landschafts- und Geländevielfalt: Lernen Sie die Hütten und das reiche Kulturerbe des Val de Bagnes kennen.*



104 PIERRE AVOI

Verbier - Crête de la Martène - Pierre-Avoi - Croix-de-Cœur -
Col des Mines - Les Planards - La Marlénaz - Verbier



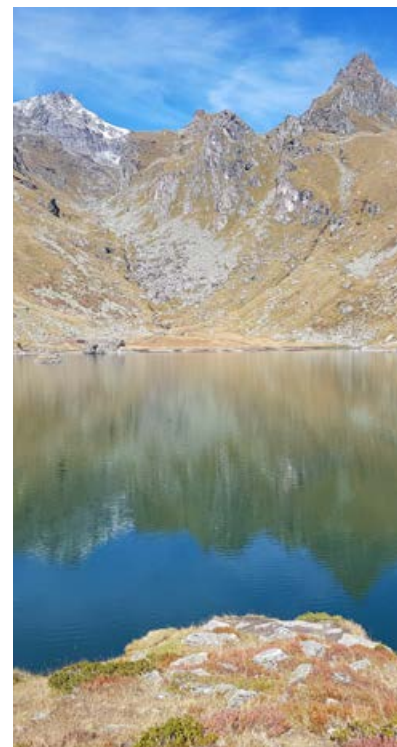
- Sur les hauteurs de Verbier, entre pâturages et crêtes ensoleillées, empruntez les sentiers surplombant la station et la plaine du Rhône, avec comme récompense la vue panoramique qu'offre la Pierre Avoi.
- *High above Verbier, between pastures and sunny ridges, follow the trails overlooking the resort and the Rhône Valley to be rewarded with a panoramic view from the Pierre Avoi.*
- *Oberhalb von Verbier und über dem Rhonetal verläuft der Weg zwischen Weiden und sonnigen Bergkämmen. Für Ihre Anstrengungen belohnt Sie der Pierre Avoi mit einem einmaligen Panoramablick.*

106 LE GRENIER

(LOURTIER - SENTIER DES CHAMOIS)
Lourtier - Les Tsezès - Les Plans - Col Termin -
Cabane de Louvie - Fionnay - Lourtier



- Au départ du village de Lourtier, la montée s'annonce raide à travers la forêt sauvage ! Arrivé au col Termin la descente sur le lac de Louvie saura vous récompenser par la beauté de ses paysages.
- *Starting from Lourtier village, the route soon starts climbing steeply through a wild forest! Once you reach Col Termin, the descent down to the Lac de Louvie will reward your efforts with some beautiful landscapes*
- *Von Lourtier aus steigt der Weg durch den dichten Wald gleich steil an. Wenn Sie den Col Termin erreicht haben, werden Sie beim Abstieg zum Lac de Louvie mit einer wunderschönen Landschaft belohnt.*



103 COL DE MILLE

La Côt - Moay - Le Larzai - La Pasay - Mont Brulé -
Cabane de Mille - Alpage de Mille - Moay - La Côt



- Très jolie boucle à la frontière avec le pays du St-Bernard. Admirez la vue à couper le souffle depuis le Mont-Brulé, avant de redescendre sur l'alpage de Mille et rejoindre la Côt à travers les rhododendrons.
- *A pretty circuit bordering the Pays du St-Bernard. Admire the breathtaking view from Mont Brulé, before descending through Mille mountain pasture to finish at La Côt amidst the rhododendrons.*
- *Sehr schöner Rundweg an der Grenze zum Pays du St-Bernard. Bewundern Sie die atemberaubende Aussicht vom Mont Brulé, bevor Sie zur Alp Mille absteigen und durch die Rhododendren nach La Côt gelangen.*



ESCALADE VIA FERRATA VIA CORDATA

CLIMBING - VIA FERRATA - VIA CORDATA
KLETTERN - VIA FERRATA - VIA CORDATA

Pour se dépasser, pour faire le plein d'énergie, pour sentir son cœur battre la chamade : tout le monde a besoin d'un peu d'adrénaline !

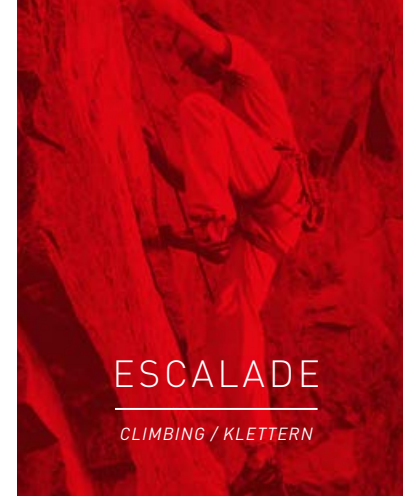
Partez à la conquête des nombreuses voies d'escalade, des Via Cordata et Ferrata de Verbier et du Val de Bagnes.

Surpass yourself, get your fill of energy, feel your heart race: everyone needs a bit of adrenalin!

Set off to conquer one of the many climbing routes, Via Cordata and Ferrata of Verbier and Val de Bagnes.

Um die eigenen Grenzen zu spüren, sich mit Energie vollzupumpen und das Herz bis zum Hals klopfen zu hören: wir alle brauchen ab und zu ein wenig Adrenalin!

Erobern Sie die Berge auf den zahlreichen Klettersteigen, der Via Cordata und Via Ferrata im Verbier und im Val de Bagnes.



ESCALADE

CLIMBING / KLETTERN

Escalade, secteurs de grimpe

560 voies et 30 sites d'escalade, pour grimpeurs aguerris ou débutants. Retrouvez toutes les voies dans le guide "Entremont Escalades", en vente auprès des offices du tourisme, des librairies et magasins de sport.

Pour les accompagnements, voir les guides p. 44

Climbing, climbing sectors

560 routes and 30 climbing sites for experienced climbers and beginners. Find them all in the "Entremont Escalades" guide, on sale at the tourist offices, bookshops and sport shops.

For guides, go to Guides on p. 44

Klettern, Klettersektoren

560 Klettersteige und 30 Klettergärten für erfahrene Kletterer und Anfänger. Alle Klettersteige finden Sie im Guide "Entremont Escalades", den Sie in Tourismusbüros, Buchhandlungen und Sportgeschäften kaufen können. **Kontaktaten Bergführern siehe S. 44**

VERBIER - VAL DE BAGNES - LA TZOUHAZ

Lieu - Spot - Ort	Voies - Climbing routes - Kletterroute	Cotation - Difficulty Schwierigkeitsgrad
Pierre Avoi (Grande face)	21	5c - 6c
Pierre Avoi (Clochetons)	29	4b - 7a
La Barme	71	5a - 8b
Madzeiria	28	4a - 8a+
Domus	19	5a - 8a+

SEMBRANCHER - VOLLÈGES

Chemin	39	4b - 7c
Les Trappistes	46	4a - 7c
Etiez	18	6a - 8a+
Col du Tronc	13	5c - 6c+

MURS DE GRIMPE CLIMBING WALLS KLETTERWÄNDE

Centre Sportif, Verbier [p. 67]
Parc de Loisirs, Verbier [p. 60-61]
Médran Café, Verbier [p. 109]
Rest. La Marmotte, Verbier [p. 118]



Klettersteig in der Mauvoisin-Schlucht

Von Juli bis Oktober, bezwingen Sie den Klettersteig in der Mauvoisin-Schlucht, der sich oberhalb des Flusses Dranse auf einer Länge von 600 M über Seilbrücken, Stege und Leitern erstreckt. Die beiden Teilstrecken "Saxifrage" (ziemlich schwierig) und "Tichodrome" (schwierig) können sowohl nacheinander als auch unabhängig voneinander begangen werden.

Für die Materialmiete siehe Sportgeschäfte S. 136 und das Hotel Mauvoisin S. 124 (Reservierungsempfehlung).

Via Ferrata des gorges de Mauvoisin

De juillet à octobre, venez gravir la Via Ferrata des gorges de Mauvoisin d'une longueur totale de 600 m où se succèdent, au-dessus de la rivière La Dranse, ponts de singe, passerelles et échelles. Les deux parties du parcours, celle du "Saxifrage" (assez difficile) ou du "Tichodrome" (difficile) peuvent s'effectuer à la suite ou de manière dissociée.

Pour la location du matériel, voir les magasins de sport en p. 136 et l'hôtel de Mauvoisin en p. 124 (réservation conseillée).



Via Ferrata in the Mauvoisin Gorge

Climbing the Via Ferrata in the Mauvoisin Gorge – high above the river Dranse – you'll encounter a succession of rope bridges, carved steps and ladders over a total length of 600 m. The route is divided into two sections "Saxifrage" (quite difficult) and "Tichodrome" (difficult), which can be tackled one after the other or independently of one another. Open from April to October.

In order to hire equipment, please see our list of sport shops on p. 136 and Mauvoisin hotel on p. 124 (recommended booking).



VERBIÉR INFINITE PLAYGROUND PASS

Avantage sur l'activité "Via Ferrata des gorges de Mauvoisin" grâce au VIP Pass. Rendez-vous sur verbier.ch/vip-pass pour plus d'informations.

VIP Pass benefit for the activity "Via Ferrata in the Mauvoisin Gorge". Visit www.verbier.ch/en/vip-pass.htm for more information.

Vorteilsangebot für den Klettersteig in der Mauvoisin-Schlucht dank VIP-Pass. Weitere Informationen finden Sie auf www.verbier.ch/de/vip-pass.htm.



La Via Ferrata peut se faire sans guide ; cependant il est vivement recommandé d'être accompagné d'un professionnel et d'être équipé du matériel approprié pour la pratique de cette activité.

The Via Ferrata can be undertaken without a guide. It is, however, strongly recommended that you are accompanied by a professional and that you are appropriately equipped when taking part in this activity.

Die Via Ferrata kann ohne Bergführer begangen werden; die Begleitung durch einen Bergführer wird jedoch dringend empfohlen, ebenso die Ausrüstung mit geeignetem Material für diese Aktivität.

Via Ferrata des Gentianes

Venez découvrir la nouvelle Via Ferrata des Gentianes. Deux itinéraires inédits avec une arrivée commune à plus de 3'000 m d'altitude ! Aventurez-vous sur les 120 m du premier parcours et admirez les cimes qui vous entourent. Pour des pics d'adrénaline, relevez le défi du second tracé, plus difficile, avec ses nombreux passages aériens.

Pour la location du matériel, voir les magasins de sport en p. 136 et le restaurant Les Gentianes en p. 110. Pour les accompagnements, voir les guides p. 44.

Via Ferrata in Les Gentianes

Come and discover the new Via Ferrata des Gentianes. There are two brand-new routes which finish at the same point at an altitude of over 3,000 m! Get to grips with the first route – 120 metres long – and admire the peaks surrounding you. For an adrenaline rush, take on the challenge of the second, more demanding route featuring a number of aerial walkways.

In order to hire equipment, please see our list of sport shops on p. 136 and the restaurant Les Gentianes on p. 110. For guides, go to Guides on p. 44.

Klettersteig Les Gentianes

Erkunden Sie den neuen Klettersteig Les Gentianes: zwei ganz neue Routen mit einem gemeinsamen Ausstieg auf über 3'000 M Höhe! Geniessen Sie auf den 120 Metern der ersten Route den Blick auf die Gipfel der Umgebung. Adrenalinschübe erwarten Sie hingegen auf der schwierigeren zweiten Route mit zahlreichen luftigen Passagen.

Für die Materialmiete siehe Sportgeschäfte S. 136 und Restaurant Les Gentianes S. 110 Kontaktdaten Bergführern siehe S. 44.



VERBIÉR INFINITE PLAYGROUND PASS

Accès gratuit aux remontées mécaniques jusqu'aux Gentianes et au Mont-Fort

Free access to the gondolas to Les Gentianes and Le Mont-Fort

Fahren Sie gratis mit den Bergbahnen nach Les Gentianes und auf den Mont-Fort



VIA CORDATA



Via Cordata du Mont-Fort

DES GENTIANES AU MONT-FORT

Comme sa cousine Ferrata, la Via Cordata allie randonnée, escalade et alpinisme.

La différence est que les participants sont encordés sur tout le tracé. Au départ des Gentianes, la nouvelle Via Cordata du Mont-Fort enchaîne les passages d'escalade rocheuse et de randonnée sur les glaciers de Tortin et du Mont-Fort. Le but du chemin fait rêver : le sommet du mythique Mont-Fort à 3'330 m ! Descente en remontées mécaniques.

Durée : entre 3 et 5h

Cotation : peu difficile

Accompagnement professionnel recommandé

Pour la location du matériel, voir les magasins de sport en p. 136

Pour les accompagnements, voir les guides p. 44

LES GENTIANES TO MONT-FORT

Like its sister sport Via Ferrata, Via Cordata combines hiking, climbing and mountaineering.

The difference is that participants are on a rope for the entire route. At the start at Les Gentianes, the new Mont Fort Via Cordata involves rocky climbs and hiking across the Tortin and Mont Fort glaciers. The goal is to reach the summit of your dreams: the legendary Mont-Fort summit at 3,330 m altitude! You come down in the gondola.

Duration: between 3 and 5 hrs

Difficulty: not very difficult

We recommend taking a professional guide

To hire equipment, see the sport shops on p. 136

For guides, go to Guides on p. 44

VON LES GENTIANES AUF DEN MONT-FORT

Wie ihre Schwester, die Via Ferrata, verbindet auch die Via Cordata Wandern, Klettern und Bergsteigen. Der Unterschied ist, dass die Teilnehmenden auf der ganzen Strecke angeseilt bleiben. Die neue Via Cordata Mont-Fort ab Les Gentianes enthält sowohl Kletterpassagen in felsigem Gelände als auch Wanderabschnitte auf dem Tortin- und dem Mont-Fort-Gletscher. Das Ziel der Route ist schlicht überwältigend: der 3'330 M Höhe mythische Gipfel des Mont-Fort! Talfahrt mit der Seilbahn.

Dauer: zwischen 3 und 5 Std.

Schwierigkeitsgrad: wenig schwierig

Professionelle Begleitung empfohlen

Für Materialmiete siehe Sportgeschäfte S. 136
Kontakt Daten Bergführer siehe S. 44



VERBIÉR INFINITE PLAYGROUND PASS

Accès gratuit aux remontées mécaniques jusqu'aux Gentianes et au Mont-Fort
Free access to the gondolas to Les Gentianes and Le Mont-Fort

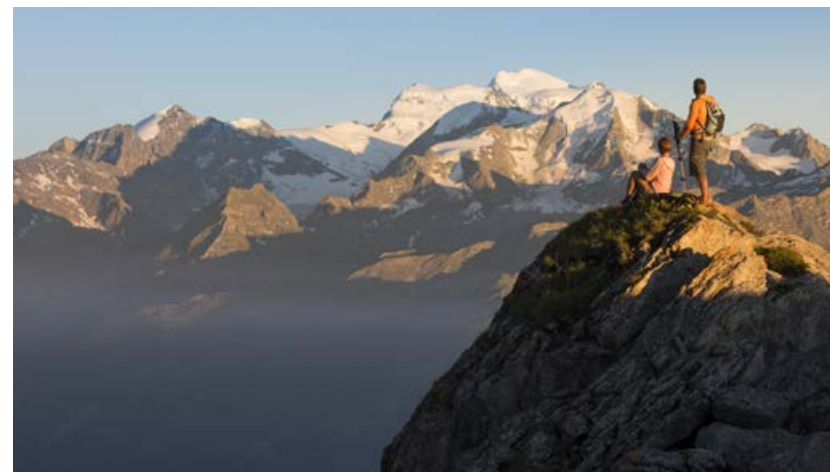
Fahren Sie gratis mit den Bergbahnen nach Les Gentianes und auf den Mont-Fort

Autres activités à pratiquer dans la région

Les guides vous accompagnent également pour des activités de montagne telles que :

- Haute montagne (Petit et Grand Combin, Cervin, Mont-Blanc, etc.)
- Tyrolienne
- Balançoire géante (pendule)
- Randonnées accompagnées

Pour les accompagnements, voir les guides p. 44



Other activities available in the region

The guides accompany you also when taking part in mountain activities such as:

- Exploring the higher mountains (Petit and Grand Combin, Matterhorn, Mont-Blanc, etc.)
- Ziplining
- Giant Swing (pendulum)
- Guided walks

For guides, go to Guides on p. 44

AUTRES ACTIVITÉS

OTHER ACTIVITIES / ANDERE AKTIVITÄTEN

Andere Aktivitäten in der Region

Die Bergführer begleiten Sie auch bei Bergaktivitäten wie:

- Hochgebirgstouren (Petit und Grand Combin, Matterhorn, Mont-Blanc, usw.)
- Tyrolienne
- Riesenschaukel (Pendelsprung)
- Geführte Wanderungen

Kontakt Daten Bergführern siehe S. 44



GUIDES DE MONTAGNE

MOUNTAIN GUIDES / BERGFÜHRERN

GUIDES DE MONTAGNE /
MOUNTAIN GUIDES / BERGFÜHRERN

BUREAU DES GUIDES - ADRENALINE

+41 79 205 95 95
www.guides-verbier.com

LES GUIDES DE VERBIER

+41 27 775 33 70
www.guideverbier.com

ANDRÉ MAY

+41 79 204 22 21
may.andre.sarr@dransnet.ch

EMMANUEL TROILLET

+41 79 483 33 27
manutroillet@gmail.com

JOSEPH MORELLI

+41 79 220 75 66
www.guideverbier.com

MOUNTAIN ADVENTURES

+41 79 446 22 89
www.alpineguides.ch

OLIVIER RODUIT

+41 79 206 97 90
www.mountain-guide.ch

RICHARD MICHELLOD

+41 79 431 16 07
richardmichellod@netplus.ch

ACCOMPAGNATEURS DE MOYENNE MONTAGNE /
HIKING GUIDES / WANDERLEITERN

CHERRIES WALKS

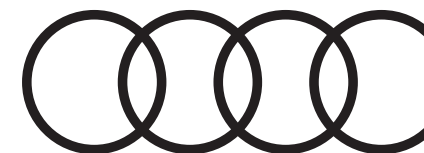
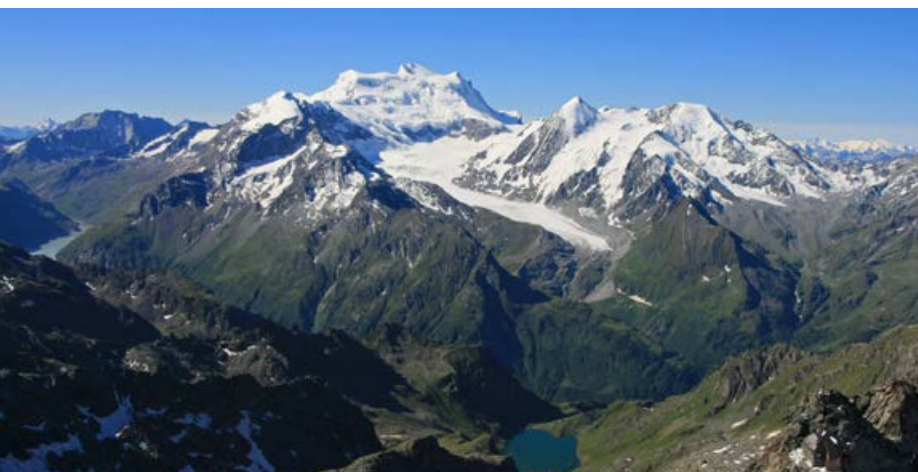
+41 79 239 21 61
www.cherrieswalks.com

LES GUIDES DE VERBIER

+41 27 775 33 70
www.guideverbier.com

MOUNTAIN RELISH

+41 76 750 60 96
www.mountainrelish.com



New discoveries

Electric has gone Audi

audi.ch



GOLF

Arrivé à Verbier en 1969, le golf a toujours maintenu une excellente réputation grâce à ses parcours répondant aux plus hautes exigences de ce sport et offrant de magnifiques vues sur les Alpes. Technicité, maîtrise et plaisir sont les maîtres mots des parcours de golf de Verbier. Les parcours sont à découvrir de mai à novembre.

Since its beginnings in Verbier in 1969, golf has enjoyed an excellent reputation due to its courses, which meet the highest standards in the sport, as well as providing spectacular views of the Alps. Technical difficulty, control and pleasure are all cornerstones of golf in Verbier which courses are open from May to November.

Seit der Eröffnung des ersten Golfplatzes 1969 geniesst der Golf von Verbier einen hervorragenden Ruf. Die beiden Golfplätze erfüllen höchste Ansprüche und bieten atemberaubende Aussichten auf die Alpen – und die perfekten Voraussetzungen für präzise Technik, sportliche Beherrschung und Spielfreude. Die Plätze können von Mai bis November bespielt werden.



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

20% sur le parcours Pitch & Putt des Moulins (accessible à tous)
20% sur le parcours des Esserts (accessible uniquement aux joueurs détenteurs d'un handicap de jeu ou d'une autorisation de parcours).

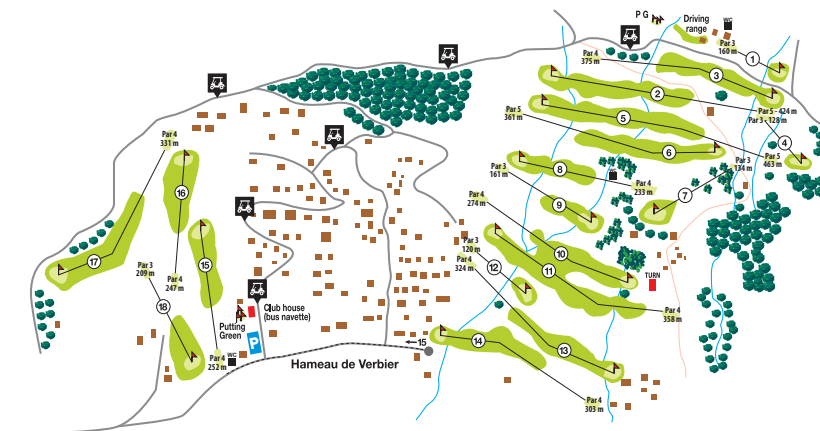
Avantage sur l'activité "Initiation au golf" grâce au VIP Pass. Rendez-vous sur verbier.ch/vip-pass pour plus d'informations.

20% discount on the Pitch & Putt course at Les Moulins (open to everyone)
20% on the Les Esserts course (only open to players with a handicap or a course permit).

VIP Pass benefit for the activity "Introduction to golf".
Visit www.verbier.ch/en/vip-pass.htm for more information.

20% Ermässigung auf dem Pitch & Putt Les Moulins (für alle zugänglich)
20% auf dem Golfplatz Les Esserts (Zugang nur für Spieler, die über Handicap oder Platzreife verfügen).

Vorteilsangebot für "Einführung in den Golfsport" dank VIP-Pass.
Weitere Informationen finden Sie auf www.verbier.ch/de/vip-pass.htm.



Parcours des Esserts

Accessible uniquement aux joueurs détenteurs d'un handicap de jeu ou d'une autorisation de parcours. Le parcours des Esserts a tout d'un grand ! Outre l'incroyable décor dans lequel il prend place, il est réputé pour sa technicité. C'est un Par 69 de 4,857 mètres de long qui débute à 1'800 m d'altitude.

Une navette relie la réception au premier trou pour s'achever à 1'600 m. Ce parcours domine la région et offre une vue saisissante sur les somptueux massifs alpins des Combins et du Mont-Blanc.

18 trous, Par 69
18 holes, Par 69
18 Loch, Par 69

4'857 m

Location de voitures
Golf cart hire
Golfcart-Vermietung

Putting Green

Driving Range



GOLF CLUB VERBIER

Chemin des Esserts 5 - Verbier

+41 27 771 53 14

Réservation obligatoire sur
Mandatory booking on / Reservierung obligatorisch
www.verbiergolfclub.ch

Les Esserts Golf Course

Open only to players with a handicap or course permit. Les Esserts has all the hallmarks of a great course. As well as its stunning natural setting, it is also well-known for its technical attributes. It's a 4'857 metre-long, 69-Par course that starts at an altitude of 1,800 m.

A shuttle bus runs between reception and the first hole and the last hole is at an altitude of 1'600m. The course overlooks the surrounding region and provides splendid views of the Combins Massif and Mont-Blanc.

Golfplatz Les Esserts

Nur für Spieler mit Handicap oder Platzreife zugänglich. Der Golfplatz Les Esserts hat alles, was das Herz begehrt! Der Platz ist nicht nur in eine unglaubliche Landschaft eingebettet, er ist auch für seine technische Qualität bekannt. Der Par-69-Platz mit einer Länge von 4'857 M beginnt auf 1'800 Meter Höhe.

Ein Shuttlebus verbindet den Empfang mit dem ersten Loch, das letzte Loch liegt auf 1'600 M Höhe. Der Platz thront über der ganzen Region und bietet eine atemberaubende Sicht auf das Combins-Massiv und den Mont-Blanc.



Approach-golf 18 trous, Par 54
18 hole Approach Golf, Par 54
Approach-Golf 18 Loch, Par 54

Parcours Pitch & Putt des Moulins

Accessible à tous, golfeurs (licenciés ou non licenciés) et familles.

L'approche-golf des Moulins 18 trous Par 54 se trouvant au centre de la station s'est affirmé comme étant un parcours de qualité et demeure aujourd'hui encore un exercice unique pour le perfectionnement et la maîtrise du petit jeu.

Réservation facultative



GOLF DES MOULINS

Chemin des Moulins 5 - Verbier

+41 27 565 86 80

ou +41 27 771 53 14

www.verbiergolfclub.ch

Les Moulins Pitch & Putt Course

Open to all golfers (with or without permits) and families.

Les Moulins is a top-quality 18-hole, Par-54 approach course located in the centre of the resort. It remains a unique workout for perfecting and mastering your short game.

Booking is optional

Golfplatz und Pitch & Putt Les Moulins

Für alle zugänglich, lizenzierte oder nicht lizenzierte Spieler und Familien.

Der mitten im Dorf gelegene Golfplatz Les Moulins (18 Löcher, Par 54) hat sich einen ausgezeichneten Ruf als hochwertigen Platz erworben und eignet sich hervorragend zum Trainieren und Verbessern des Kurzspiels.

Reservation möglich



LEÇONS DE GOLF COLLECTIVES ET PRIVÉES /
GROUP AND PRIVATE GOLF LESSONS /
GOLFUNTERRICHT GRUPPEN UND PRIVAT

MIKE COPPENS (HEAD PRO)

+41 78 743 08 22



PARAPENTE & CHUTE LIBRE

PARAGLIDING & SKYDIVING
GLEITSCHIRMFLIEGEN & FALLSCHIRM

Prenez de la hauteur pour sortir de la routine et vous mettre au défi : la montagne est une source d'énergie naturelle qui stimule l'audace et les envies d'aventure. Pour une montée d'adrénaline et des sensations de liberté hors du commun rien de tel qu'un vol en parapente ou un saut en chute libre !

Leave your daily routine behind and head for the hills to take up the challenge: the mountains are a source of natural energy which stimulate both daring and a desire for adventure. A paraglider flight or a parachute jump will guarantee you an adrenaline-fuelled ride culminating in a feeling of freedom like no other!

Gehen Sie hoch hinaus, um aus der Routine auszubrechen und sich einer Herausforderung zu stellen: die Alpen sind eine natürliche Energiequelle, die nebenbei Mut und Abenteuerlust stimuliert. Erleben Sie das Adrenalin und das Gefühl unendlicher Freiheit anlässlich eines Gleitschirmflugs oder eines Fallschirmsprungs!



Parapente

Prenez votre envol pour admirer Verbier et les Alpes environnantes depuis le ciel. Laissez-vous guider par un professionnel dans cette aventure unique, ou apprenez à voler dans l'une de nos écoles. Prêt pour le décollage ?

Points d'envol :
- Les Ruinettes
- Savoleyres
- Croix-de-Cœur

Paragliding

Take off and admire Verbier and the surrounding Alps from the skies. Enjoy this unique adventure with a guide or learn to fly with one of our schools. Ready for take-off?

Take-off spots:
- Les Ruinettes
- Savoleyres
- Croix-de-Cœur

Gleitschirmfliegen

Verlieren Sie den Boden unter den Füßen und bewundern Sie Verbier und die Alpen der Umgebung vom Himmel aus. Lassen Sie sich bei diesem einzigartigen Abenteuer von einem Profi begleiten oder lernen Sie in einer unserer Schulen fliegen. Bereit zum Abflug?

Startzonen:
- Les Ruinettes
- Savoleyres
- Croix-de-Cœur

FLYVERBIER
+41 27 771 68 18
www.flyverbier.ch

GRAVITÉ
+41 79 793 21 46
www.gravite0.ch

VERBIER SUMMITS
+41 79 710 91 32
www.verbier-summits.com

Chute libre

Vivez une expérience unique en sautant en parachute à 4'000 m d'altitude face au Grand Combin. Une montée d'adrénaline et des sensations de liberté hors du commun sont garanties après l'ascension en hélicoptère au-dessus du Val de Bagnes. Prise en charge par des professionnels.

Skydiving

Experience something unique by making a parachute jump from 4,000m altitude, facing the Grand Combin. A helicopter ride over Val de Bagnes will guarantee you an adrenaline-fuelled ride culminating in a feeling of freedom like no other. To be undertaken with professionals.

Fallschirm

Der Sprung aus 4'000 M Höhe vor der Kulisse des Grand Combin ist ein einmaliges Erlebnis. Steigen Sie mit dem Helikopter hoch über das Val de Bagnes auf und spüren Sie das Adrenalin und das Gefühl unendlicher Freiheit! Professionelle Betreuung.

ALPSKYDIVE
+41 79 726 08 40
www.alpskydive.com

AVENTURE AU GRAND AIR

ADVENTURE IN THE GREAT OUTDOORS
ABENTEUER AN DER FRISCHEN LUFT

Pas besoin d'atteindre les sommets pour s'éclater ! À Verbier, Val de Bagnes et La Tzoumaz, les activités sportives et de loisirs ne manquent pas. Profitez d'un moment de convivialité en famille ou entre amis. Découvrez notre sélection d'offres variées et trouvez votre bonheur pour un après-midi parfait !

No need to reach the top to have a good time! In Verbier, Val de Bagnes and La Tzoumaz, there's no shortage of sports and leisure activities. Enjoy a fun moment with family or friends. Discover our wide selection of varied proposals and find your ideal activity for a perfect afternoon!

Sie müssen nicht unbedingt die Gipfel stürmen, es gibt in Verbier, Val de Bagnes und La Tzoumaz noch viele andere Möglichkeiten, sich bei Sport und Spiel zu erholen. Vergnügen Sie sich mit Ihrer Familie oder Ihren Freunden. Entdecken Sie unsere Auswahl aus den vielfältigen Angeboten und erleben Sie das Glück eines perfekten Nachmittags!



TYROLIENNE DU MONT-FORT

MONT-FORT ZIP WIRE / SEILRUTSCHE
AM MONT-FORT

Une tyrolienne de 1'400 mètres de long au Mont-Fort dès l'été 2020

130 km à l'heure, 1400 mètres de long et 383 m de dénivelé, ces chiffres ont de quoi donner le vertige. Si tout se passe comme prévu, les premiers curieux devraient pouvoir s'élancer d'une tyrolienne **survolant le glacier de Tortin** dès la mi-août 2020. Il y a fort à parier que cette attraction sera l'un des produits phare de nos activités estivales. C'est le constructeur Rope Runner déjà présent dans d'autres stations qui a été choisi pour réaliser cette tyrolienne qui sera la plus haute et plus longue des Alpes.

i TÉLÉVERBIER
+41 27 775 25 11
www.verbier4vallees.com



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

Avantage : Accès gratuit

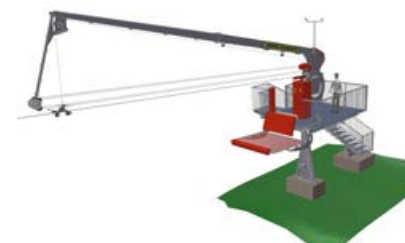
Avantage: Free access

Vorteil: Freier Zugang

Whiz along a 1,400-metre-long zip wire at Mont-Fort from summer 2020

130 km an hour, 1,400 metres in length and 383 m of altitude difference: it's enough to make you dizzy. If everything goes to plan, the curious amongst you will be able to glide along the zip wire **high above the Tortin Glacier** from mid-August 2020. This attraction is hotly tipped to be the top pick of our summer activities.

The manufacturer Rope Runner, already present in other resorts, has been chosen to build what will be the highest and longest zip wire in the Alps.



Eine 1'400 Meter lange Seilrutsche am Mont-Fort ab Sommer 2020

130 km pro Stunde, 1400 Meter Länge und 383 M Höhenunterschied: Zahlen, die schwindlig machen können. Wenn alles nach Plan verläuft, dürften die ersten Neugierigen bereits Mitte August 2020 an einer Seilrutsche **über den Tortin-Gletscher sausen**. Diese Attraktion wird mit Sicherheit ein Höhepunkt unserer Sommeraktivitäten werden. Mit dem Bau dieser höchsten und längsten Seilrutsche der Alpen wurde der Konstrukteur Rope Runner beauftragt, der bereits in anderen Ferienorten präsent ist.



SENTIER SUSPENDU

AERIAL TREK / SEILPARK

Accrochez-vous et sautez !

Et si, dans la forêt, on découvrait un monde de sentiers suspendus ? Au milieu de la clairière, prenez de la hauteur et lancez-vous depuis la tour de 12 mètres de haut. Quatre parcours, quatre niveaux, quatre degrés de difficulté. Un saut dans le vide, des tyroliennes qui vous emmènent vers l'horizon et de nombreux jeux composent les différents circuits. Sensations garanties ! Ce nouvel espace accrobranche à Médran comblera les enfants et adultes de tous les âges.

Brace yourself and jump!

What if you were to discover a world of aerial walkways in the forest? In the midst of the clearing, climb up and then leap off a 12-metre-high tower. There are four courses, four stages and four levels of difficulty. The various courses are made up of a free-fall jump, zip wires that speed towards the horizon and a whole host of different challenges. Thrills and spills are guaranteed – the new treetop, high-ropes adventure course in Médran will delight adults and children of all ages.

Einklinken und abspringen!

Wie wäre es, eine Abenteuerwelt zwischen Bäumen zu erkunden? Auf der Waldlichtung können Sie sich von einem 12 Meter hohen Turm in die Tiefe stürzen. Vier Parcours, vier Ebenen, vier Schwierigkeitsgrade. Ein Sprung in die Tiefe, lange Seilrutschen und viele verschiedene Hindernisse erwarten Sie auf den einzelnen Strecken. Nervenkitzel garantiert! Der neue Seilpark in Médran ist ein tolles Erlebnis für Erwachsene und Kinder jeden Alters.



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

Avantage : -50%

Advantage : -50%

Vorteil: -50%

ÉCOLE SUISSE DE SKI DE VERBIER

Rue de Médran 41 - Verbier
+41 27 775 33 63
www.essverbier.ch

Une descente pleine de fun et d'adrénaline !

Faites le plein de sensations fortes en dévalant les pentes sur votre trottinette tout terrain équipée de freins et de suspensions ! Cette activité saura combler petits et grands en quête d'aventure. Deux parcours peuvent être empruntés en toute sécurité:

- **Les Ruinettes - Verbier (Médran)** qui offre une splendide vue sur la station et le massif des Combins.
- **Savoleyres - La Tzoumaz**, parcours en forêt d'où vous pourrez admirer la plaine du Rhône.

Location des trottinettes aux installations de Médran, des Ruinettes, de La Tzoumaz et de Savoleyres.



A fun and adrenaline-packed descent!

Enjoy plenty of thrills and spills while hurtling down the slopes on your all-terrain push scooter, complete with brakes and suspension. This sport will delight adventure-seekers both young and old. There are two trails that you can tackle in complete safety:

- **Les Ruinettes - Verbier (Médran)** which provides stunning views over the resort and the Combins Massif.
- **Savoleyres - La Tzoumaz**, a route through the forest from which you can admire the Rhône Valley.

Scooters can be hired at the ski lifts in Médran, Les Ruinettes, La Tzoumaz and Savoleyres.



TROTTINETTE TOUT TERRAIN

ALL-TERRAIN SCOOTER
GELÄNDE-TROTTINETT

Eine Abfahrt voller Spass und Adrenalin!

Nervenkitzel garantiert: Sausen Sie mit einem mit Bremsen und Federung ausgerüsteten Gelände-trottinett die Hänge hinunter. Diese Aktivität wird Gross und Klein auf der Suche nach Abenteuer restlos begeistern. Zwei vollkommen sichere Strecken bieten sich Ihnen an:

- **Les Ruinettes - Verbier (Médran)**, mit herrlicher Sicht auf das Dorf und das Combins-Massiv.
- **Savoleyres - La Tzoumaz**, ein Parcours im Wald, von dem aus Sie das Rhonetal bewundern können.

Trottinettmiete bei den Bergbahnanlagen in Médran, Les Ruinettes, La Tzoumaz und Savoleyres.



TÉLÉVERBIER

+41 27 775 25 11
www.verbier4vallees.com

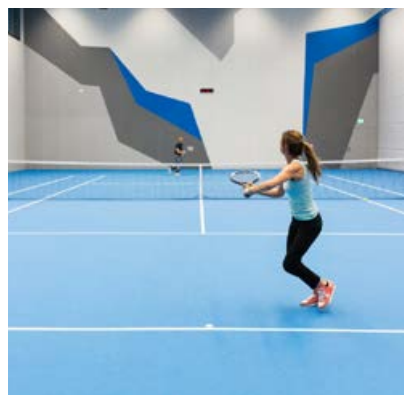




TENNIS

Tennis : 5 lieux, 13 courts et un camp pour smasher comme Federer !

Laissez l'air pur et le panorama vous inspirer sur le court ! Dans notre région, 12 courts extérieurs et un intérieur sont répartis dans plusieurs lieux, dont Le Châble, La Tzoumaz et le Centre Sportif de Verbier. Les joueurs de tennis entraîneront leur smash sur l'un des 5 courts installés sur le toit du centre sportif ou sur ceux du Parc de Loisirs situé au centre de la station. Les enfants peuvent découvrir ce sport étonnant grâce à l'Advanced Tennis Camp.



Tennis: 5 venues, 13 courts and a facility where you can learn to smash like Federer!

Let the fresh air and views inspire you on the court! There are 12 courts spread across various locations in our region, including Le Châble, La Tzoumaz and the Verbier Sports Centre. Tennis players can practise their smash on one of five courts set up on the roof of the sports centre or on the courts in the activity park at the centre of the resort. Children can learn to play this invigorating sport at the Advanced Tennis Camp.

Tennis: 5 Orte, 13 Plätze und ein Camp für Smasher wie Federer!

Lassen Sie sich auf dem Court von der frischen Luft und dem Panorama inspirieren! In unserer Region sind 12 Aussentennisplätze und ein Innentennisplatz auf mehrere Orte verteilt, darunter Le Châble, La Tzoumaz und das Sportzentrum Verbier. Die Tennisspieler trainieren ihre Schmetterbälle auf einem der fünf Plätze auf dem Dach der Sportzentrum oder auf den Plätzen im Freizeitpark mitten im Ferienort. Die Kinder entdecken diese schwungvolle Sportart beim Advanced Tennis Camp.



**VERBIER
ADVANCED TENNIS CAMP**
+41 27 771 41 41
www.advancedtenniscamp.com

CENTRE SPORTIF DE VERBIER
+41 27 771 66 01
www.centre-sportif-verbier.ch

TENNIS DU PARC DE LOISIRS
+41 27 775 33 63
www.essverbier.ch

**LE CHÂBLE
TENNIS CLUB VERBIER-BAGNES**
+41 79 707 84 16
www.tcverbier.ch

**LA TZOUMAZ
OFFICE DU TOURISME**
+41 27 305 16 00



Piscine extérieure et intérieure : les joies de la baignade en altitude !

Sortez vos maillots de bain ! Le Centre Sportif de Verbier vous rafraîchit avec sa piscine extérieure et ses infrastructures de sport et de fun : beach volley, ping-pong et place de jeux pour les enfants. Au centre de la station, profitez de la piscine intérieure de Mondzeu avec son sauna et sa salle de sport.



Outdoor and indoor swimming pools: the joys of high-altitude swimming!

Bring your swimming suit! The Verbier Sports Centre offers a refreshing outdoor pool as well as facilities for sport and fun activities, including beach volleyball, table tennis and a play area for children. In the centre of the resort, Mondzeu swimming pool is the ideal place to go and offers an indoor pool, sauna and fitness room.



NATATION

SWIMMING / SCHWIMMEN

Hallen- und Aussenschwimmbad: die Freuden eines Bades in der Höhe!

Badekleider mitnehmen! Das Sportzentrum Verbier bietet Erfrischung dank Aussenschwimmbad und Infrastrukturen, die Sport und Spass versprechen: Beachvolleyball, Tischtennis und Kinderspielplatz. In der Ortsmitte, erwartet das Schwimmbad Mondzeu mit einem Hallenbad, einer Sauna und Fitnessraum.



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

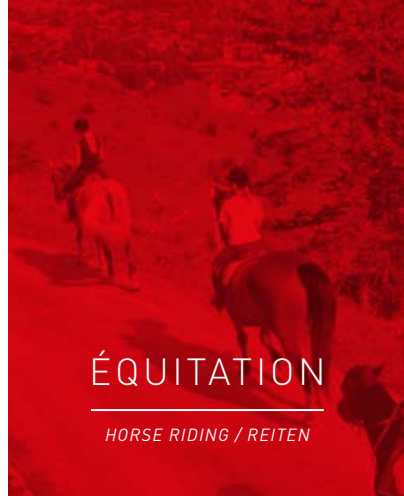
Entrée gratuite à la piscine extérieure du Centre Sportif et à la piscine intérieure de Mondzeu (hors sauna et fitness)

Free entry to the outdoor swimming pool at the Sports Centre and the indoor pool in Mondzeu (except sauna and fitness)

Freier Eintritt in das Aussenschwimmbad des Sportzentrums und in das Hallenbad Mondzeu (ausser Sauna und Fitness)



CENTRE SPORTIF DE VERBIER
Chemin de Plan Pra 12a - Verbier
+41 27 771 66 01
www.centre-sportif-verbier.ch



ÉQUITATION

HORSE RIDING / REITEN



En selle !

VERBIER

Le centre équestre de Verbier vous propose diverses activités : cours privés ou collectifs de dressage et de saut, promenades au cœur de la région, stages à la journée ou plusieurs matinées et balades à poney pour enfants.

LA TZOUMAZ

En juillet et août, partez à la découverte d'un petit coin de paradis à dos de cheval, âne ou poney ! Les animaux de la Fondation Domus vous attendent pour faire une petite balade avec la participation des résidents et des collaborateurs de la Fondation. Petits animaux de la ferme vous attendent sur place. **Réservation à l'office du tourisme de La Tzoumaz**

VERBIER
CENTRE ÉQUESTRE DE VERBIER
+41 79 645 63 86
www.verbiercheval.ch



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

Avantage sur l'activité "Balade à cheval" grâce au VIP Pass. Rendez-vous sur verbier.ch/vip-pass pour plus d'informations.

VIP Pass benefit for the activity "Horse riding". Visit www.verbier.ch/en/vip-pass.htm for more information.

Vorteilsangebot für "Ausritte" dank VIP-Pass. Weitere Informationen finden Sie auf www.verbier.ch/de/vip-pass.htm.

Mount up!

VERBIER

The Verbier horse riding centre offers a range of activities: private or group dressage and show jumping lessons, rides in the heart of the countryside, day-long or over several mornings and pony rides for children.

LA TZOUMAZ

In July and August, discover a little piece of paradise riding on a horse, donkey or pony! The animals at the Domus Foundation look forward to seeing you for an excursion together with Foundation residents and employees. Small farm animals accessible on site. **Registration at La Tzoumaz tourist office**

LA TZOUMAZ
OFFICE DU TOURISME
+41 27 305 16 00
www.latzoumaz.ch

Aufsitzen!

VERBIER

Das Reitzentrum von Verbier bietet verschiedene Aktivitäten an: Privat- oder Gruppenkurse in Dressur und Springreiten, Ausritte in die freie Natur, Kurse an ganzen Tagen oder mehreren Vormittagen oder Ponyreiten für die Kinder.

LA TZOUMAZ

Im Juli und August können Sie auf dem Rücken eines Pferdes, Esels oder Ponys ein kleines Paradies erkunden! Die Tiere der Fondation Domus erwarten Sie zu einem kleinen Ausflug mit der Beteiligung von Bewohnern und Mitarbeitenden der Stiftung. Auf dem Hof leben auch Kleintiere. **Anmeldung bei den Tourismusbüro von La Tzoumaz**

Promenade revigorante en pleine nature !

Pour vous maintenir en forme et améliorer votre agilité et votre souplesse, rien de tel qu'une série d'exercices physiques au cœur de la nature dans l'un des deux parcours vita de la région :

- Verbier / Médran (2,2 km)
- Le Châble / Charençon (1,9 km)

A reinvigorating hike in the great outdoors!

When it comes to keeping in shape and improving your agility and suppleness, nothing beats a series of physical exercises on one of the region's two circuit training (Parcours Vita), right in the heart of nature:

- Verbier / Médran (2,2 km)
- Le Châble / Charençon (1,9 km)



PARCOURS VITA

PARCOURS VITA / VITAPARCOURS

Belebender Spaziergang in der freien Natur!

Halten Sie sich mit einer Reihe von körperlichen Übungen inmitten der Natur auf einem der beiden Vitaparcours der Region in Form und verbessern Sie dabei Ihre Beweglichkeit und Gelenkigkeit:

- Verbier / Médran (2,2 km)
- Le Châble / Charençon (1,9 km)





PARCS DE LOISIRS

RECREATION PARKS / FREIZEITPARKS

Fun & Family Zone

Un skatepark avec un "bowl" et divers modules, un pumptrack pour VTT débutant et avancé, une place de jeux et une aire de pique-nique pour les familles sont à disposition gratuitement. Cet espace est situé à 5 minutes seulement des remontées mécaniques et de la gare du Châble.

A skatepark with a "bowl" and various options, a pumptrack for beginner and advanced mountain biking, a playground and a picnic spot for families are available free of charge. This space is located just 5 minutes from Le Châble skilifts and station.

Nur 5 Minuten von der Seilbahn und vom Bahnhof von Le Châble entfernt steht ein Skatepark mit "Bowl" und verschiedenen Modulen sowie einem Pumptrack für Biker gratis zu Ihrer Verfügung.



Parc de loisirs de Verbier

L'École Suisse de Ski de Verbier vous propose une multitude d'activités à partager en famille ou entre amis. Le parc est situé à proximité du parking de l'Ermitage.

Verbier recreation park

The Verbier Swiss Ski School offers you different kind of activities to share with family or friends. The park is located near the Ermitage car park.

Freizeitpark Verbier

Die Verbier Swiss Ski School bietet Ihnen Aktivitäten, die Sie mit Familie oder Freunden erleben können. Das Zentrum des Resorts lädt zum Vergnügen ein! Der Park befindet sich in der Nähe des Ermitage-Parkplatzes.

Un mini-golf de 18 trous
18 hole mini-golf
Minigolf mit 18 Loch

3 courts de tennis
3 tennis courts
3 Tennisplätze

Ping-pong

Mur de grimpe
Climbing wall
Kletterwand

Badminton

2 emplacements de pétanque
2 pétanque locations
2 Pétanque-Spielfelder

1 trampoline et
3 trampolines géants
1 trampoline and
3 giant trampolines
1 Trampolin und
3 Riesentrampolins



ÉCOLE SUISSE DE SKI DE VERBIER

+41 27 775 33 63
www.essverbier.ch

GIGI TRAMPOLINO

Route de Verbier Station 100 - Verbier
+41 78 741 86 15
www.gigi-trampolino.ch

Parc de loisirs de la Tzoumaz

Venez vous amuser au centre de la station !

La Tzoumaz recreation park

Come and have fun in the centre of the resort!

Freizeitpark La Tzoumaz

Das Zentrum des Resorts lädt zum Vergnügen ein!

Toboggans Slides Toboggans	Football Football Fussball
Tyrolienne Zipline Tyrolienne	Trampoline Trampoline Trampolin
Volley-ball	Parc d'agilité Agility Park Agilitypark
Basketball	
Ping-pong	Jeux en libre accès Free games Frei zugänglicher SpielplatzFootball
Pétanque	



OFFICE DU TOURISME DE LA TZOUMAZ

+41 27 305 16 00
www.latzoumaz.ch



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

Parc de Loisirs de Verbier : accès gratuit au minigolf et 50% de réduction sur le trampoline
Verbier Leisure Park: Free access to the mini-golf & 50% discount on the trampoline
Freizeitpark Verbier: Freier Zugang zum Minigolf & 50% Ermässigung auf das Trampolin



Au plus près de la nature...

À pratiquer aux lacs des Vaux (A), de Louvie (B), à la gouille à Vaudan (C) et dans les cours d'eau de la région.

Les autorisations journalières sont disponibles dans les lieux suivants :

- Hôtel Le Giétroz au Châble (C)
+41 27 776 11 84
- Cabane de Louvie (B)
+41 27 778 17 40
- Office du tourisme de Verbier (A) (B) (C)
+41 27 775 38 88
- Office du tourisme du Châble (A) (B) (C)

Du côté de La Tzoumaz, les permis de pêche sont en vente à l'office du tourisme +41 27 305 16 00.

Les enfants de plus de 13 ans sachant pêcher n'ont pas l'obligation d'être accompagnés par un adulte. Par contre, les enfants débutants devront être accompagnés et aidés par un adulte avec un permis. Ils n'auront droit qu'à une seule canne et 6 truites maximum par jour.

Close to the nature...

On the Lac de Vaux (A), Lac Louvie (B), the Vaudan pond (C) and in the rivers of the region.

Day permits issued at:

- Hôtel Le Giétroz in Le Châble (C)
+41 27 776 11 84
- Louvie Hut (B)
+41 27 778 17 40
- Verbier tourist office (A) (B) (C)
+41 27 775 38 88
- Le Châble tourist office (A) (B) (C)

In La Tzoumaz, fishing permits are sold at the tourist office +41 27 305 16 00.

Children over the age of 13 who know how to fish do not need to be accompanied by an adult. However, child beginners must be accompanied by an adult with a permit and are allowed no more than one rod and six trout per day.



In der Natur...

Fischer zieht es an den Lac des Vaux (A), Lac Louvie (B), an die Gouille à Vaudan (C) und an die Flüsse der Region.

Tagespatente finden Sie:

- Hôtel Le Giétroz in Le Châble (C)
+41 27 776 11 84
- Louvie-Hütte (B)
+41 27 778 17 40
- Tourismusbüro von Verbier (A) (B) (C)
+41 27 775 38 88
- Tourismusbüro in Le Châble (A) (B) (C)

In La Tzoumaz verkauft das Tourismusbüro Patente, +41 27 305 16 00.

Kinder über 13 Jahren, die fischen können, müssen nicht von einem Erwachsenen begleitet werden. Kinder ohne Erfahrung im Fischen müssen von einem Erwachsenen mit einem Patent begleitet und angeleitet werden. Sie dürfen nur eine Rute mitführen und pro Tag höchstens 6 Forellen fischen.





Apprendre en s'amusant !

Les parents le savent bien : les enfants aussi ont besoin de se dépenser en vacances. Quoi de mieux que l'un des camps proposés dans la région ? Encadrés par des professionnels et accompagnés d'autres enfants de leur âge, vos têtes blondes pourront s'amuser, apprendre et pratiquer tous leurs sports préférés.

Learning while having fun!

Parents are only too aware of the fact that kids need to be kept active on holiday. What could be better than one of the camps offered in the region? Supervised by professionals and together with other children the same age, your little ones will have fun, learn and get to take part in all their favourite sports.

Lernen mit Spaß!

Eltern wissen es: auch Kinder müssen sich in den Ferien erholen und austoben. Da kommen die Camps in der Region wie gerufen. Von Profis betreut können sich Ihre Kids mit Gleichaltrigen vergnügen, neues lernen und ihren Lieblingssportarten nachgehen.



VERBIER KIDS DAYS

Camps de vacances à la journée
De 4 à 8 ans et de 9 à 13 ans
École Suisse de Ski de Verbier
+41 27 775 33 63
www.essverbier.ch

FC BAGNES SUMMER CAMPS

De 10 à 14 ans
+41 79 336 81 42
www.fcbagnes-summercamp.ch

ADVANCED TENNIS CAMP

À partir de 5 ans
+41 79 214 33 68
www.advancedtenniscamp.com

LES ELFES INTERNATIONAL

De 6 à 17 ans
+41 27 775 35 90
www.leselfes.com

Camps internationaux à Verbier :

- Multisports, aventure et cours de langues
- Camp à la journée

Avec options complémentaires :

- Cours de leadership
- Art / Cuisine / Théâtre
- Cours de bonnes manières
- Introduction à la haute horlogerie suisse
- Programme d'orientation professionnelle
- Yoga / Pilates / Nutrition
- Cours de premier secours

ALTITUDE INTERNATIONAL SUMMER CAMPS

De 3 à 14 ans
+41 79 530 52 24
www.altitude-camps.com

3 types de camps à Verbier :

- Camp aventure en montagne
- Cours de langues
- Camp à la journée

VERBIER KIDS DAYS

Day camp
From 4 to 8 and 9 to 13 years old
Verbier Swiss Ski School
+41 27 775 33 63
www.essverbier.ch

FC BAGNES SUMMER CAMPS

From 10 to 14 years old
+41 79 336 81 42
www.fcbagnes-summercamp.ch

ADVANCED TENNIS CAMP

From 5 years old
+41 79 214 33 68
www.advancedtenniscamp.com

LES ELFES INTERNATIONAL

From 6 to 17 years old
+41 27 775 35 90
www.leselfes.com

International camps in Verbier :

- Multisports, adventure and language courses
- Day camp

With additional courses:

- Leadership training
- Arts / Cooking / Theatre
- Good manners course
- Swiss Watchmaking workshop
- Career guidance program
- Yoga / Pilates / Nutrition
- First aid course

ALTITUDE INTERNATIONAL SUMMER CAMPS

From 3 to 14 years old
+41 79 530 52 24
www.altitude-camps.com

3 types of camp in Verbier:

- Mountain adventure camp
- Language classes
- Day and Residential Options

VERBIER KIDS DAYS

Tagscamp
4 bis 8 und 9 bis 13 Jahre alt
Verbier Schweizer Skischule
+41 27 775 33 63
www.essverbier.ch

FC BAGNES SUMMER CAMPS

10 bis 14 Jahre alt
+41 79 336 81 42
www.fcbagnes-summercamp.ch

ADVANCED TENNIS CAMP

Ab 5 Jahre alt
+41 79 214 33 68
www.advancedtenniscamp.com

LES ELFES INTERNATIONAL

6 bis 17 Jahre alt
+41 27 775 35 90
www.leselfes.com

International Camps in Verbier:

- Multisport, Abenteuer und Sprachkurse
- Tagscamp

Zusätzliche Kurse:

- Leadership Kurs
- Kunst / Kochen / Theater
- Verhaltensregel Kurs
- Schweizer Uhrmacherkunst
- Karriereberatungsprogramm
- Yoga / Pilates / Ernährungs Kurs
- Erste Hilfe Kurs

ALTITUDE INTERNATIONAL SUMMER CAMPS

3 bis 14 Jahre alt
+41 79 530 52 24
www.altitude-camps.com

3 Arten von Camps in Verbier:

- Abenteuercamp in den Bergen
- Sprachkurse
- Tagscamp



ACTIVITÉS INTÉRIEURES

INDOOR ACTIVITIES / INDOOR-AKTIVITÄTEN

Du sport par tous les temps

Le Centre Sportif de Verbier accueille les sportifs amateurs ou confirmés dans sa salle omnisports. Ce nouvel écrin offre la possibilité de s'adonner aux plaisirs de l'escalade avec un mur intérieur de plus de 600 m², ainsi que de profiter de deux salles de squash. Un court de tennis, un terrain multisports ainsi qu'une salle de force complètent ces possibilités d'activités.

Sport for all weather

Verbier Sports Centre welcomes all those who enjoy sport as an amateur or more advanced level to its, multi-purpose sports hall. This new facility provides the opportunity to try out the 600m² indoor climbing wall as well as using one of the two squash courts. A tennis court, a multi-sport ground and a weight room off the range of activities.

Sport bei jedem Wetter

Das Sportzentrum Verbier begrüsst vom Anfänger bis zum Profi alle Sportfans in seiner Sporthalle. Die Halle verfügt über eine mehr als 600 m² grosse Indoor-Kletterwand sowie zwei Squashplätze. Ein Tennisplatz, ein multifunktionales Sportfeld und ein Krafraum runden das sportliche Angebot ab.



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

Entrée gratuite à la piscine extérieure du Centre Sportif et à la piscine intérieure de Mondzeu (hors sauna et fitness)

Free entry to the outdoor swimming pool at the sports centre and the indoor pool in Mondzeu (except sauna and fitness)

Freier Eintritt in das Aussenschwimmbad des Sportzentrums und in das Hallenbad Mondzeu (ausser Sauna und Fitness)

CENTRE SPORTIF

SPORTS CENTRE / SPORTZENTRUM

Mur de grimpe avec bloc enfants et adultes de 600m²
600m² climbing wall and boulder for adults and children
Kletterwand und Boulder für Erwachsenen und Kinder mit 600 m²

Deux courts de squash
Two squash courts
Zwei Squashplätze

Court de tennis intérieur
Indoor tennis court
Ein Innentennisplatz

Piscine intérieure de Mondzeu avec sauna et fitness
Mondzeu indoor pool with sauna and fitness
Hallenbad mit Sauna und Fitness in Mondzeu

Terrain multisports (basket, volley, badminton, etc.)
Multi-sport pitch (basketball, volleyball, badminton, etc.)

Vielseitig verwendbares Sportfeld für Basketball, Volleyball, Badminton, usw.

5 courts de tennis extérieurs
5 outdoor tennis courts
5 Aussentennisplätze

Piscine extérieure
Outdoor pool
Aussenschwimmbad

Fitness - Salle de force
Fitness - Weight room
Fitness - Krafraum



CENTRE SPORTIF DE VERBIER

Chemin de Plan Pra 12a - Verbier
+41 27 771 66 01
www.centre-sportif-verbier.ch

DÉTENTE & BIEN-ÊTRE

RELAXATION & WELL-BEING
ENTSPANNUNG UND WOHLBEFINDEN

Respirez profondément et détendez-vous !

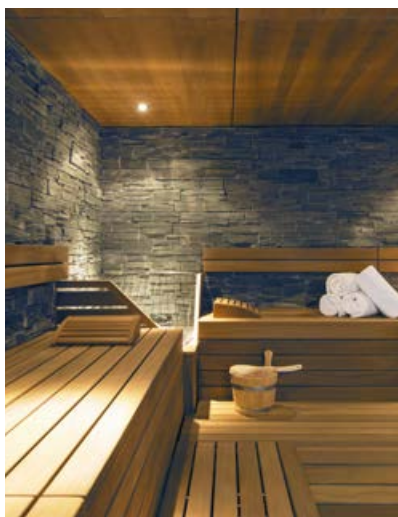
En montagne, l'essentiel est de se ressourcer. Après une belle journée de VTT ou une randonnée, mais également pour le plaisir de prendre soin de soi, découvrez toutes les possibilités que Verbier - Val de Bagnes vous offre. Dans un cadre idyllique, prenez le temps, faites une pause et détendez-vous dans l'un des spas et espaces Wellness de la station. Massages, soins esthétiques, tout est réuni pour votre bien-être !

Breathe deeply and relax!

Spending time in the mountains is all about rest and relaxation. Come and discover everything Verbier - Val de Bagnes has to offer, and reward yourself after a big day of cycling, a great hike, or even just for the pleasure of taking care of yourself. Take some time in an idyllic setting to have a break and relax in the spas and wellness centres around the resort. From massages to beauty treatments, it's all here for your well-being!

Atmen Sie tief durch und entspannen Sie sich!

In den Bergen können Sie neue Energie tanken. Nach einem schönen Mountainbike- oder Wandertag oder einfach, um sich etwas Gutes zu tun: Entdecken Sie all die Möglichkeiten, die Verbier - Val de Bagnes Ihnen bietet. Gönnen Sie sich eine Pause in einem idyllischen Rahmen und entspannen Sie sich in einem der Spas und Wellnessbereiche des Ferienorts. Alles für Ihr Wohlbefinden, von der Massage bis zur Schönheitspflege!



■ Cours de sport / Sport class / Sportkurs
■ Massage & Thérapie / Massage & Therapy / Massage & Therapie

■ Beauté / Beauty / Schönheit
■ SPA

A FLEUR DE PEAU ■
+41 79 611 28 86
www.a-fleur-de-peau.ch

ALTERNATIVE PHYSIO VERBIER SA ■
+41 27 771 20 20
www.alternativephysio.ch

AWAY SPA & FITNESS ■ ■ ■ ■
+41 27 472 88 90
www.wverbier.com

CENTRE DE SOINS ET THÉRAPIE ■
+41 27 771 39 90
www.pharmacie-parfumerie-verbier.com

CENTRE MASSAGES & THÉRAPIES ■ ■ ■
+41 27 771 71 80
www.centre-massages-therapies.ch

ESSENTIEL - ART DU BIEN-ÊTRE ■
+41 27 771 20 20
www.claudessentiel.com

INSTITUT ARTÉMIS ■
+41 27 771 21 58
www.institut-artemis.ch

LA JOIE DAGMAR ■ ■
+41 79 530 51 37

LE 152 ■
+41 79 408 27 07

MAÏ THÉRAPIE ■
+41 27 771 55 44
www.maitherapie.ch

MASSAGE 1936 ■
+41 27 979 19 36
www.massage1936.com

EXPERIMENTAL SPA BY BIOLOGIQUE RECHERCHE ■ ■ ■ ■
+41 27 775 40 00
www.experimentalchalet.com

QI ZEN CARE ■
+41 79 249 33 59
www.chizencare.com

SPA CINQ MONDES ■ ■ ■ ■ ■
+41 27 775 45 45
www.hotelcordee.com

SPA NUXE DU CHALET ■ ■ ■ ■ ■
+41 27 771 62 00
www.chalet-adrien.com

THE SPA BY VALMONT ■ ■
+41 27 771 34 05
www.evalmont.com

THE VERBIER TOUCH ■ ■ ■
+41 78 723 96 74
www.theverbiertouch.com

VERBIEN-ÊTRE ■ ■ ■
+41 76 204 14 28
www.verbien-etre.ch

WHOLEYCOW ■ ■ ■
+41 77 463 06 47
www.wholeycow.ch

ALP'SPORTS THÉRAPIES SA ■ ■ ■ ■
+41 27 776 15 94
www.ast-sa.ch

ESPACE BIEN-ÊTRE L'AURORA ■ ■ ■
+41 27 778 26 07
www.ebelaurora.ch

CARINE CLEYET-MERLE MASSAGE ■
+41 76 445 46 01
www.carinecleyetmerle.com

DE SOUFFLES ET D'ÉTOILES ■
+41 79 290 52 92
www.desouffle-detoiles.ch

INSTITUT OPHÉLIA ■
+41 27 776 24 36

L'ATELIER DE SANDRA ■
+41 79 442 80 90
www.latelierdesandra.ch

LA RUCHE - DOCTEUR L'ABEILLE ■
+41 27 776 25 80
www.docteur-abeille.com

RÉBECCA DUMOULIN PHILIPPIN ■
+41 79 785 67 32
www.meindex.ch/rebecca.dph

SATYAM ■ ■
+41 27 776 12 55
www.satyam.ch

SPA LE TILLEUL ■ ■ ■
+41 27 778 11 75

STUDIO DES COMBINS ■
+41 76 718 39 35
www.studiodescombins.com

VERBIER MASSAGE REBOUTAGE & NUTRIMIZE ■
+41 76 463 01 95
www.verbier-massage-reboutage.ch

INSTITUT TOUCHE DE NATURE ■
+41 79 859 70 65
www.institut-touchedenature.ch



FITNESS & YOGA

Entraînement et salutation au soleil

Diversifiez vos activités sportives pour vous garantir des vacances sans limites ! Que ce soit pour compléter sa préparation physique en vue des superbes journées sportives ou pour relâcher des tensions après celles-ci, n'hésitez plus. Venez participer à un cours de yoga ou rendez-vous dans l'un des fitness de la région. L'équilibre assuré pour explorer notre terrain de jeu infini !

Retrouvez les différents contacts yoga en p. 69



Workout and sun salutation

Try a new sport on holiday to expand your horizons! Whether you want to be in peak physical condition for an excellent sportive day, or just work off a little tension afterwards, you've come to the right place. Come and take part in a yoga class or fitness training session at one of the gyms in the region. After honing your balance, you'll be all set to explore our infinite playground! **Check out the different yoga contacts on p. 69**

Training und Sonnengruss

Bringen Sie Abwechslung in Ihre sportlichen Aktivitäten und erleben Sie Ferien ohne Grenzen! Ob als körperliche Vorbereitung auf fantastische Sporttage oder zum Lösen der Verspannungen danach – versuchen Sie es. Nehmen Sie an einem Yogakurs teil oder besuchen Sie eines der Fitnesscenter in der Region. Damit Sie fit sind für die grenzenlosen Möglichkeiten unserer Region! **Die Yogakontakte finden Sie auf S. 69**



FITNESS

CENTRE SPORTIF
Chemin de Plan Pra 12A - Verbier
+41 27 771 66 01
www.centresportif.ch

VIE FIT

Rue de Médran 15 - Verbier
+41 27 565 91 60
www.viemontagne.com

ALP'SPORTS THÉRAPIES SA
Route de Corberaye 6 - Le Châble
+41 27 776 15 94
www.ast-sa.ch

Énigmes et mystères...

Les "Escape Rooms", c'est LE nouveau phénomène live qui passionne le monde. À chaque pièce un nouveau mystère à résoudre en équipe. Chaque énigme se démêle de manière différente et unique. En famille, entre amis ou collègues de travail, les joueurs interagissent afin de relever les différents défis pour une expérience unique et inoubliable. L'horloge tourne, est-ce que vous arriverez à résoudre cette énigme à temps ?



Enigmas and mysteries...

Escape rooms are a new live entertainment phenomenon sweeping the globe. Players come as a team to challenge themselves with the puzzles in the rooms. Each puzzle takes a different kind of clever approach to solve and teams of friends, family and work colleagues interact with each other in unique ways to create a unique and unforgettable experience. The clock is ticking, will you solve the puzzle in time?



ESCAPE ROOM

Rätsel und Mysterium...

"Escape Rooms" liegen voll und ganz im Trend. In jedem Zimmer muss ein neues Rätsel in Teamarbeit gelöst werden. Dabei ist jede Denkaufgabe einzigartig und erfordert angepasste Lösungsansätze. Nur wenn die Mitspieler zusammenarbeiten, können Sie die Rätsel lösen: Ein neuartiges und unvergessliches Erlebnis innerhalb der Familie, mit Freunden oder mit Arbeitskollegen! Der Countdown läuft unablässig gegen Sie – werden Sie die Lösung noch rechtzeitig finden?



ESCAPE ROOM EMPORIUM

Chemin de la Barmète 1 - Verbier
+41 79 939 90 26

Disponibilités sur / Availability on
Die Verfügbarkeit ist auf :
www.verbierescaperoomemporium.com





GALERIES D'ART

ART GALLERIES / KUNSTGALERIEN

Au sommet de l'art

C'est quand on a du temps pour soi que l'on apprécie le mieux la beauté qui nous entoure. Pourquoi ne pas profiter d'être en vacances pour dénicher un tableau ou une sculpture ? Prenez le temps de visiter les galeries d'art de Verbier pour y découvrir des artistes locaux et internationaux, mais également la variété des différents mouvements artistiques sélectionnés par les galeristes. Qui disait que montagne ne rimait qu'avec sport ?



At the summit of art

It's only when you have time for yourself that you can best appreciate the beauty that surrounds us. Since you're on holiday, why not take the opportunity to find yourself a painting or sculpture? At Verbier's art galleries, you can discover local and international artists, as well as a range of different artistic movements that gallery owners have highlighted for your attention. Whoever said mountains were just about sport?

Auf dem Gipfel der Kunst

Wer sich Zeit für sich selbst nimmt, erkennt die Schönheit, die uns umgibt. Warum nicht die Ferien dafür nutzen, ein Gemälde oder eine Skulptur zu finden? Nehmen Sie sich Zeit und besuchen Sie die Kunstgalerien von Verbier. Sie werden lokale und internationale Künstler entdecken, aber auch eine breite Vielfalt an verschiedenen Kunstrichtungen, die unsere Galeristen für Sie ausgewählt haben. Wer sagt, dass es in den Bergen nur Sport gibt?



ARIE ART AGENCY

Coworking space Gotham
Rue de Médran - Verbier
+41 76 208 32 99
www.arieartagency.com

BEL AIR FINE ART VERBIER

Place Centrale 4 - Verbier
+41 27 771 20 89
www.belairfineart.com

SILVIA WEIBEL LAFORET

Route de la Crête 47 - Sarreyer
+41 27 771 87 00

VERBIER ART

Rue de la Poste 22a - Verbier
+41 27 771 74 66



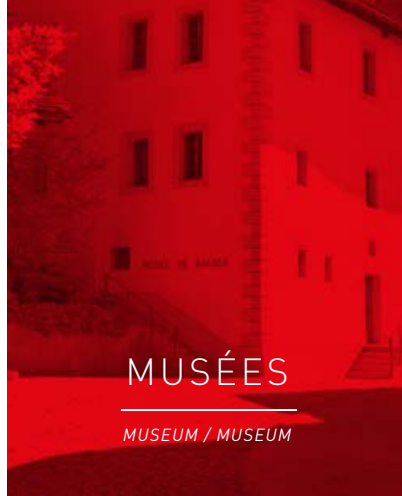
PATRIMOINE

HERITAGE / ERBE

En montagne, le patrimoine est une valeur essentielle. On le préserve, on le fait vivre et on aime le partager. À découvrir dans l'un des musées alpins de la région, le patrimoine se vit aussi dans les alpages, lors d'activités didactiques et au hasard des promenades. Ce mariage entre nature et culture se décline pour toutes les formes d'art. Laissez vous inspirer par des photographies, des sculptures et d'autres œuvres contemporaines exposées en plein air ou le long de sentiers thématiques.

In the mountains, our heritage is one of our key values. We nurture it, bring it to life and love sharing it. Just waiting to be discovered in one of the region's Alpine museums, our heritage also lives on in the pastures, features in educational activities and reveals itself quite by chance during walks. This marriage between nature and culture exists in all art forms. Be inspired by photography, sculpture and other contemporary works exhibited outside in the fresh air or along our themed paths.

Die Bergbewohner hängen an ihrem Kulturerbe. Sie bewahren es, beleben es und lassen andere gern daran teilhaben. Die Alpenmuseen der Region erzählen davon, und es ist auf Alpen, bei didaktischen Aktivitäten und auf Wanderungen erlebbar. Die Verbindung von Natur und Kultur ist in der Kunst in allen ihren Spielarten zu beobachten. Geniessen Sie die Anregung durch Fotos, Skulpturen und andere zeitgenössische Werke, die im Freien und an Themenwegen entlang ausgestellt sind.



Musée de Bagnes et ses Maisons du Patrimoine

Le Musée de Bagnes a pris ses aises au Châble, dans l'ancienne cure située près de l'église. Une partie des murs du bâtiment remonte au début du 13^{ème} siècle. Chaque année une nouvelle exposition originale est proposée. En 2020, LE raclette, le fameux fromage valaisan au lait cru, est à l'honneur.

Les cinq Maisons du Patrimoine offrent aux visiteurs un voyage à travers l'histoire des sociétés alpines et du Val de Bagnes :

La Forge Oreiller - Villette
L' Ancienne Demeure - Villette
La Maison de la Pierre Ollaire - Champsec
Scie et Moulins - Sarreyer
La Maison des Glaciers - Lourtier



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

Avantage : gratuit

Advantage: free

Vorteil : kostenlos

Bagnes Museum and its Heritage Houses

Bagnes Museum is well-established in the old priory located near the church in Le Châble. Part of the building's walls date back to the beginning of the 13th century. Every year, a new and original exhibition is proposed. In 2020, Raclette, the famous Valais cheese made from raw milk, is the guest of honour.

The five Heritage houses take visitors on a voyage through history of Alpine and Val de Bagnes societies:

Oreiller Forge - Villette
Historical House - Villette
Soapstone Museum - Champsec
Saw and Mill Museum - Sarreyer
Glacier Museum - Lourtier



Museum von Bagnes und seine Baudenkmäler

Das Museum von Bagnes ist in Le Châble im alten Pfarrhaus neben der Kirche untergebracht. Seine Mauern gehen teilweise auf das beginnende 13. Jahrhundert zurück. Jedes Jahr gibt es eine neue originelle Ausstellung. 2020 steht das Raclette, der berühmte Walliser Rohmilchkäse, im Mittelpunkt.

Die Baudenkmäler laden die Besucher auf eine Reise durch die Geschichte der alpinen Gesellschaften und des Val de Bagnes ein:

Oreiller Schmiede - Villette
Altes Wohnhaus - Villette
Specksteinmuseum - Champsec
Säge und Mühle - Sarreyer
Gletschermuseum - Lourtier



Maison de la Forêt

La Maison de la Forêt est un refuge pour les animaux de la région. Venez faire leur connaissance à travers les expositions qui leur sont consacrées. Vous apprendrez également à connaître les plantes aromatiques et médicinales. La Maison de la Forêt est ouverte tous les jours de début juin à fin septembre.

Fait partie des itinéraires (11-12-16-35) de la carte randonnée des offices du tourisme.

The Maison de la Forêt (literally translated "forest home") is a shelter for animals from the region. Come and meet them within the framework of the exhibitions devoted to them. You'll also learn about our aromatic and medicinal plants. The Maison de la Forêt is open every day from the beginning of June to the end of September.

Part of itineraries (11-12-16-35) on the tourist offices hiking map.

Das Maison de la Forêt (Waldhaus) ist eine Zuflucht für die Tiere der Region. In den Ausstellungen im Waldhaus können Sie ihre Bekanntschaft machen und auch die einheimischen Gewürz- und Heilpflanzen kennen lernen. Das Waldhaus ist von Anfang Juni bis Ende September täglich geöffnet. Gehört zu den Routen (11-12-16-35) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.



MAISON DE LA FORÊT

Route de la Croix-de-Cœur 28 - La Tzoumaz
+41 27 306 60 46 ou +41 27 305 16 00
www.latzoumaz.ch

Musée d'Isérables

L'exposition permanente a pour thème principal l'adaptation à la pente et abrite une collection de documents historiques, ainsi que de divers meubles et objets montrant la richesse du patrimoine d'Isérables. Le musée dispose également d'un espace dédié aux expositions temporaires.

D'octobre à juin, le musée est ouvert sur demande. De juillet à septembre, ouverture du mardi au dimanche.

Isérables Museum

The permanent exhibition's main theme is the adaptation to the slope and it houses a collection of historical documents, as well as various items of furniture and objects demonstrating the wealth of Isérables' heritage. The museum also has a space dedicated to temporary exhibitions.

From October to June, the museum is open on request. From July to September, it is open from Tuesday to Sunday.

Museum von Isérables

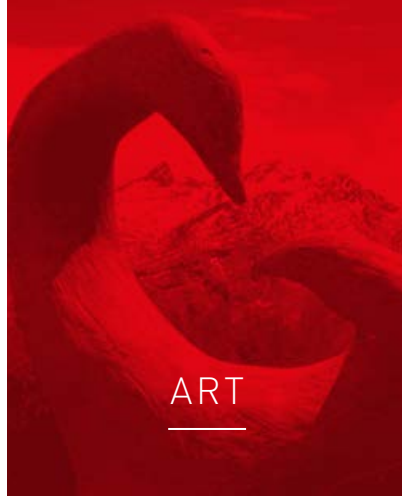
Das Museum von Isérables, dessen Hauptthema die Anpassung an das steile Gelände ist, besitzt eine einmalige Sammlung von historischen Dokumenten, von Objekten, Mobiliar und Werkzeugen, die den Reichtum des kulturellen Erbes illustrieren. In einer Abteilung des Museums werden temporäre Ausstellungen gezeigt.

Von Oktober bis Juni ist das Museum auf Anfrage geöffnet. Von Juli bis September ist es von Dienstag bis Sonntag geöffnet.



MUSÉE D'ISÉRABLES

Rue du Téléphérique 3 - Isérables
+ 41 27 306 64 85
www.iserables.org



Sentier des sculptures

Découvrez le sentier des sculptures sur le dernier tronçon du bisse du Levron, près du lieu-dit La Marlénaz. Toutes les sculptures en bois ont été réalisées par l'ancien champion de ski, William Besse.

Fait partie de l'itinéraire (01a) de la carte randonnée des offices du tourisme.

Sentier des Sculptures

Discover the Sculpture Path on the last leg of the Bisse du Levron, near the place known as La Marlénaz. All the wooden sculptures were made by former ski champion, William Besse.

Part of itinerary (01a) on the tourist offices hiking map.



Skulpturenweg

Entdecken Sie den Skulpturenweg auf dem letzten Abschnitt des Bisse du Levron bei La Marlénaz. Alle Holzskulpturen wurden vom ehemaligen Ski-Champion William Besse geschnitten. **Gehört zur Route (01a) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.**



Verbier 3-D Sculpture Parc

Exposées entre Les Ruinettes et La Chaux, à 2'300 m d'altitude, les œuvres sont créées par des artistes internationaux, invités à Verbier tous les deux ans. Accessible tout au long de l'année, le Verbier 3-D Sculpture Parc crée un espace où l'art et l'écologie rencontrent la montagne. Chaque personne peut alors profiter et expérimenter à sa façon la visite de cette exposition sans mur.

Fait partie de l'itinéraire (01) de la carte de randonnée des offices du tourisme.

Verbier 3-D Sculpture Park

Exhibited between Les Ruinettes and La Chaux, at an altitude of 2'300 m, the works are created by international artists invited to Verbier every two years. Accessible throughout the year, the Verbier 3-D Sculpture Park creates a space in which art and ecology meet the mountain. Everyone can thus both enjoy and experience visiting this wall-free exhibition in their own way.

Part of Itinerary (01) on the tourist offices hiking map.

Verbier 3-D Skulpturenpark

Auf 2'300 M Höhe, zwischen Les Ruinettes und La Chaux, sind die Skulpturen der internationalen Künstler ausgestellt, die alle zwei Jahre nach Verbier eingeladen werden. Der ganzjährig zugängliche Verbier 3-D Skulpturenpark ist ein Raum für die Begegnung zwischen Kunst, Ökologie und den Bergen. Jeder Besucher kann die Ausstellung ohne Mauern auf seine Art betrachten, sich damit auseinandersetzen und damit experimentieren.

Gehört zur Route (01) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.



FOUNDATION 3-D

+41 79 670 78 75
www.3-dfoundation.com



Art en balade

Chaque été, le Musée de Bagnes invite un photographe à exposer ses œuvres sur le couronnement du barrage de Mauvoisin. Sur le sentier entre les Ruinettes et la Croix-de-Cœur vous découvrirez les œuvres d'un artiste proposé par la Fondation 3-D.

Fait partie de l'itinéraire (03) de la carte de randonnée des offices du tourisme.

Art while hiking

Each summer, the Bagnes museum invites a photographer to exhibit their work on top of the Mauvoisin Dam. On the path between Les Ruinettes and Croix-de-Cœur, you will discover works by an artist nominated by the 3-D Foundation.

Part of the itinerary (03) on the tourist offices hiking map.

Kunst am Wegrand

Jeden Sommer lädt das Museum von Bagnes einen Fotografen dazu ein, seine Werke auf der Staumauer von Mauvoisin auszustellen. Auf der Wanderung zwischen Les Ruinettes und La Croix-de-Cœur entdecken Sie die von der 3-D Foundation präsentierten Werke eines Künstlers. **Gehört zur Route (03) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.**



MUSÉE DE BAGNES

+41 27 776 15 25
www.museedebagnes.ch

Land Art

Mouvement d'art contemporain, le Land Art consiste à utiliser les matériaux offerts par la nature pour créer des œuvres destinées à être exposées en plein air. Michael Heizer, né en Californie en 1944, est sans doute l'un des artistes les plus connus de cette nouvelle tendance. Ses œuvres sont exposées à travers le monde. Dans le Val de Bagnes, l'artiste expose son œuvre près de l'Hôtel de Mauvoisin, au pied du barrage : "Tangential Circular Negative Line Sculpture".

Land Art is a contemporary art movement which involves the use of natural materials to create works intended for outdoor exhibition. Michael Heizer, born in California in 1944, is undoubtedly one of the best known artists within this new trend, and his works are exhibited all over the world. In the Val de Bagnes, his work entitled "Tangential Circular Negative Line Sculpture" is on show close to the Mauvoisin Hotel at the foot of the dam.

Künstler der Land Art, einer zeitgenössischen Kunstströmung, nutzen Landschaft und Materialien aus der Natur, um Werke zur Ausstellung im Freien zu schaffen. Der 1944 in Kalifornien geborene Michael Heizer ist sicher einer der bekanntesten Künstler dieser neueren Kunstrichtung. Seine Werke sind in der ganzen Welt ausgestellt. Im Val de Bagnes zeigt der Künstler beim Hôtel de Mauvoisin am Fuss der Staumauer sein Werk "Tangential Circular Negative Line Sculpture".





MONT-FORT

Le Mont-Fort : montagne mythique et panorama inspirant

Ce sommet emblématique de 3'330 m accessible en télécabine depuis Verbier, ne laisse personne indifférent : que ce soit pour son point de vue unique ou pour y déguster la plus haute fondue d'Europe. En été, les skieurs laissent la place aux vététistes sur le fameux Tour du Mont-Fort, ainsi qu'aux amoureux de la montagne, qui ne se lassent pas de monter au sommet pour y admirer une vue panoramique sur le Cervin, le Mont-Blanc ou la Dent d'Hérens.



Mont-Fort – mythical mountain and inspirational panorama

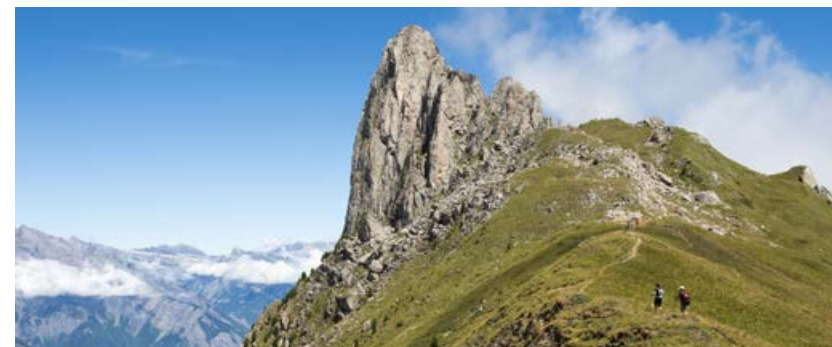
This iconic 3,330 m peak can be reached by cable car from Verbier and is sure to make an impression, offering a unique vantage point and the highest-altitude fondue in Europe. In summer, skiers make way for mountain bikers tackling the famous Tour du Mont-Fort, as well as the mountain fans who never tire of climbing to the summit to enjoy the panoramic view of the Matterhorn, Mont-Blanc and Dent d'Hérens.

Der Mont-Fort: mythischer Berg und inspirierendes Panorama

Dieser sinnbildliche, 3'330 M hohe Gipfel ist von Verbier aus mit der Seilbahn erreichbar. Mit seinem einmaligen Aussichtspunkt und dem höchsten Fonduegenuss in Europa lässt er niemanden unberührt. Im Sommer überlassen die Skifahrer ihren Platz den Mountainbikern für die berühmte Tour du Mont-Fort. Und den Bergfreunden, die es sich nicht nehmen lassen, auf den Gipfel zu steigen, um den einmaligen Blick auf das Matterhorn, den Mont-Blanc oder die Dent d'Hérens zu genießen.

La Pierre Avoi : à voir absolument !

Même si étymologiquement son nom vient du patois « avouè » (pointu) et non pas de « à voir », ce belvédère situé à 2'473 m fait partie des lieux incontournables de la région. Les randonneurs peuvent atteindre le sommet depuis le parking de la Croix-de-Cœur ou depuis Savoleyres après une montée en télécabine depuis Verbier ou La Tzoumaz. Déconseillé aux personnes sujettes au vertige. La Pierre Avoi pousse également les férus d'escalade à se dépasser en leur dévoilant une vue imprenable sur le Mont-Blanc, le Grand Combin, Verbier - Val de Bagnes et la vallée du Rhône. **Fait partie des itinéraires (04-13-14) de la carte randonnée des offices du tourisme.**



The Pierre Avoi: a must-see!

*Even though its name comes from the dialect word "avouè" (pointed) and not from the verb "à voir" (to see), this viewing point at an altitude of 2'473 metres is still one of the region's must-see destinations. Hikers can reach the summit from the car park in Croix-de-Cœur or from Savoleyres after a cable car ascent from Verbier or La Tzoumaz. It is not recommended for anyone who suffers from vertigo. The Pierre Avoi also encourages climbers to push themselves to the limit by offering up breathtaking views of Mont-Blanc, Grand Combin, Verbier - Val de Bagnes and the Rhône Valley. **Part of itineraries (04-13-14) on the tourist offices hiking map.***

Der Pierre Avoi: ein Muss!

*Auch wenn der Name vom Dialektwort "avouè" (spitzig) abstammt und nicht von "à voir" (sehenswert), gehört dieser Aussichtspunkt auf 2'473 Meter trotzdem zu den absoluten Highlights der Region. Wanderer erreichen den Gipfel vom Parkplatz auf dem La Croix-de-Cœur oder von Savoleyres aus, das sie von Verbier oder La Tzoumaz aus mit der Seilbahn erreichen. Nicht für Personen mit Höhenangst geeignet. Der Pierre Avoi stellt auch eine veritable Herausforderung für Kletterfreunde dar, die dafür anschließend mit einer uneingeschränkten Sicht auf Mont-Blanc, Grand Combin, Verbier - Val de Bagnes und das Rhonetal belohnt werden. **Gehört zu den Routen (04-13-14) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.***



PIERRE AVOI



RÉSERVE NATURELLE DU HAUT VAL DE BAGNES

HAUT VAL DE BAGNES NATURE RESERVE
NATURSCHUTZGEBIET IM HAUT VAL DE BAGNES

La nature à l'état pur

Deuxième plus grande réserve naturelle suisse, le Haut Val de Bagnes est une zone protégée depuis 1968. Lors de votre balade, soyez à l'affût des bouquetins, chamois et marmottes et observez la flore magnifique de la réserve tout en la respectant et la préservant ! Situé à Bonatchiesse, le Géoparc propose, entre autres, un jardin des roches reflétant le patrimoine minéral de la région.

Fait partie des itinéraires (06-26-27-29 à 33) de la carte randonnée des offices du tourisme.



In the heart of nature

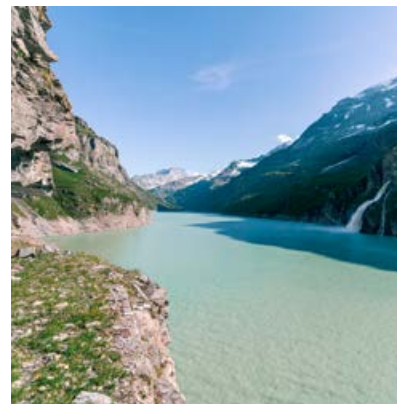
The second largest nature reserve in Switzerland, the Haut Val de Bagnes, has been a protected area since 1968. During your walk, look out for ibex, chamois deer and marmots and enjoy the reserve's magnificent flora while respecting and preserving it! Amongst other things, the Géoparc at Bonatchiesse has a rock garden that reflects the region's mineral heritage.

Part of itineraries (06-26-27-29 to 33) on the tourist offices hiking map.

Im Herzen der Natur

Das Haut Val de Bagnes, das zweitgrösste Naturschutzgebiet der Schweiz, steht seit 1968 unter Schutz. Halten Sie unterwegs Ausschau nach Steinböcken, Gämsen und Murmeltieren und achten Sie auf die reiche alpine Flora des Schutzgebiets! Besuchen Sieden Felsgarten Jardin des Roches. im Geopark von Bonatchiesse (auf respektvolle Art und Weise), um mehr über die verschiedenen Gesteinsarten der Region zu erfahren.

Gehört zu den Routen (06-26-27-29 bis 33) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.



L'ouvrage imposant de la vallée

Situé dans la réserve naturelle du Haut Val de Bagnes, l'imposant ouvrage de béton de 250 mètres de haut est le plus élevé des barrages à voûte d'Europe. Pour en connaître davantage sur son histoire, empruntez, au départ de l'hôtel de Mauvoisin, le Sentier du barrage. Il vous emmène sur le couronnement du barrage par une ancienne galerie de 392 mètres de long et retrace, par le texte et l'image, la construction de l'édifice. Arrivé sur le couronnement, une vue splendide sur le lac de Mauvoisin et les cascades vertigineuses vous attend.

Fait partie des itinéraires (26-27-29 à 33) de la carte randonnée des offices du tourisme.

The impressive structure of the valley

Located in the Haut Val de Bagnes nature reserve, the imposing 250 meters high concrete structure is the highest vaulted dam in Europe. To find out more about its history, take the Sentier du Barrage starting from Mauvoisin Hotel. This will lead you to the top of the dam via an ancient 392 meters long gallery, and with both text and images, explains how the building was constructed. When you reach the top, you will be greeted by a fantastic view over Mauvoisin Lake with its vertiginous waterfalls.

Part of itineraries (26-27-29 to 33) on the tourist offices hiking map.

BARRAGE DE MAUVOISIN

MAUVOISIN DAM / MAUVOISIN STAUMAURER

Das imposante Bauwerk des Tales

Ganz oben im Val de Bagnes liegt der Mauvoisin Stausee, der ist mit 250 Meter die höchste Bogenstaumauer Europas. Mehr über deren Geschichte erfahren Sie, wenn Sie vom Hôtel de Mauvoisin dem Sentier du barrage (Staumauerweg) folgen. Er führt Sie über eine 392 Meter lange alte Galerie und zeichnet den Bau der Staumauer in Texten und Bildern nach. Oben auf der Krone geniessen Sie eine prachtvolle Aussicht über den Mauvoisin-See und seine Wasserfälle.

Gehört zu den Routen (26-27-29 bis 33) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.





PASSERELLE CORBASSIERE

La Passerelle de Corbassière : pour ceux qui n'ont pas froid aux yeux !

Inaugurée en 2014, cette impressionnante passerelle permet de traverser la moraine du glacier de Corbassière à 70 mètres du sol. D'une longueur de 210 mètres, elle relie les cabanes de Brunet et de Panossière. Les randonneurs viennent de loin pour jouer avec leurs émotions sur ce pont sécurisé. Empruntée lors de grands tours pédestres comme le Tour des Combins, la Passerelle de Corbassière constitue également un but de randonnée pour une jolie balade à la journée.

Fait partie de l'itinéraire (22) de la carte randonnée des offices du tourisme.

The Passerelle de Corbassière: not for the faint of heart!

Opened in 2014, a remarkable walkway allows visitors to cross the moraine of the Corbassière Glacier at a height of 70 metres. At 210 metres in length, it links the mountain huts of Brunet and Panossière. Hikers come from far and wide to experience the excitement of crossing this secured bridge. Although it forms part of longer hiking tours such as the Tour des Combins, hiking to the Passerelle de Corbassière also makes for a good day's hiking in its own right.

Part of itinerary (22) on the tourist offices hiking map.

Die Hängebrücke Passerelle de Corbassière: für die Wagemutigen!

Diese beeindruckende Hängebrücke wurde 2014 eingeweiht und erlaubt, die Moräne des Corbassière-Gletschers 70 Meter über dem Boden zu überqueren. Die 210 Meter lange Brücke verbindet die Brunet- und die Panossière-Hütte. Die Wanderer kommen von weit her, um den aufregenden Übergang auf dieser gesicherten Brücke zu wagen. Sie können die Hängebrücke bei einer der grossen Wandertouren wie der Tour des Combins überqueren oder sie sich als Ziel einer schönen eintägigen Wanderung vornehmen.

Gehört zur Route (22) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.



HÉRITAGE

HERITAGE / ERBE

Les vaches de la race d'Hérens

Impressionnantes par leur stature et leur manteau noir, ces vaches se distinguent par leur fort tempérament : les femelles s'affrontent pour la suprématie du troupeau lors de la montée à l'alpage (Inalpe). Ce moment particulier, tout comme les désalpes en automne, donne lieu à des fêtes populaires dans toute la région.

Hérens breed of cows

With their impressive size and black coats, the main distinguishing feature of these cows is their temperament: females fight for supremacy of the herd during the ascent to the pastures (Inalpe). This special moment, like the desalpe (descent) in autumn, is an occasion for festivals all over the region.

Die Kühe der Eringer-Rasse

Die Eringerkühe fallen durch ihre stämmige Statur und ihr braunschwarzes Fell auf und beeindrucken mit ihrem stolzen, kampf lustigen Temperament: Beim Alpaufzug (Inalpe) kämpfen die weiblichen Tiere um die Führung der Herde. Alpaufzug und Alpabzug (Désalpe) werden in der ganzen Region als Volksfeste gefeiert.

La raclette, trésor des Reines

L'un des attraits incontestés de la région est la qualité de ses produits du terroir. Si les spécialités de viande séchée se dégustent dans tout le Valais, l'authentique fromage de Bagnes, fromage à raclette par excellence labellisé AOP, naît face au Grand Combin avec le lait des Reines (vaches noires de la race d'Hérens au caractère bien trempé). La raclette se déguste dans de nombreux établissements et lors de chaque fête populaire telle que Bagnes Capitale de la Raclette qui a lieu chaque année en septembre.

The raclette, treasure of Queens

One of the region's uncontested attractions is the quality of its local produce. While dried meat specialties can be tasted throughout the Valais, the authentic Bagnes cheese, the ultimate AOP labelled raclette cheese, is born opposite the Grand Combin of milk from "Queens" (black cows belonging to the Hérens species with their well-defined characters). Raclette can be tasted in a wide number of establishments and at every festival such as the cheese festival "Bagnes Capitale de la Raclette" which takes place every year in September.



Das Raclette der Königinnen

Zu den unbestrittenen Vorzügen der Region gehört die Qualität ihrer Regionalprodukte. Während man Trockenfleischspezialitäten landauf, landab im ganzen Wallis findet, wird der echte Bagnes-Käse – der Raclette-Käse schlechthin, der ein AOP-Label trägt – gegenüber dem Grand Combin aus der Milch der "Königinnen" (den schwarzen Kühen der Eringerasse mit dem kämpferischen Temperament) gekäst. Raclette wird in zahlreichen Restaurants und an jedem Volksfest serviert, sowie am Raclette Fest "Bagnes Capitale de la Raclette", welches jedes Jahr im September stattfindet.



Les îtres et les anciennes écuries à voûte

Sur les pâturages du Val de Bagnes, situés entre 1'800 et 2'500 m d'altitude, les abris des bergers (îtres) et les écuries à voûte ornent le paysage. Plus de 600 bâtiments, ont été recensés et la présence humaine sur ces sites est attestée depuis le mésolithique. Une trentaine d'édifices ont été restaurés selon la technique d'origine de la pierre sèche.

Fait partie de l'itinéraire (06 - 27 - 32) de la carte randonnée des offices du tourisme.

The shepherds' shelters and ancient vaulted stables

At an altitude of between 1,800 and 2,500 metres, shepherds' shelters (îtres) and vaulted stables stud the pastures of the Val de Bagnes. More than 600 buildings, have been counted with human presence confirmed on these sites since the Mesolithic period. Some 30 buildings have been restored in line with the original dry stone technique.

Part of itinerary (06 - 27 - 32) on the tourist offices hiking map.

Die Hirtenunterkünfte und alte Bogenställe

Auf den Weiden des Val de Bagnes in 1'800 bis 2'500 M Höhe schmücken sogenannte Îtres, alte Hirtenunterkünfte, und Bogenställe die Landschaft. Über 600 Gebäude wurden erfasst. Spuren menschlicher Tätigkeit seit dem Mesolithikum sind bestätigt. Rund dreissig Gebäude wurden in der ursprünglichen Trockenmauertechnik restauriert. **Gehört zur Route (06 - 27 - 32) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.**



Les Bisses : promenades au fil de l'histoire

Éléments du patrimoine valaisan, les bisses sont des canaux d'irrigation qui acheminent l'eau des torrents dans les vignobles et les champs secs. Longeant les bisses, des chemins de randonnée faciles sont l'occasion de promenades en famille. Dans la région de Verbier - Val de Bagnes, le bisse des Ravines à Bruson et celui du Levron surplombant Verbier, vous emprennent de l'histoire de toute une région.

Fait partie des itinéraires (01-11-12-15-16-18-20-26-35) de la carte randonnée des offices du tourisme.

The bisse irrigation channels – hiking through history

Part of the heritage of Valais, the bisse irrigation channels direct water from streams to vineyards and dry fields. Easy hiking trails run alongside the bisses and are perfect for family walks. In the Verbier-Val de Bagnes region, the Bisse des Ravines in Bruson and the Bisse du Levron (which overlooks Verbier) offer an insight into the history of the entire region.

Part of itineraries (01-11-12-15-16-18-20-26-35) on the tourist offices hiking map.

Die Suonen: Spaziergang entlang der Geschichte

Die Suonen, Teile des Walliser Kulturerbes, sind Bewässerungskanäle, die das Wasser von den Gebirgsbächen in die Weinberge und trockenen Felder leiten. Entlang der Suonen bieten sich einfache Wanderwege für Familienspaziergänge an. In der Region Verbier-Val de Bagnes lassen Sie die Suonen von Ravines in Bruson und die Suone von Levron oberhalb Verbier in die Geschichte einer ganzen Region eintauchen. **Gehört zu den Routen (01-11-12-15-16-18-20-26-35) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.**



Sentier des carrières de Pierre Ollaire

Près de Bonatchiesse, partez à la découverte des carrières de pierre ollaire sur les pentes abruptes de Bocheresse. Cette roche poreuse, blanchâtre, née il y a 150 millions d'années lors de la formation des Alpes, était transportée sur des luges, puis de solides chars avant d'être confiée à des artisans pour en faire des Bagnards – fameux poêles restituant une chaleur douce.

Soapstone quarries path

Explore the soapstone quarries on the steep slopes of Bocharresse near Bonatchiesse. This whitish, porous rock, born 150 million years ago when the Alps were formed, was transported on sleds and then on strong carts before being entrusted to craftsmen to make Bagnards – famous stoves providing a gentle heat.

Weg der Speckstein-Steinbrüche

Die Steinbrüche liegen in der Nähe von Bonatchiesse an den steilen Hängen von Bocheresse. Der vor 150 Millionen Jahren bei der Auffaltung der Alpen entstandene weisse Speckstein wurde auf Schlitten und mit stabilen Wagen zu den Handwerkern transportiert, die ihn zu Bagnards verarbeiteten, jenen berühmten Öfen, die über lange Zeit eine sanfte Strahlungswärme abgeben.



VERBIER INFINITE PLAYGROUND PASS

Gratuité sur les trajets en cars postaux jusqu'à Bonatchiesse.

Free travel on post buses to Bonatchiesse.

Die Fahrt mit den Postautos bis nach Bonatchiesse.

Sentier des mines du Mont-Chemin

Découvrez l'histoire géologique et le passé minier de la région grâce aux 11 panneaux didactiques qui jalonnent le chemin. Profitez de la place de pique-nique du Col des Planches, lieu de départ et d'arrivée de la balade, pour partager un encas au milieu de la forêt de mélèzes du Mont-Chemin, avec une vue magnifique sur les montagnes de la région.

Fait partie de l'itinéraire (34) de la carte randonnée des offices du tourisme.

Mont-Chemin mine path

Discover the region's geological history and mining past through 11 educational boards along the path. Enjoy the Col des Planches picnic spot, the start and end point of the walk, and share a snack in the middle of the Mont-Chemin larch forest, with a magnificent view over the region's mountains.

Part of itinerary (34) on the tourist offices hiking map.

Minenweg des Mont-Chemin

11 Lehrtafeln informieren Sie unterwegs über die geologische Geschichte und die Bergbau-Vergangenheit der Region. Der Picknickplatz im Lärchenwald am Col des Planches auf dem Mont-Chemin, am Ausgangs- und Endpunkt des Ausflugs, ist für eine Stärkung bei herrlicher Aussicht auf die Berge der Umgebung wie gemacht.

Gehört zur Route (34) auf der Wanderkarte von den Tourismusbüros.

COMMUNE DE VOLLÈGES

+41 27 780 64 10
www.volleges.ch

Pour les visites accompagnées de la mine, contactez la commune de Vollèges.

For guided tours of the mine, please contact the Commune of Vollèges.

Für geführte Besichtigungen der Mine kontaktieren Sie bitte die Gemeinde Vollèges.

AGRITOURISME

AGRITOURISM / AGROTOURISMUS

Voilà le menu de vos vacances !

Pour vivre à votre tour ces expériences uniques qui chatouillent les sens, vous trouverez ci-après une sélection d'activités et d'animations de tourisme rural à faire dans la région. Grâce à ce menu complet, goûtez, mettez la main à la pâte, n'en perdez pas une miette et surtout voyagez avec goût !

The perfect menu for your holidays! You will find below a selection of rural tourist activities in the region to help you uncover this feast for the senses for yourself. With this perfect menu, you can take a seat at the table, enjoy every last bite of what's on offer, and above all, travel with good taste.

Hier kommt Ihr Ferienmenü! Nachfolgend finden Sie eine Auswahl von agrotouristischen Aktivitäten und Angeboten in der Region, die Ihre Sinne mit einzigartigen Erlebnissen verwöhnen werden. Lassen Sie sich unser üppiges Menü auf der Zunge zergehen und gönnen Sie sich eine geschmackvolle Reise!

Voilà le menu de vos vacances !

La région Verbier - Val de Bagnes - La Tzoumaz accueille ses hôtes avec les meilleurs produits, tels que fromages d'alpage, miel de montagne, pains artisanaux et même plantes et fleurs comestibles !

ANIMATION COUP DE CŒUR

Mardis & Jeudis : Brunch à l'alpage de Sery

Retrouvez le détail et toutes les animations proposées par l'office du tourisme sur notre site internet.

LA FERME DU SOLEIL

Pour une expérience agritouristique complète, la famille Collombin allie gastronomie (table d'hôtes), vente de produits locaux et visite des animaux de la ferme. Pour les groupes, la Ferme du Soleil comprend une salle de 40 places, ainsi qu'un coin apéritif.

The perfect menu for your holidays!

The mountainous region Verbier, Val de Bagnes and La Tzoumaz offers their guests the best products, including alpine cheeses, mountain honey, artisan breads and even edible plants and flowers.

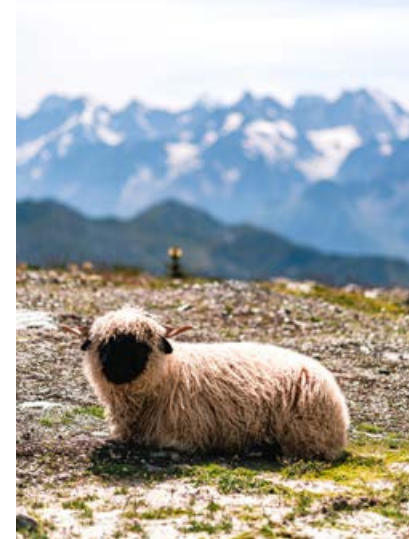
POPULAR RECREATIONAL ACTIVITY

Tuesdays & Thursdays: Brunch at the Sery alpine pasture

See all details of activities organised by the tourist office on our website.

LA FERME DU SOLEIL

For a complete agrotourism experience, the Collombin family brings together gastronomy (table d'hôte), local produce for sale and visit of the farm animals. For groups, La Ferme du Soleil has a large room that seats 40, as well as a bar area.



Hier kommt Ihr Ferienmenü!

Die Bergregion Verbier - Val de Bagnes - La Tzoumaz empfängt seine Gäste mit den besten Produkten: Alpkäse, Berghonig, traditionell gebackenen Brot und sogar essbaren Blumen und Pflanzen !

BELIEBTE ANIMATION

Dienstags & Donnerstags: Brunch auf der Bergwiese von Sery

Details dazu und alle Angebote des Tourismusbüros finden Sie auf unserer Website.

LA FERME DU SOLEIL

Die Familie Collombin bietet sowohl regionale Küche (Gästetisch), als auch Direktverkauf von Regionalprodukten und Besuch des Bauernhofs und dessen Tiere, in anderen Worten ein agrotouristisches Gesamterlebnis. Für Gruppen verfügt die Ferme du Soleil über einen Saal mit 40 Plätzen sowie einen Apérobereich.

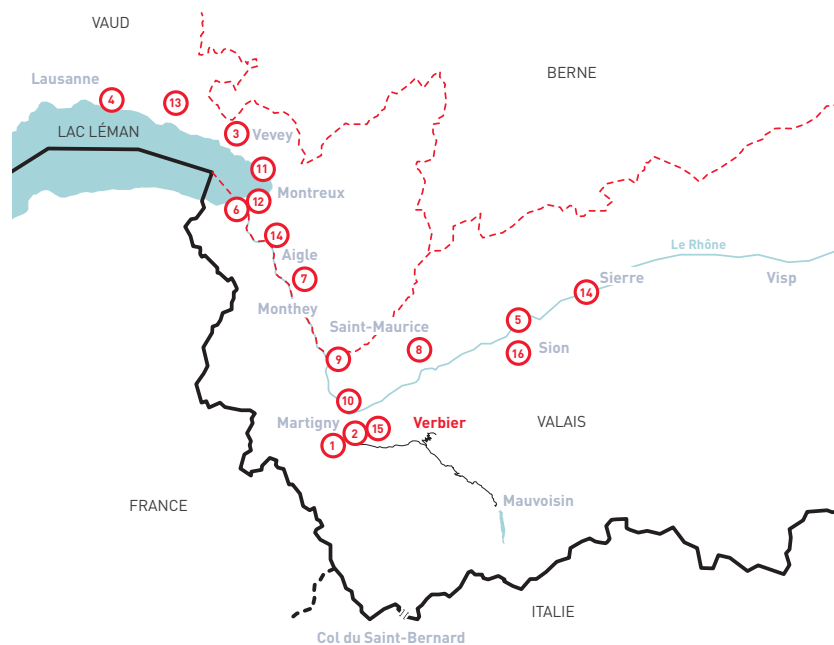


LA FERME DU SOLEIL

Chemin des Marais 23 - Verbier (Médières)
+41 22 565 40 70
www.lafermedusoleil.ch

ACTIVITÉS DANS LA RÉGION

ACTIVITIES IN THE REGION / AKTIVITÄTEN IN DER REGION



MUSÉES / MUSEUM / MUSEUM

- | | |
|---|--|
| ① Barryland – Musée et Chiens du Saint-Bernard – Martigny | ⑦ Mines de Sel – Bex |
| ② Fondation Pierre Gianadda – Martigny | ⑧ Les Bains de Saillon – Saillon |
| ③ Chaplin's World – Corsier-sur-Vevey | ⑨ Les Bains de Lavey – Lavey-Les-Bains |
| ④ Musée Olympique – Lausanne | ⑩ Monstrofun – Martigny |

ATTRACTIONS TOURISTIQUES / TOURISTIC ATTRACTIONS / TOURISTISCHE ATTRAKTIONEN

- | | |
|--------------------------|---|
| ⑤ Real Fly – Sion | ⑪ Château de Chillon – Montreux |
| ⑥ Aquaparc – Le Bouveret | ⑫ Wake-Valais.ch – Saint-Gingolph |
| | ⑬ Vignoble en terrasses – UNESCO – Lavaux |
| | ⑭ Valrafting – www.valrafting.com |
| | ⑮ Bowland – Martigny |
| | ⑯ Oenoparc – Sion |



ÉVÉNEMENTS

EVENTS / VERANSTALTUNGEN



Au moment de la mise sous presse de notre brochure, les incertitudes liées à la situation extraordinaire vécue à cause du COVID-19 ne nous permettent malheureusement pas d'annoncer les événements et animations de l'été. Afin de bénéficier des informations à jour pour votre séjour, n'hésitez pas à consulter notre site internet **www.verbier.ch** ou à vous adresser à notre équipe dans les offices du tourisme de Verbier, du Châble et de Fionnay.

*As this brochure goes to press, the extraordinary circumstances and uncertainty caused by COVID-19 unfortunately mean that we cannot announce this summer's activities and events. For up-to-date information on your stay, please visit our website at **www.verbier.ch**, or speak to our teams at the tourist offices in Verbier, Le Châble and Fionnay.*

*Aufgrund der unsicheren Situation im Zusammenhang mit der COVID-19-Krise waren leider bei der Drucklegung unserer Broschüre die Veranstaltungen und Aktivitäten für den Sommer noch nicht bekannt. Für aktuelle Informationen zu Ihrem Aufenthalt bitten wir Sie, unsere Website **www.verbier.ch** zu konsultieren oder sich an unser Team in den Tourismusbüros von Verbier, Le Châble und Fionnay zu wenden, die Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung stehen.*

ANIMATIONS

RECREATIONAL ACTIVITIES / ANIMATIONEN



Au moment de la mise sous presse de notre brochure, les incertitudes liées à la situation extraordinaire vécue à cause du COVID-19 ne nous permettent malheureusement pas d'annoncer les événements et animations de l'été. Afin de bénéficier des informations à jour pour votre séjour, n'hésitez pas à consulter notre site internet www.verbier.ch ou à vous adresser à notre équipe dans les offices du tourisme de Verbier, du Châble et de Fionnay.

As this brochure goes to press, the extraordinary circumstances and uncertainty caused by COVID-19 unfortunately mean that we cannot announce this summer's activities and events. For up-to-date information on your stay, please visit our website at www.verbier.ch, or speak to our teams at the tourist offices in Verbier, Le Châble and Fionnay.

Aufgrund der unsicheren Situation im Zusammenhang mit der COVID-19-Krise waren leider bei der Drucklegung unserer Broschüre die Veranstaltungen und Aktivitäten für den Sommer noch nicht bekannt. Für aktuelle Informationen zu Ihrem Aufenthalt bitten wir Sie, unsere Website www.verbier.ch zu konsultieren oder sich an unser Team in den Tourismusbüros von Verbier, Le Châble und Fionnay zu wenden, die Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung stehen.



RESTAURANTS



Pour le plaisir des papilles, Verbier – Val de Bagnes propose une large palette de restaurants qui comblera les fins gourmets et les gourmands avides de découvertes.

Pour avoir une vue globale sur les restaurants, vous trouverez des pages **103 à 106**, la grille de résumé avec tous les restaurants et leurs spécialités.

Vous pouvez également retrouver toutes les informations en ligne sur le site de l'office du tourisme de Verbier et du Val de Bagnes. www.verbier.ch

Verbier – Val de Bagnes is home to a wide range of restaurants that will appeal to every palate, including those who enjoy fine dining and those in search of new culinary discoveries.

*You will find an overview of all the restaurants and their specialties in the chart on pages **103 to 106**.*

Information is also available online at the Verbier and Val de Bagnes tourist office website.

www.verbier.ch

Feinschmeckern steht in Verbier – Val de Bagnes eine grosse Palette an Restaurants zur Verfügung, die keine Wünsche offen lässt und Ihrem Gaumen so manche Entdeckung bescheren wird.

*Auf den Seiten **103 bis 106** finden Sie eine Übersichtstabelle mit allen Restaurants und ihren entsprechenden Spezialitäten.*

Alle diese Informationen finden Sie auch auf der Website des Tourismusbüros von Verbier und Val de Bagnes.

www.verbier.ch



FAIT MAISON
HOMEMADE
HAUSGEMACHT



SAVEURS DU VALAIS
VALAIS FLAVOURS
WALLISER KÖSTLICHKEITEN



EN STATION IN THE RESORT / IM FERIEORT



A-TEAM

Place Centrale 14
1936 Verbier
+41 27 771 30 00
www.verbier-delivery.ch



AISEKI SUSHI

Rue de la Poste 4
1936 Verbier
+41 77 471 51 48
www.aisekisushi.com



AL CAPONE

Route des Creux 53
1936 Verbier
+41 27 771 67 74
www.alcapone-verbier.com



ARCTIC JUICE & CAFE

Rue de Médran 70
1936 Verbier
+41 76 220 15 29
www.arcticjuicecafe.com



AU VIEUX VERBIER

Rue de Médran 43
1936 Verbier
+41 27 771 16 68
www.verbier.ch



CHEZ MARTIN

Route de Verbier Station 100
1936 Verbier
+41 27 771 22 52
www.chezmartin.ch



EXPERIMENTAL CHALET

Route de Verbier Station 55
1936 Verbier
+41 27 775 40 00
www.experimentalchalet.com



FER À CHEVAL

Rue de Médran 16
1936 Verbier
+41 27 771 26 69
www.feracheval.ch



GOOD CRÊPES VERBIER

Rue de la Bérarde 18
1936 Verbier
+41 27 558 79 79
www.verbier.ch



GOOD MORNING VERBIER

Rue de Médran 77
1936 Verbier
+41 27 775 44 04
www.good-morning-verbier.ch



GUNPOWDER CURRY CO.

Chemin de la Barmète 2
1936 Verbier
+41 27 775 69 79
www.gunpowdercurry.co



HAUTS SANDWICHES

Rue de la Poste 2A
1936 Verbier
+41 27 771 20 90
www.verbier.ch



L'ECURIE

Place Centrale 18
1936 Verbier
+41 27 771 27 60
www.restaurantecurie.ch



LA CABINE

Place Centrale 4
1936 Verbier
+41 27 565 70 02
www.theplacetobe.ch/bar-la-cabine



LA CHANNE BY MARCO BASSI

Route des Creux 4
1936 Verbier
+41 27 771 15 75
www.lachanne-verbier.ch



LA CORDÉE

Rue du Centre Sportif 24
1936 Verbier
+41 27 775 45 45
www.hotelcordee.com



LA CUCINA

Place Centrale 14
1936 Verbier
+41 27 771 22 21
www.lacucinaverbier.com



LA FERME DU SOLEIL

Chemin des Marais 23
1936 Verbier (Médières)
+41 22 565 40 70
www.lafermedusoleil.ch



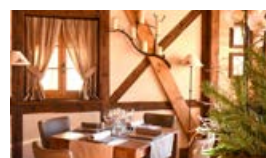
LA GRANGE

Route de Verbier Station 70
1936 Verbier
+41 27 771 64 31
www.lagrange.ch



LA PERGOLA

Route de Verbier Station 61
1936 Verbier
+41 27 771 33 44
www.lapergola-verbier.ch



LA TABLE D'ADRIEN

Route des Creux 91
1936 Verbier
+41 27 771 62 00
www.chalet-adrien.ch



LE 22 BY LE CROCK NO NAME

Route des Creux 22
1936 Verbier
+41 27 771 69 34
www.verbier.ch



LE CARREFOUR

Route du Golf 95
1936 Verbier
+41 27 771 55 55
www.lecarrefour.ch



LE CAVEAU

Place Centrale 4
1936 Verbier

+41 27 771 22 26

www.theplacetobe.ch/restaurant-le-caveau



LE GRENIER

Route des Creux 91
1936 Verbier

+41 27 771 62 00

www.chalet-adrien.ch



LE PETIT COMBIN

Route de Verbier Station 29
1936 Verbier

+41 27 771 65 05

www.restaurantlepetitcombin.ch



LE SHED

Rue de Médran 5
1936 Verbier

+41 27 565 14 28

www.leshed.ch



LE SILK

Rue de la Poste 20
1936 Verbier

+41 27 771 99 90

www.silkstreetfood.com



LE SONALON

Route de la Marlène 110
1936 Verbier

+41 27 565 35 30

www.lesonalon.ch



LES CHAMOIS

Rue de Médran 9A
1936 Verbier

+41 27 771 75 25

www.hotel-chamois.ch/restaurant



LES ESSERTS

Chemin des Esserts 5
1936 Verbier

+41 27 771 71 88

www.verbier.ch



LES MOULINS

Chemin des Moulins 5
1936 Verbier

+41 27 565 86 80

www.restaurant-les-moulins.ch



LES TOURISTES

Route de Verbier 134
1936 Verbier

+41 27 771 21 48

www.restaurant-lestouristes.ch



MÉDRAN CAFÉ

Rue de Médran 41
1936 Verbier

+41 27 775 25 86

www.verbier4vallees.com



MILK BAR

Rue de Médran 2
1936 Verbier

+41 27 771 67 77

www.verbier.ch

GRILLE DES RESTAURANTS

OVERVIEW OF RESTAURANTS
TABELLE DER RESTAURANTS

RESTAURANTS

	Fondue de viande	Produits locaux	Pâtes	Rösti	Viande sur ardoise	Fondue au fromage	Raclette	Pizza	Crêpes	Bar à tapas	Cuisine française	Cuisine gastronomique	Cuisine italienne	Grill	Hamburger	Cuisine asiatique	À l'emporter	Restauration rapide	Table d'hôtes			
RESTAURANTS EN STATION																						
A-TEAM							●					●				●	●			+41 27 771 30 00	I 6	96
AISEKI SUSHI															●	●				+41 77 471 51 48	J 6	96
AL CAPONE							●					●	●			●				+41 27 771 67 74	I 4	96
ARCTIC JUICE & CAFE		●														●	●			+41 76 220 15 29	K 8	96
AU VIEUX VERBIER					●							●	●							+41 27 771 16 68	K 8	96
CHEZ MARTIN	●		●		●		●					●	●			●				+41 27 771 22 52	I 7	97
EXPERIMENTAL CHALET										●			●			●				+41 27 775 40 00	I 6	97
FER À CHEVAL			●				●			●		●	●	●		●				+41 27 771 26 69	J 7	97
GOOD CRÊPES VERBIER		●							●							●				+41 27 558 79 79	K 3	97
GOOD MORNING VERBIER		●					●								●	●				+41 27 775 44 04	K 8	97
GUNPOWDER CURRY CO.															●	●	●			+41 27 775 69 79	J 7	97
HAUTS SANDWICHES																	●			+41 27 771 20 90	I 6	98
L'ECURIE		●	●							●			●							+41 27 771 27 60	I 6	98
LA CABINE															●	●	●			+41 27 565 70 02	I 7	98
LA CHANNE BY MARCO BASSI		●										●	●							+41 27 771 15 75	J 6	98
LA CORDÉE		●								●	●	●	●							+41 27 775 45 45	H 6	98
LA CUCINA																●	●			+41 27 771 22 21	I 6	98
LA FERME DU SOLEIL	●	●			●													●		+41 22 565 40 70	I 9	99
LA GRANGE			●		●	●				●	●		●			●				+41 27 771 64 31	H 6	99
LA PERGOLA			●				●					●	●			●				+41 27 771 33 44	H 6	99
LA TABLE D'ADRIEN										●	●					●				+41 27 771 62 00	H 3	99
LE 22 BY LE CROCK NO NAME																		●		+41 27 771 69 34	J 6	99
LE CARREFOUR		●		●	●	●							●							+41 27 771 55 55	M 4	99
LE CAVEAU	●			●		●	●						●			●				+41 27 771 22 26	I 7	100
LE GRENIER					●	●				●		●		●						+41 27 771 62 00	H 3	100
LE PETIT COMBIN	●				●	●							●			●				+41 27 771 65 05	G 6	100
LE SHED															●	●				+41 27 565 14 28	J 7	100
LE SILK									●						●	●				+41 27 771 99 90	I 6	100
LE SONALON			●		●	●				●			●							+41 27 565 35 30	H 1	100
LES CHAMOIS	●				●	●							●							+41 27 771 75 25	J 8	101
LES ESSERTS					●	●				●			●			●				+41 27 771 71 88	K 3	101
LES MOULINS	●				●	●				●			●							+41 27 565 86 80	H 5	101
LES TOURISTES					●	●				●			●							+41 27 771 21 48	F 7	101
MÉDRAN CAFÉ																●	●			+41 27 775 25 86	K 8	101
MILK BAR									●											+41 27 771 67 77	J 7	101
OFFSHORE CAFÉ													●	●		●	●			+41 27 565 21 37	K 7	108
PUB MONT FORT															●					+41 27 771 90 62	K 7	108
RELAIS DES NEIGES	●			●	●	●	●						●							+41 27 771 33 21	K 8	108
TIME OUT										●						●				+41 27 771 66 02	G 5	108
VIE MONTAGNE		●					●			●	●		●							+41 27 565 91 60	J 7	108
W KITCHEN		●									●									+41 27 472 88 88	K 8	108

	Fondue de viande	Produits locaux	Pâtes	Rösti	Viande sur ardoise	Fondue au fromage	Raclette	Pizza	Crêpes	Cuisine italienne	Cuisine sud-américaine	Grill	Hamburger	Self-service	À l'emporter	Restauration rapide			
RESTAURANTS EN ALTITUDE																			
CABANE DU MONT-FORT		●	●	●		●		●	●	●		●		●	●	●	+41 27 778 13 84	2457 m	109
CHEZ DANY	●			●	●	●				●		●					+41 27 771 25 24	1720 m	109
CROIX-DE-CŒUR						●						●					+41 27 775 25 36	2174 m	109
ICE CUBE		●											●			●	+41 27 771 42 44	2200 m	109
IGLOO DU MONT-FORT						●										●	+41 27 775 25 96	2950 m	109
LA MARLÉNAZ		●		●		●	●										+41 27 771 54 41	1895 m	110
LA MARMOTTE						●	●										+41 27 771 68 34	1930 m	110
LE DAHU								●	●			●		●			+41 27 778 20 00	2265 m	110
LE MAYENTZET						●											+41 27 775 25 49	1900 m	110
LE NAMASTÉ						●				●							+41 27 771 57 73	1936 m	110
LES GENTIANES												●					+41 27 775 26 56	2950 m	110
SAVOLEYRES			●					●	●	●				●		●	+41 27 775 26 28	2238 m	111
CABANE BRUNET			●	●		●											+41 27 778 18 10	2103 m	111
CABANE DE LOUVIE		●	●											●	●	●	+41 27 778 17 40	2213 m	111
CABANE FXB PANOSSIÈRE		●	●			●						●					+41 27 771 33 22	2641 m	111
LA GRANGE À TIENNE OEUDAN						●						●					+41 78 821 01 53	1850 m	111
RESTAURANTS DU VAL DE BAGNES																			
CAFÉ DE LA COLOMBE - VERSEGÈRES	●	●				●							●				+41 27 776 25 10	*H 7	112
CAFÉ DE LA PLACE - LE CHÂBLE		●				●		●									+41 27 776 12 06	*D 2	112
CAFÉ MAGNIN - LE CHÂBLE		●				●											+41 27 776 29 98	*C 1	112
CANTALOUPE - LE CHÂBLE																	+41 27 565 56 36	*D 2	112
L'ESCALE - LE CHÂBLE										●			●				+41 27 776 27 07	*D 2	112
LA BARAQUE - LE CHÂBLE											●						+41 27 776 40 15	*D 3	113
LA PETITE AUBERGE - VERSEGÈRES	●					●							●				+41 27 776 22 17	*H 6	113
LA PROMENADE - FIONNAY		●	●			●							●				+41 27 778 12 40	*U 15	113
LA VALLÉE - LOURTIER						●	●										+41 27 778 11 75	*M 11	113
LE CARREFOUR - BRUSON			●										●	●			+41 27 776 14 61	*E 6	113
LE DÉTAIL - LE CHÂBLE										●							+41 79 408 77 73	*D 2	113
LE GIÉTROZ - LE CHÂBLE		●	●	●		●							●				+41 27 776 11 84	*D 2	114
LE MAZOT - FIONNAY		●											●				+41 27 778 11 47	*Q 12	114
MAUVOISIN - FIONNAY	●	●	●	●			●										+41 27 778 11 30	*W 19	114
MONT-FORT CAFÉ - SARREYER		●				●	●						●				+41 27 778 10 81	*K 7	114
PIZZERIA DU PONT - LE CHÂBLE			●					●									+41 27 776 20 50	*D 2	114
RACLETT'HOUSE - BRUSON		●				●	●										+41 27 776 14 70	*D 7	114
CAFÉS & TEA-ROOMS																			
LA GALERIE DU CHOCOLAT - VERBIER																●	+41 27 565 46 46	I 6	115
LA MAREINDA - VERBIER																●	+41 27 771 25 73	F 8	115
CAFÉ DE MONTAGNIER - LE CHÂBLE																	+41 27 776 13 35	F 4	115
LE PROBÉ - LE CHÂBLE																	+41 27 565 28 59	F 4	115

Localisation sur la carte Verbier voir p. 3-4 ou *Val de Bagnes voir p. 165-166
Location on the map of Verbier see p. 3 -4 or *Val de Bagnes see p. 165-166
Standort auf der Karte Verbier siehe S. 3-4 oder *Val de Bagnes auf S. 165-166



OFFSHORE CAFÉ

Rue de Médran 27
1936 Verbier
+41 27 565 21 37
www.offshorecafe.com



PUB MONT FORT

Chemin de la Tinte 10
1936 Verbier
+41 27 771 90 62
www.pubmontfort.com



RELAIS DES NEIGES

Rue de Médran 38
1936 Verbier
+41 27 771 33 21
www.verbier.ch



TIME OUT

Chemin de Plan Pra 12A
1936 Verbier
+41 27 771 66 02
www.timeout-verbier.ch



VIE MONTAGNE

Rue de Médran 15
1936 Verbier
+41 27 565 91 60
www.viemontagne.com



W KITCHEN

Rue de Médran 70
1936 Verbier
+41 27 472 88 88
www.wverbier-restaurants.com

EN ALTITUDE ON THE MOUNTAIN / AUF DEM BERG



CABANE DU MONT-FORT

+41 27 778 13 84
www.cabanemontfort.ch



CHEZ DANY

Hameau de Clambin 10
1936 Verbier
+41 27 771 25 24
www.chezdany.ch



CROIX-DE-COEUR ★

Col de la Croix-de-Cœur
1936 Verbier
+41 27 775 25 36
www.verbier4vallees.com



ICE CUBE

Les Ruinettes
1936 Verbier
+41 27 771 42 44
www.verbier.ch



IGLOO DU MONT-FORT

Mont-fort
+41 27 775 25 96
www.verbier4vallees.com



LA MARLÉNAZ

Route de la Marlène
1936 Verbier
+41 27 771 54 41
www.marlenaz.ch



LA MARMOTTE ★

Les Planards 6
1936 Verbier
+41 27 771 68 34
www.lamarmotte-verbier.com



LE DAHU

La Chaux
+41 27 778 20 00
www.ledahu.ch



LE MAYENTZET

Route du Golf
1936 Verbier
+41 27 775 25 49
www.verbier4vallees.com



LE NAMASTÉ

Les Planards 1
1936 Verbier
+41 27 771 57 73
www.namaste-verbier.ch



LES GENTIANES

Col des Gentianes
1936 Verbier
+41 27 775 26 56
www.verbier4vallees.com



SAVOLEYRES

Arrivée des télécabines à Savoleyres
1936 Verbier
+41 27 775 26 28
www.verbier4vallees.com



CABANE BRUNET

+41 27 778 18 10
www.cabanebrunet.ch



CABANE DE LOUVIE

+41 27 778 17 40
www.louvie.ch



CABANE FXB PANOSSIÈRE

+41 27 771 33 22
www.panossiere.ch



LA GRANGE À TIENNE CŒUDAN

La Pasay
1934 Bruson
+41 78 821 01 53
www.verbier.ch

VAL DE BAGNES



CAFÉ DE LA COLOMBE

Route de Mauvoisin 112
1934 Versegères
+41 27 776 25 10
www.verbier.ch



CAFÉ DE LA PLACE

Route de Clouchèvre 18
1934 Le Châble VS
+41 27 776 12 06
www.verbier.ch



CAFÉ MAGNIN

Route de Verbier 50
1934 Le Châble VS (Cotterg)
+41 27 776 29 98
www.verbier.ch



CANTALOUPE

Route de Verbier 1
1934 Le Châble VS
+41 27 565 56 36
www.verbier.ch



L'ESCALE ★

Route de Verbier 22
1934 Le Châble VS
+41 27 776 27 07
www.restaurantlescale.ch



LA BARAQUE

La Vieille Rue 3
Le Châble VS
+41 27 776 40 15



LA PETITE AUBERGE ★

Route de Mauvoisin 102
1947 Versegères
+41 27 776 22 17
www.verbier.ch



LA PROMENADE

Route de Mauvoisin 533
1948 Fionnay (Bonatchiesse)
+41 27 778 12 40
www.bonatchiesse.ch



LA VALLÉE

Route de Mauvoisin 380
1948 Lourtier
+41 27 778 11 75
www.vallee.ch



LE CARREFOUR BRUSON

Chemin de Crêtadzera 17
1934 Bruson
+41 27 776 14 61
www.carrefourbruson.ch



LE DÉTAIL

Route de Clouchèvre 26
1934 Le Châble VS
+41 79 408 77 73
www.verbier.ch



LE GIÉTROZ

Route de Verbier 9
1934 Le Châble VS
+41 27 776 11 84
www.hotel-gietroz.ch



LE MAZOT

Revers de Fionnay 6
1948 Fionnay
+41 27 778 11 47
www.lemazot-fionnay.com



MAUVOISIN

Route de Mauvoisin 543
1948 Fionnay
+41 27 778 11 30
www.hoteldemauvoisin.ch



MONT-FORT CAFÉ

Chemin du Banderet 15
1948 Sarreyer
+41 27 778 10 81
www.verbier.ch



PIZZERIA DU PONT

Route de Verbier 11
1934 Le Châble VS
+41 27 776 20 50
www.pizzeria-valais.com



RACLETT'HOUSE ★

Route de Valbord 55
1934 Bruson
+41 27 776 14 70
www.racletthouse.ch

CAFÉS & TEA-ROOMS

COFFEE SHOPS & TEA-ROOMS / CAFÉS & TEESTUBEN



📍 Localisation sur la carte Verbier voir p. 3-4 ou *Val de Bagnes voir p. 165-166
Location on the map of Verbier see p. 3-4 or *Val de Bagnes see p. 165-166
Standort auf der Karte Verbier siehe S. 3-4 oder *Val de Bagnes auf S. 165-166

LA GALERIE DU CHOCOLAT
Route de Verbier Station 65 - Verbier
+41 27 565 46 46
www.lachocolateriedeverbier.com
📍 I 6

LA MAREINDA
Route de Verbier 132 - Verbier Village
+41 27 771 25 73
www.boulangerie-michellod.com
📍 F 8

CAFÉ DE MONTAGNIER
Rue des Fontaines 38 - Le Châble VS
+41 27 776 13 35
📍 *F 4

LE PROBÉ
Route de Montagnier 53 - Le Châble VS
+41 27 558 94 24
📍 *F 4



BARS & DISCOTHÈQUES

BARS & CLUBS / BARS & DISKOTHEKEN



Localisation sur la carte Verbier voir p. 3-4 ou *Val de Bagnes voir p. 165-166
 Location on the map of Verbier see p. 3-4 or *Val de Bagnes see p. 165-166
 Standort auf der Karte Verbier siehe S. 3-4 oder *Val de Bagnes auf S. 165-166

BARS & PUBS

BAR HÔTEL PHENIX

Rue de la Poste 4 - Verbier
 +41 27 565 33 34
 www.hotelphenix.com
 916

BIG BEN PUB

Rue de Médran 25 - Verbier
 +41 27 771 10 50
 www.verbier.ch
 917

CLOVIS & CO

Chemin des Luis 1 - Verbier
 contact@clovisandco.ch
 www.clovisandco.ch
 913

CROCK NO NAME

Route des Creux 22 - Verbier
 +41 27 771 69 34
 www.verbier.ch
 916

EXPERIMENTAL CHALET

Route de Verbier Station 55 - Verbier
 +41 27 775 40 00
 www.experimentalchalet.com
 916

FARINET LOUNGE BAR

Place Centrale 6 - Verbier
 +41 27 771 66 26
 www.hotelfarinet.com
 917

LA PLAGE@PLACE BLANCHE

Rue de Médran 70 - Verbier
 +41 27 472 88 88
 www.wverbier.com
 918

FER À CHEVAL

Rue de Médran 18 - Verbier
 +41 27 771 26 69
 www.feracheval.ch
 917

LOFT BAR

Rue de la Poste 63 - Verbier
 www.verbier.ch
 916

MÉDRAN CAFÉ

Rue de Médran 41 - Verbier
 +41 27 775 25 86
 www.verbier4vallees.com
 918

O'BAR..?

Rue de la Poste 20 - Verbier
 +41 79 280 23 09
 www.verbier.ch
 916

OFFSHORE CAFÉ

Rue de Médran 27 - Verbier
 +41 27 565 21 37
 www.offshorecafe.com
 917

PUB MONT FORT

Chemin de la Tinte 10 - Verbier
 +41 27 771 90 62
 www.pubmontfort.com
 917

STEIN BAR

Route de Verbier Station 100 - Verbier
 +41 79 467 11 24
 www.verbier.ch
 917

TBAR

Place Centrale - Verbier
 +41 27 771 50 00
 www.centralhotelverbier.com/tbar
 916

VIE MONTAGNE

Rue de Médran 15 - Verbier
 +41 27 565 91 60
 www.viemontagne.com
 917

VINABAGNES

Rue de Médran 11 - Verbier
 +41 79 901 62 45
 www.vinabagnes.ch
 917

W LIVING ROOM & CIGAR LOUNGE

Rue de Médran 70 - Verbier
 +41 27 472 88 88
 www.wverbier.com
 918

DZARDY'S BAR

Route de Verbier 13 - Le Châble VS
 +41 27 565 25 31
 www.verbier.ch
 912

KAVO BAR

Route de la Clouche 25 - Le Châble VS
 +41 79 614 24 43
 www.verbier.ch
 912

LA BARAQUE

La Vieille Rue 3 - Le Châble VS
 +41 27 776 40 15
 912

LA BRASSERIE DU CHÂBLE

Route de Mauvoisin 11 - Le Châble VS
 brasserie@chable@gmail.com
 www.verbier.ch
 912

DISCOTHÈQUES

FARINET SOUTH

Place Centrale 6 - Verbier
 +41 27 771 66 26
 www.hotelfarinet.com/south
 917

L'ÉTOILE

Route des Creux 4 - Verbier
 +41 27 775 69 69
 www.verbier.ch
 917

MONOSKI KLUB

Rue de la Poste 20 - Verbier
 +41 79 338 39 72
 www.monoskiklub.ch
 916

A DOMICILE

HOME CATERING / GENUSS ZU HAUSE



CHEF À DOMICILE / CHEF AT HOME / KÜCHENCHEF ZU HAUSE

LA CUISINE DUCHATEAU

Chemin des Vernes 46
1936 Verbier
+41 78 832 83 37

MOUNTAIN THYME CATERING & PRIVATE CHEFS

Rue de la Poste 11
1936 Verbier
+41 27 565 22 06
www.cookinthealps.com

PRETTY KITCHEN

+41 76 603 82 25
www.prettykitchenbyannesophie.com

WILDRICE PRIVATE CHEF & CAT.

+41 79 837 40 19
www.wildrice-chef.com

BRAND GERWIN

Chemin des Tsezès 28
1934 Versègères
+41 79 850 42 33

SHEPPARD'S PIE SPLENDID SUPPERS

Rue de la Poste 11
1936 Verbier
+41 27 565 22 06
www.sheppards-pie.ch

VAL PIZZA EXPRESS

Chemin de Cretädzera 63
1934 Bruson
+41 27 776 10 00

A-TEAM

Place Centrale 14
1936 Verbier
+41 27 771 30 00
www.verbier-delivery.ch

HAPPY CHEF

+41 78 865 73 40
www.happychef.ch

RACLETTE AT HOME

+41 76 682 73 37
www.racletteathome.com

HÔTELS

HOTELS / HOTELS



Chambres / Rooms / Zimmer



Spa



Piscine / Swimming pool / Pool



Restaurant



Parking



Hotel Bike



Swiss lodge



Localisation de l'hôtel sur la carte Verbier
voir p. 3-4 ou Val de Bagnes voir p. 165-166
Location of the hotel on the map of Verbier
see p. 3-4 or Val de Bagnes see p. 165-166
Standort des Hotels auf der Karte Verbier
siehe S. 3-4 oder Val de Bagnes auf S. 165-166

VERBIER

LIVRAISON À DOMICILE / HOME DELIVERY / HAUSZUSTELLUNG

CHALET D'ADRIEN

Route des Creux 91
1936 Verbier
+41 27 771 62 00
www.chalet-adrien.com

W VERBIER

Rue de Médran 70
1936 Verbier
+41 27 472 88 88
www.wverbier.ch



LA CORDÉE DES ALPES D

Route du Centre Sportif 24
1936 Verbier
+41 27 775 45 45
www.hotelcordee.com



EXPERIMENTAL CHALET X

Route de Verbier Station 55
1936 Verbier
+41 27 775 40 00
www.experimentalchalet.com



LE VANESSA V

Chemin des Vernes 1
1936 Verbier
+41 27 775 28 00
www.hotelvanessa.ch



BRISTOL B

Route des Creux 4
1936 Verbier
+41 27 771 65 77
www.bristol-verbier.ch



CENTRAL HOTEL Z

Route des Creux 1
1936 Verbier
+41 77 529 63 49
www.centralhotelverbier.com



ERMITAGE E

Place Centrale 18
1936 Verbier
+41 27 771 64 77
www.ermitage-verbier.ch



LA POSTE P

Rue de Médran 12
1936 Verbier
+41 27 771 66 81
www.hotelposteverbier.ch



LA ROTONDE R

Rue de la Barmète 2
1936 Verbier
+41 27 771 65 25
www.hotelrotonde.com



LES CHAMOIS C

Rue de Médran 9
1936 Verbier
+41 27 771 64 02
www.hotel-chamois.ch



MIRABEAU M

Rue de Ransou 72
1936 Verbier
+41 27 771 63 35
www.mirabeauhotel.ch



MONTPELIER G

Route du Centre Sportif 37
1936 Verbier
+41 27 775 50 40
www.montpeliervbier.ch



PHENIX I

Rue de la Poste 4
1936 Verbier
+41 27 565 33 34
www.hotelphenix.ch



FARINET F

Place Centrale 6
1936 Verbier
+41 27 771 66 26
www.hotelfarinet.com



HOTELSKI T

Route de Verbier 134
1936 Verbier
+41 27 771 21 47
www.hotelski-ch.book.direct



LES TOURISTES T

Route de Verbier 134
1936 Verbier
+41 27 771 21 47
www.hoteltouristes-verbier.ch



NO. 14 VERBIER N

Rue de la Velle 14
1936 Verbier
+44 160 867 42 17
www.no14verbier.com

VAL DE BAGNES



LA VALLÉE HÔTEL & SPA E

Route de Mauvoisin 380
1948 Lourtier
+41 27 778 11 75
www.vallee.ch



LE GIÉTROZ F

Route de Verbier 9
1934 Le Châble VS
+41 27 776 11 84
www.hotel-gietroz.ch



LA POSTE C

Route de Mauvoisin 6
1934 Le Châble VS
+41 76 439 10 10
www.hotellechable.com



A LÂRZE A

Route de Corberaye 32
1934 Le Châble VS
+41 27 776 17 10
www.alarze.ch



LA RUINETTE D

Route de Verbier 1
1934 Le Châble VS
+41 79 394 77 10
www.verbier-lechable.com



L'ESCALE

Route de Verbier 22
1934 Le Châble VS
+41 27 776 27 07
www.restaurantlescale.ch



MAUVOISIN

Route de Mauvoisin 543
1948 Fionnay (Mauvoisin)
+41 27 778 11 30
www.hoteldemauvoisin.ch



MONT-FORT SWISS LODGE

Place Curala
1934 Le Châble VS
+41 79 853 40 87
www.verbier4vallees.com



ÜNA LODGE

Chemin de la Gare 1
1934 Le Châble VS
+41 76 249 19 88
www.unalodge.com

BED & BREAKFAST

GUEST HOUSES / GÄSTEZIMMER



VERBIER



ANNACHRIS

Chemin de la Pleyeuse 1
1936 Verbier
+41 79 537 54 24



LES SAPINS BLEUS

Chemin de Nifortsié 42b
1936 Verbier
+41 79 227 13 31



ARCHE DE NOÉ

Chemin des Luis 3a
1936 Verbier
+41 27 771 25 29
www.archedenoe-verbier.ch



THE RIDE INN

Chemin de la Barmète 7
1936 Verbier
+41 76 779 73 95
www.therideinn.com



MONT GELÉ

Rue de Médran 51
1936 Verbier
+41 76 607 67 81
www.montgeleverbier.com

VAL DE BAGNES



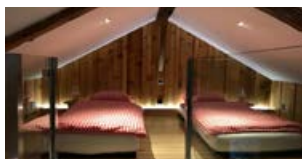
LA CHAMADE

Chemin de la Pâle 6
1934 Le Châble VS
+41 79 577 50 87



LES ACACIAS

Chemin du Bindzi 27
1947 Versegères (Prarreyer)
+41 27 776 22 70



CHALET L'ÉCUREUIL

Revers de Fionnay 6
1948 Fionnay
+41 27 778 11 47
www.lemazot-fionnay.com



CHEZ LENI

Chemin du Sommet 35
1934 Le Châble VS
+41 79 354 30 29



FAMILLE MICHELLOD-DUTHEIL

Route de Corberaye 22
1934 Le Châble VS
+41 27 776 14 00



PILAR'S PLACE

La Vieille Rue 1
1934 Le Châble VS
+41 78 797 85 96



LES RIRES AU CHALET

Chemin de Monteveau 8
1941 Vollèges
+41 79 720 91 43
www.lesriresauchalet.com

CABANES & CAMPINGS

MOUNTAIN HUTS & CAMPSITES / BERGHÜTTEN & CAMPINGS



Nombre de lits / Number of beds / Anzahl Betten

Restauration / Restaurants / Restaurants

Parking



CABANE DU MONT-FORT

+41 27 778 13 84

www.cabanemontfort.ch



CABANE BRUNET

+41 27 778 18 10

www.cabanebrunet.ch



CABANE DE LOUVIE

+41 27 778 17 40

www.louvie.ch



CABANE DE MILLE

+41 27 783 11 82

www.cabanedemille.ch



CABANE FXB PANOSSIÈRE

+41 27 771 33 22

www.panossiere.ch



CAMPING CHAMPSEC

Chemin de la Sasse 11

1947 Champsec

+41 27 778 13 23



FORÊT DES MÉLÈZES ET VILLAGE SIOUX

Route de Mauvoisin 533

1948 Fionnay (Bonatchiesse)

+41 27 778 12 40

www.bonatchiesse.ch

LOGEMENTS DE GROUPE

GROUP ACCOMMODATION / GRUPPENUNTERKÜNFTE



MAISON DES RUINETTES

Les Ruinettes
1936 Verbier
+41 27 775 25 11
www.verbier4vallees.com

MAP VERBIER-VILLAGE

Route de Verbier 140
1936 Verbier
+41 79 323 59 71
www.mapverbier.ch

AUBERGE DE JEUNESSE DE BAGNES

Route de Verbier 13
1934 Le Châble VS
+41 79 197 47 53

DORTOIR DE FIONNAY

Route de Fionnay 447
1948 Fionnay
+41 79 277 72 87
www.fermedesglariers.ch

LA TEPPE DU SEUDZAY

Chemin de Moay 43a
1934 Bruson
+41 79 458 00 63
www.chaletsout.ch

VILLA RODUIT

Route de Prarreyer 1
1934 Versegères (Le Martinet)
+41 76 404 34 83
www.villaroduit.com

CHALETS AVEC SERVICES

CATERED CHALETS / CHALETS MIT SERVICE



ALTITUDE GROUP - LUXURY VERBIER

+41 79 530 52 24
www.luxury-verbier.com

A WINTER OF LUXURY

+44 795 182 22 25
www.awinterofluxury.com

CHALET SPA

+41 79 101 81 51
www.chaletsparverbier.com

HAUTE MONTAGNE SÀRL

+41 27 776 21 58
www.hautemontagne.com

KER PRAET

+41 27 771 41 02
www.kerpraet.com

LA TRUFFE BLANCHE

+41 79 281 58 13
www.bestchaletintheworld.com

SKI ARMADILLO

+44 179 966 87 23
www.skiarmadilloverbier.com

SKI EXTRA

+44 778 841 70 60
www.skiextra.co.uk

SKI FREEDOM

+41 27 767 15 05
www.skifreedom.com

SKI VERBIER EXCLUSIVE

+44 160 867 40 11
www.skiverbierexclusive.com

THE LODGE VERBIER

+41 27 775 22 44
www.thelodge.virgin.ch

THE VERBIER COLLECTION

+41 79 126 82 24
www.theverbiercollection.ch

AGENCES IMMOBILIÈRES

REAL ESTATE AGENCIES / IMMOBILIENAGENTUREN



ABC SÀRL

Rue de la Poste 20 - Verbier
+41 27 771 60 70
www.agence-abc.ch

AGENCE DOMUS SA

Route des Creux 24 - Verbier
+41 27 771 69 69
www.agencedomus.ch

AGENCE EUGSTER SA

Route de Verbier Station 100 - Verbier
+41 27 771 11 66
www.agence-eugster.ch

AGIVAL

Rue de la Poste 21 - Verbier
+41 27 771 60 55
www.agival.ch

ALPINE HOMES SA

+41 27 323 77 77
www.alpinehomesintl.com

BESSON IMMOBILIER SA

Route de Verbier Station 63 - Verbier
+41 27 775 30 60
www.bessonimmobilier.ch

BRAMBLE SKI

Chemin des Marais Verts 9 - Verbier
+41 27 776 21 64
www.brambleski.com

BRUCHEZ & GAILLARD SA

Rue de Médran 23 - Verbier
+41 27 771 40 50
www.bruchez-gaillard.ch

CHALET@VERBIER

Chemin de la Barmète 18 - Verbier
+41 27 771 66 31
www.chaletsverbiere.ch

DAVID IMMOBILIER

Route des creux 6 - Verbier
+41 27 565 80 09
www.immodavid.com

FREDDY MICHAUD SA

Rue de Verbier Station 61 - Verbier
+41 27 775 27 52
www.allverbier.ch

GUINNARD IMMOBILIER & TOURISME SA

Rue du Centre Sportif 12 - Verbier
+41 27 771 71 01
www.guinnard.ch

IMMOB AGENCE

Rue de la Poste 22b - Verbier
+41 27 771 36 55
www.immobagence.ch

INTERHOME

Route des Creux 14 - Verbier
+41 27 771 32 94
www.interhome.ch

MYVERBIER.COM

Route des Creux 6 - Verbier
+41 27 771 88 88
www.myverbier.com

VERBIER LOCATION™

Route de Verbier Station 45 - Verbier
+41 27 771 85 85
www.verbierlocation.ch

VERBIER RENTALS SÀRL

Chemin des Vernes 5a - Verbier
+41 79 487 69 48
www.verbierrentals.com

VERBIER-APPARTEMENTS

Rue de la Poste 22b - Verbier
+41 27 771 65 65
www.verbier-appartements.ch

VEYA IMMOBILIER SA

Rue de la Poste 23 - Verbier
+41 27 771 71 31
www.veya-immobilier.ch

VFP IMMOBILIER SA

Rue de la Poste 15 - Verbier
+41 27 775 30 10
www.vfp.ch

CHALET APARTMENT RENTALS

Route de Mauvoisin 9 - Le Châble VS
+41 77 417 19 69
www.chaletapartmentrentals.com

IMMOBILIER DU PONT

Route de Mauvoisin 9 - Le Châble VS
+41 77 470 15 35
www.immobiliertupont.ch

VERBIER.CO

Chemin de la Tsombe 2 - Le Châble VS
+41 27 771 55 40
www.verbier.co

AB IMMOBILIER

Chemin de Prodelein 35 - Vollèges
+41 27 565 25 26
www.abimmobilier.ch

VENTE UNIQUEMENT / SALE ONLY / NUR VERKAUFT

AGENCE VALENA

Rue de la Poste 16 - Verbier
+41 27 771 64 64
www.agence-valena.ch

BARNES

Rue du Centre Sportif 22 - Verbier
+41 27 771 90 06
www.barnes-suisse.com

HEINZ IMMOBILIER

Rue de la Poste 25 - Verbier
+41 79 306 27 09
www.heinz-immobilier.ch

JOHN TAYLOR

Rue de Médran 16 - Verbier
+41 27 771 55 88
www.john-taylor.com

STEIGER & CIE

Rue de la Poste 11 - Verbier
+41 27 771 81 71
www.steigercie.ch

VERBIER & PARTNERS

Rue de Médran 5 - Verbier
+41 27 565 78 10
www.verbierandpartners.com

VERBIER PROPERTIES

Le Hameau - Verbier
+41 27 771 40 07
www.verbierproperties.com

BAGNES IMMOBILIER

Chemin du Sommet 1 - Le Châble VS
+41 27 565 39 55
www.bagnesimmobilier.ch

ÉCHANGE DE RÉSIDENCE DE MONTAGNE Mountain residence exchange / Chalet-Tauschbörse

CHALETXCHANGE

www.chaletxchange.ch

ALIMENTATION

FOOD / LEBENSMITTEL

SUPERMARCHÉ / SUPERMARKET / SUPERMARKT

13* PAM VALAIS - VERBIER

+41 27 743 63 58
www.13etoilespamvalais.ch

BRUNET - VERBIER

+41 27 771 14 55
www.brunnet.ch

COOP - VERBIER

+41 27 771 14 25
www.coop.ch

DENNER - VERBIER

+41 58 999 07 40
www.denner.ch

MIGROS - VERBIER

+41 27 720 65 75
www.migros.ch

MARCHÉ JMC - LE CHÂBLE VS (VILLETTE)

+41 27 776 13 85
www.discount-jmc.ch

MIGROS PARTENAIRE - LE CHÂBLE VS

+41 27 720 43 66

BOUCHERIE / BUTCHER SHOP / METZGEREI

BOUCHERIE DE VERBIER - VERBIER

+41 27 771 14 87

LE CHALET GOURMAND - VERBIER

+41 27 771 19 46
www.lechaletgourmand.ch

BOUCHERIE JMC - LE CHÂBLE VS (VILLETTE)

+41 27 776 16 64
www.discount-jmc.ch

GEORGY MARET - LE CHÂBLE VS

+41 27 776 11 27

BOULANGERIE / BAKERY / BÄCKEREI

AUX CROQUIGNOLES - VERBIER

+41 27 771 60 33

CLOVIS & CO - VERBIER

contact@clovisandco.ch
www.clovisandco.ch

LA MAREINDA - VERBIER-VILLAGE

+41 27 771 25 73
www.boulangerie-michellod.com

MICHELLOD - VERBIER

+41 27 771 27 05
www.boulangerie-michellod.com

PÂTISSERIE DE LA POSTE - VERBIER

+41 27 771 64 25

MICHELLOD - LE CHÂBLE VS

+41 27 776 13 19
www.boulangerie-michellod.com

PÂTISSERIE DE LA POSTE - LE CHÂBLE VS

+41 27 565 64 30

CHOCOLATERIE / CHOCOLATE SHOP / SCHOKOLADENLADEN

LA GALERIE DU CHOCOLAT - VERBIER

+41 27 565 46 46
www.lachocolateriedevernier.com

PÂTISSERIE DE LA POSTE - VERBIER

+41 27 771 64 25

ÉPICERIE / GROCERY STORE / LEBENSMITTELGESCHÄFT

LE CHALET GOURMAND - VERBIER

+41 27 771 19 46
www.lechaletgourmand.ch

VINABAGNES - VERBIER

+41 79 901 62 45
www.vinabagnes.com

CHEZ EDITH - LOURTIER

+41 27 778 15 27

BIO BAGNES - LE CHÂBLE VS

+41 27 776 40 44
www.chezmamie-biovrac.ch

CHEZ MARIE-JO - VERSEGÈRES

+41 27 776 10 91

ÉPICERIE ALLAMAN CLAUDINE-LUISIER - SARREYER

+41 27 778 17 12

LA BRUSONETTE

+41 27 565 16 19
labrusonette.business.site

LE DÉTAIL - LE CHÂBLE VS

+41 79 408 77 73

FROMAGERIE / DAIRY / KÄSEREI

LA CHAUMIÈRE - VERBIER

+41 27 771 25 30
www.chaumiere-philippe-blanc.ch

LAITERIE DE VERBIER - VERBIER

+41 27 771 29 03
www.laiterie-vernier.ch

FROMAGERIE DE CHAMPSEC - CHAMPSEC

+41 27 778 12 49

LAITERIE DE LOURTIER - LOURTIER

+41 27 778 11 64

MAGASIN DE VIN / WINE SHOP / WEINHANDLUNG

MACBIRCH - VERBIER

+41 27 771 44 34
www.macbirch.ch

VINABAGNES - VERBIER

+41 79 901 62 45
www.vinabagnes.com

PRODUITS DU TERROIR / LOCAL SPECIALITIES / REGIONALPRODUKTEN

CLOVIS & CO - VERBIER

contact@clovisandco.ch
www.clovisandco.ch

LA RUCHE - DOCTEUR L'ABEILLE - LE CHÂBLE VS

+41 27 776 25 80
www.docteur-abeille.com

LE MARCHÉ DE LA MONTAGNE - LE CHÂBLE VS

+41 27 776 46 00
www.lemarchedelamontagne.ch

RACLETT'HOUSE - BRUSON

+41 27 776 14 70
www.raclettthouse.ch

SHOPPING

SHOPPING / SHOPPING



MAGASIN DE SPORT / SPORT SHOP / SPORTGESCHÄFT

ARC'TERYX - VERBIER

+41 27 775 69 65
www.skiservice.com/arcteryx-verbier

BACKSIDE - VERBIER

+41 27 771 55 56
www.backsideverbier.ch

JET SPORTS - VERBIER

+41 27 771 20 67
www.jetverbier.ch

MÉDRAN SPORTS - VERBIER

+41 27 771 60 48
www.medransports.ch

MOUNTAIN AIR - VERBIER

+41 27 775 44 00
www.mountainairverbier.com

N°1 SPORTS - VERBIER

+41 27 771 66 67
www.no1sports.com

PATAGONIA - VERBIER

+41 27 771 12 53
www.skiservice.com/patagonia-verbier

PEAK PERFORMANCE - VERBIER

+41 27 771 13 93
www.skiservice.com/peak-performance-verbier

PHILIPPE ROUX SPORTS - VERBIER

+41 27 771 47 12
www.philippe-roux.ch

SKI SERVICE - VERBIER

+41 27 771 67 70
www.skiservice.com

THE NORTH FACE - VERBIER

+41 27 771 44 11
www.skiservice.com/the-north-face-verbier

XTREME SPORTS - VERBIER

+41 27 771 78 10
www.xtremesports.ch

HAPPY SPORTS - LE CHÂBLE VS

+41 27 776 15 44
www.happysports.ch

MONTAGNE SHOW - LE CHÂBLE VS

+41 27 776 10 10
www.montagneshow.ch

LOCATION / RENTAL / VERMIETUNG

- VTT / Mountain bike / Mountain Bike
- VTT électrique / Electric MTB / E-Mountainbike
- Vélo de route / Road bike / Rennrad
- Vélo de descente / Downhill bike / Downhill Bike
- Escalade-Via Ferrata / Climbing-Via Ferrata / Klettern-Via Ferrata

MODE / FASHION SHOP / MODEGESCHÄFT

151J MADE IN ITALY - VERBIER

+41 27 771 80 60

ATTITUDE VERBIER - VERBIER

+41 27 565 65 53

BONJOUR VERBIER FASHION POP-UP SALE

+41 79 212 41 99
www.bonjour-verbier.ch

BOUTIQUE BOGNER - VERBIER

+41 27 565 02 02
www.bogner.com

BOUTIQUE GILLES - VERBIER

+41 27 771 12 25
www.boutiquegilles.ch

BOUTIQUE OGIER - VERBIER

+41 27 775 69 62
www.ogier-ski.com

BUTTERFLY, SECOND HAND - VERBIER

+41 27 771 71 04
www.vintage-butterfly.ch

COLOUR CLUB - VERBIER

+41 27 771 46 26

DÉPÊCHE MODE - VERBIER

+41 27 771 56 66
www.depechemodeverbier.com

DUCA DI S. GIUSTO - VERBIER

+41 27 771 95 00
www.ducadisangiusto.it

FELLAY MODE & SPORT - VERBIER

+41 27 771 22 77
www.fellay-verbier.ch

FUSALP - VERBIER

+41 27 771 12 06
www.fusalp.com

LIFESTYLE BY MOUNTAIN AIR - VERBIER

+41 27 775 44 03
www.mountainairverbier.com

MAISON LORENZ BACH

+41 27 565 07 46
www.maisonlorenzbach.com

MONCLER - VERBIER

+41 27 771 23 03
www.moncler.com

NOTSHY - VERBIER

+41 27 771 90 68
www.notshy.fr

SKI ADVENTURE - VERBIER

+41 27 771 23 57

SKI SERVICE - VERBIER

+41 27 771 67 70
www.skiservice.com

THE ROCK SHOP - VERBIER

+41 27 771 16 03
www.therockshop.ch

TOPOX

+41 27 775 69 78
www.topox.ch

XTREME SPORTS - VERBIER

+41 27 771 78 10
www.xtremesports.ch

ZADIG & VOLTAIRE - VERBIER

+41 27 565 01 78
www.zadig-et-voltaire.com



HORLOGERIE - BIJOUTERIE /
HOROLOGY - JEWELLERY SHOP /
UHRENLADEN - JUWELIER

MICHAUD VERBIER SA - VERBIER
+41 27 771 11 09
www.michaud.ch

VERBIER ART - VERBIER
+41 27 771 74 66

GOLTZ OPTIQUE - LE CHÂBLE VS
+41 27 776 14 05
www.goltz-optique.ch

MAISON & DECO / HOME & DESIGN /
HAUS & DEKO

ARTS'DÉCOS CRÉATIONS SA - VERBIER
+41 27 771 51 81
www.artsdecos.ch

AU BOIS DORMANT - VERBIER
+41 79 813 41 93
www.auboisdormant.ch

BONJOUR VERBIER - VERBIER
+41 79 212 41 99
www.bonjour-verbiere.ch

CHEZ LISE - VERBIER
+41 27 771 11 27
www.decorationslise.ch

CHEZ LISE (LES CREUX) - VERBIER
+41 27 771 11 27
www.decorationslise.ch

ELITE GALLERY - VERBIER
+41 27 771 90 70
www.elitebeds.ch

FASCINATION VERBIER - VERBIER
+41 79 646 19 89

IC HOME - VERBIER - VERBIER
+41 79 416 48 47
www.ichome.ch

IYNEDJIAN ART - VERBIER
+41 27 775 38 32

TERRACOTTA - VERBIER
+41 27 771 40 40
www.terracotta-interiors.ch

TRISCONI - VERBIER
+41 27 771 50 50
www.trisconi.ch

YRIBA - VERBIER
+41 27 565 17 31
www.yriba.ch

YVES DELORME - VERBIER
+41 27 771 55 50
www.yvesdelormeparis.com

ANTIQUITÉS MARCEL MARIAUX - LE CHÂBLE VS
+41 27 776 15 84
www.antiquite-mariaux.ch

GAILLAND FLEURS SA - LE CHÂBLE VS
+41 27 776 46 00
www.gaillandfleurs.ch

INTERIOR 22 - LE CHÂBLE VS
+41 79 305 07 31
www.interior22.com

MAGASIN DU MONDE - LE CHÂBLE VS
+41 27 776 12 31
www.mdm.ch



PHOTOGRAPHIE / PHOTOGRAPHY /
FOTOGRAFIE

ALPIMAGES SÀRL - VERBIER
+41 27 771 77 22
www.alpimages.ch

PHOTOVERBIER - VERBIER
+41 78 723 54 70
www.trobphoto.com

SPORTINGPHOTO - VERBIER
+41 27 771 27 47
www.sportingphotoverbiere.com

BOUTIQUE ENFANTS / STORE FOR KIDS /
KINDERBOUTIQUE

COCCINELLE - VERBIER
+41 27 771 31 88

IGLOO JUNIOR - VERBIER
+41 27 771 21 75
www.igloojunior.com

TOY'S WORLD - VERBIER
+41 27 771 27 61
www.toysworld.ch

XTREME SPORTS - VERBIER
+41 27 771 78 10
www.xtremesports.ch

BOUTIQUE DE LUNETTES / EYEGLASS
STORE / BRILLENGLASGESCHÄFT

SUNGOD BASECAMP - VERBIER
support@sungod.co
www.sungod.co

GOLTZ OPTIQUE - LE CHÂBLE VS
+41 27 776 14 05
www.goltz-optique.ch

KIOSQUE / KIOSK / KIOSK

K KIOSK (NAVILLE) - VERBIER
+41 27 558 92 81

K KIOSK - LE CHÂBLE VS
+41 27 776 17 70

SOUVENIR

BOUTIQUE MÉDRAN - VERBIER
+41 27 775 25 11
www.verbiere4vallees.com

SWISS SOUVENIRS SÀRL - VERBIER
+41 76 308 19 49

VERBIER ADDICT - VERBIER
+41 27 775 25 11
www.verbiere4vallees.com

ELECTROMÉNAGER /
APPLIANCE STORE /
HAUSHALTSGERÄTEGESCHÄFT

BAILLIFARD & VEUTHEY SA - VERBIER
+41 27 775 34 34
www.baillifard-veuthey.ch

BAILLOD SA - VERBIER
+41 27 775 38 38
www.electricien-verbiere.ch

LUISIER-COLMBARI SA - VERBIER
+41 27 771 70 70

GUIGOZ & FILLIEZ - LE CHÂBLE VS
+41 27 776 15 23
www.guigoz-filliez-electricite.ch

LIBRAIRIE / BOOK STORE / BUCHLADEN

AUX GALERIES - VERBIER
+41 27 771 10 26

LA PLUME D'OR - LE CHÂBLE VS
+41 27 776 18 00
http://laplumedor.ch

QUINCAILLERIE / HARDWARE STORE /
EISENWARENHANDLUNG

LOUIS MICHAUD - VERBIER
+41 27 771 32 39
www.quincaillerie-michaud.ch

BÜRCHER LAURENT - LE CHÂBLE VS
+41 27 776 20 70

ADMINISTRATION & SERVICES

ADMINISTRATION & SERVICES / VERWALTUNG UND DIENSTLEISTUNGEN



BANQUE / BANK / BANK

BANQUE CANTONALE DU VALAIS

Place Centrale - Verbier
+41 848 765 765
www.bcv.ch

CRÉDIT SUISSE (SUISSE) SA

Route de Verbier Station 59 - Verbier
+41 27 775 36 36
www.credit-suisse.com

JULIUS BÄR & CO BANK AG

Route des Creux 7 - Verbier
+41 58 889 71 00
www.juliusbaer.com

LANDOLT & CIE

Route du Centre Sportif 22 - Verbier
+41 27 775 56 80
www.landoltetec.ch

RAIFFEISEN

Route de Verbier 137 - Verbier-village
+41 27 780 10 00
www.raiffeisen.ch/bagnes-volleges

UBS SWITZERLAND AG

Place Centrale 16 - Verbier
+41 27 775 47 11
www.ubs.com

BANQUE CANTONALE DU VALAIS

Route de Verbier 13 - Le Châble VS
+41 848 765 765
www.bcv.ch

RAIFFEISEN

Route de Verbier 19 - Le Châble VS
+41 27 780 10 00
www.raiffeisen.ch/bagnes-volleges

COMMUNE / MUNICIPALITY / GEMEINDE

CENTRE DE TRI DE VERBIER

Chemin des Combes 6 - Verbier
+41 27 777 11 00
www.bagnes.ch

CRÈCHE LE MAYEN DES CROUËS

Route de Verbier 165 - Verbier
+41 27 777 12 66
www.bagnes.ch

OFFICE DE LA POPULATION

Rue du Centre Sportif 3 - Verbier
+41 27 777 11 58
www.bagnes.ch

POLICE MUNICIPALE

Route de Clouchèvre 30 - Le Châble VS
Verbier : +41 27 775 35 45
Le Châble VS : +41 27 777 12 75
www.bagnes.ch

ALTIS

Place de Curala 5 - Le Châble VS
+41 27 777 10 01
www.altis.swiss

BLUE ARK ENTREMONT SA

Place de Curala 5 - Le Châble
+41 27 777 10 01
www.blueark.ch

CENTRE DE TRI DU CHÂBLE

Chemin de Profray 1 - Le Châble VS
+41 27 777 11 00
www.bagnes.ch

CRÈCHE LES MOUSSAILLONS

Route de Montagnier 55 - Le Châble VS
+41 27 777 11 86
www.bagnes.ch

OFFICE DE LA POPULATION

Route de Clouchèvre 28 - Le Châble VS
+41 27 777 11 57
www.bagnes.ch

SECRÉTARIAT COMMUNAL

Route de Clouchèvre 30 - Le Châble VS
+41 27 777 11 00
www.bagnes.ch

SERVICE FORESTIER

Chemin de Profay 59 - Le Châble VS
+41 27 776 23 53
www.bagnes.ch

ÉCOLE / SCHOOL / SCHULE

DIRECTION DES ÉCOLES DE BAGNES

Chemin du Collège 17 - Le Châble VS
+41 27 777 13 20
www.bagnes.ch

LEMANIA VERBIER INTERNATIONAL SCHOOL

Route de Verbier Station 88 - Verbier
+41 27 565 26 56
www.lvis.ch

LES ELFES INTERNATIONAL

Chemin de Cli 7 - Verbier
+41 27 775 35 90
www.leselfes.com

MOUNTAIN THYME COOKERY SCHOOL

Rue de la Poste 11 - Verbier
+41 27 565 22 06
www.cookinthealps.com

SWISS SCHOOL OF ECONOMICS

Rue du Centre Sportif 24 - Verbier
+41 27 721 61 10
www.uni-sse.com

VERBIER LANGUAGE SCHOOL

Rue de Médran 6 - Verbier
+41 79 653 22 27
www.verbiertlanguageschool.com

VERBIER MUSIC INSTITUTE

+41 78 626 40 08

ATELIER TERRE COLORÉE

Rue Félix Corthay 11 - Le Châble VS
+41 79 858 41 55
www.terrecoloree.ch

OFFICE DE POSTE / POST OFFICE / POST

POSTE

Rue de la Poste 2a - Verbier
+41 848 888 888
www.poste.ch

AGENCE POSTALE

Route de Mauvoisin 125 - Verségères
+41 27 776 10 91
www.poste.ch

POSTE

Route de Verbier 19 - Le Châble VS
+41 848 888 888
www.poste.ch

OFFICE DU TOURISME / TOURIST OFFICE / TOURISMUSBÜRO

OFFICE DU TOURISME DE VERBIER

Route de Verbier Station 61 - Verbier
+41 27 775 38 88
www.verbier.ch

VERBIER PROMOTION SA

Route de Verbier Station 61 - Verbier
+41 27 775 23 70
www.verbier.ch

OFFICE DU TOURISME DU VAL DE BAGNES

Place de Curala - Le Châble VS
+41 27 775 38 70
www.verbier.ch

SANTÉ & URGENCES

HEALTH & EMERGENCIES / GESUNDHEIT & NOTFALL



URGENCES / EMERGENCY / NOTFALLDIENST

URGENCES VITALES

144

HÔPITAL / HOSPITAL / SPITAL

HÔPITAL DE MARTIGNY

Avenue de la Fusion 27 - Martigny
+41 27 603 90 00
www.hopitalduvalais.ch

HÔPITAL DE SION

Avenue du Grand Champsec 80 - Sion
+41 27 603 40 00
www.hopitalduvalais.ch

MÉDECIN / DOCTOR / ARZT

MÉDECINS DE GARDE

+41 900 144 033

CENTRE MÉDICAL DES ARCADES

Route de Verbier Station 28 - Verbier
+41 27 564 50 50
www.arcades-medical.ch

MEDI'BAGNES

Route de Verbier Station 74 - Verbier
+41 27 771 70 20

POLICLINIQUE DE VERBIER

Route des Creux 3 - Verbier
+41 27 771 66 77

MAISON DE LA SANTÉ

Route de la Gravenne 14 - Sembrancher
+41 27 780 15 15
www.medidranse.ch

DENTISTE / DENTIST / ZAHNARZT

DENTISTE DE GARDE

+41 900 558 143

PURE CLINIC CENTRE DENTAIRE D'ALTITUDE DE VERBIER

Place Centrale / Immeuble Beaulieu
+41 27 771 21 21
www.pureclinic.ch

JEUNET-MANCY ROBIN

Chemin de la Côte 2 - Le Châble VS
+41 27 776 12 63

HYPNOTHÉRAPEUTE / HYPNOTHERAPIST / HYPNOTHERAPEUT

MARIE CHRISTINE RAVIER

+41 79 817 65 67
www.mc-ravier.com

LA RUCHE - DOCTEUR L'ABEILLE

Rue de Mauvoisin 3 - Le Châble VS
+41 27 776 25 80
www.docteur-abeille.com

OSTÉOPATHE - PHYSIOTHÉRAPEUTE / OSTEOPATH - PHYSIOTHERAPIST / OSTEOPATH - PHYSIOTHERAPEUT

ALTERNATIVE PHYSIO VERBIER SA

Chemin des Marais Verts 4 - Verbier
+41 27 771 20 20
www.alternativephysio.ch

PHYSIOVERBIER

Route de Verbier Station 74 - Verbier
+41 27 771 70 20
www.physio-verbier.com

ALP' SPORTS THÉRAPIES SA

Route de Corberaye 6c - Le Châble VS
+41 27 776 15 94
www.ast-sa.ch

SCOTT-KOBES, BRITTA

Chemin du Sommet 35 - Le Châble VS
+41 27 771 12 37

MAISON DE RETRAITE / NURSING HOME / ALTERS- UND PFLEGEHEIM

MAISON DE LA PROVIDENCE

Chemin de Pierra-Barna 18 - Le Châble VS
+41 27 777 21 00
www.maisondelaprovidence.ch

OPTICIEN / OPTICIAN / OPTIKER

GOLTZ OPTIQUE

Route de Clouchèvre 21 - Le Châble VS
+41 27 776 14 05
www.goltz-optique.ch

PHARMACIE / DRUGSTORE / APOTHEKE

PHARMACIE DE GARDE

+41 900 033 144

PHARMACIE AMAVITA VERBIER

Route de Verbier Station 28 - Verbier
+41 58 878 30 70
www.amavita.ch

PHARMACIE DE LA CROIX DE CŒUR

Route des Creux 4 - Verbier
+41 27 771 39 90
www.pharmacie-parfumerie-verbier.com

PHARMACIE INTERNATIONALE

Place Centrale 4 - Verbier
+41 27 771 66 22
www.pharmacieinternationaleverbier.ch

PHARMACIE DE L'ABBAYE

Route de Verbier 11 - Le Châble VS (Villette)
+41 27 776 22 55
www.pharmacieabbaye.ch

PHARMACIE DE BAGNES

Route de Verbier 20 - Le Châble VS
+41 27 776 11 77
www.pharmacie-de-bagnes.ch

PÉDIATRE / PAEDIATRICIAN / KINDERARZT

MEDI'BAGNES

Route de Verbier Station 74 - Verbier
+41 27 771 70 20

PODOLOGUE / CHIROPODIST / FUSSSPEZIALIST

CABINET DE PÉDICURE-PODOLOGIE

Route de Verbier 18 - Le Châble VS
+41 27 776 22 88

VÉTÉRINAIRE / VETS / TIERARZT

CABINET VÉTÉRINAIRE DE LA FORGE

Route d'Etiez 16 - Vollèges
+41 27 785 25 25
www.cabinetveterinairedelaforge.com



ANNUAIRE GÉNÉRAL

GENERAL DIRECTORY / ALLGEMEINES VERZEICHNIS



AGENCE DE VOYAGES / TRAVEL AGENCY / REISEBÜRO

Horizons Nouveaux	Rue de Médran 6 - Verbier	+41 27 761 71 71
Verbier-Tours SA	Rue de la Poste 21 - Verbier	+41 27 775 30 30

AGENCE ÉVÉNEMENTIELLE / EVENT ORGANIZER / VERANSTALTER

Kando Events	Rue de la Velle 1 - Verbier	+41 27 565 21 76
RSVP Events Verbier	Case Postale 337 - Verbier	+41 79 375 32 11
The Big Ride SA	Chemin de la Barmète 2 - Verbier	+41 79 707 84 16
Catalyst Teambuilding Switzerland	Route de Mauvoisin 17a - Le Châble VS	+41 76 686 69 98
Epic Europe	Route de Mauvoisin 29 - Le Châble VS	+41 79 622 77 98

AGENCE RÉCEPTIVE / DMC / INCOMING-AGENTUR

Bike Verbier	Chemin de Monteveau 8 - Vollèges	+41 27 771 52 47
Epic Europe	Route de Mauvoisin 29 - Le Châble VS	+41 79 622 77 98
Haut Vêlo		+41 76 705 22 99
MTB Verbier	Chemin de Diaro 10 - Versègères	+41 79 628 23 99
Singletrail Verbier		+41 77 441 35 39
The Big Ride SA	Chemin de la Barmète 2 - Verbier	+41 79 707 84 16
The Swiss Escape	Rue de Médran 6 - Verbier	+41 79 944 59 44
Verbier-experience	Route du Golf 1 - Verbier	+41 76 558 14 70

ARCHITECTE / ARCHITECT / ARCHITEKT

Albertini Serge	Chemin de la Tinte 1 - Verbier	+41 27 771 42 55
ARP Architectes SA	Route des Creux 24 - Verbier	+41 27 771 15 22
Bruchez & Fellay SA	Chemin de Pra Michaud 3 - Verbier	+41 27 775 35 00
Bruchez Philippe	Rue de la Poste 22a - Verbier	+41 27 771 88 00
Burgazzoli Architecture SA	Route de Verbier Station 74 - Verbier	+41 27 771 52 62
Comina SA	Rue du Centre Sportif 3 - Verbier	+41 27 775 30 00
Corthay Christophe	Chemin de la Marlénaz 79 - Verbier	+41 79 473 93 38
FIMA Architecture SA	Rue du Centre Sportif 20 - Verbier	+41 27 775 24 24
Gaillard Robert	Chemin de la Barmète 18 - Verbier	+41 27 771 17 09

JP Metrailler Immobilier
Luisier Stéphane & Vincent SA
Martin & Michellod SA
P. Coupy SA
RB Immo SA
Roserens Willy
Samy Ladki
She Architecture SA
Sofim SA
A. Gard & B. Vaudan
Alp'Architecture Sàrl
Besse-Felley Architecture Sàrl
Corthay Mélanie
Fornay-Farquet Stéphanie
Maret Lorianne Sàrl
Rodolphe Perreten Architecture
Salamon André & Christophe Sàrl
Vaudan Philippe

Case postale 277 - Verbier +41 27 771 22 05
Rue du Centre Sportif 20 - Verbier +41 27 771 70 00
Route de Verbier Station 45 - Verbier +41 27 771 65 66
Route de Verbier Station 17 - Verbier +41 27 771 61 71
Chemin des Marais Verts 4 - Verbier +41 27 775 29 29
Chemin des Marais Verts 4 - Verbier +41 79 339 90 14
Route de Verbier Station 72 - Verbier +41 27 771 90 90
Rue du Centre Sportif 5 - Verbier +41 27 565 78 45
Case Postale 177 - Verbier +41 27 771 65 75
Route de Verbier 11 - Le Châble VS +41 27 776 40 20
Vieille Rue 8 - Le Châble VS +41 78 793 14 42
Route de Verbier 18 - Le Châble VS (Villette) +41 27 776 18 18
Chemin de Plénadzi 22 - Le Châble VS +41 79 470 89 52
Chemin des Ousses 36 - Le Châble VS +41 27 776 19 72
Chemin des Epenays 4 - Lourtier +41 27 565 20 40
Route de Verbier 13 - Le Châble VS +41 79 417 98 73
Route de Verbier 27 - Le Châble VS +41 27 776 23 15
Route de Mauvoisin 8 - Le Châble VS +41 27 776 18 85

ASSAINISSEMENT / SANITATION / ABWASSERENTSORGUNG

ADOC Assainissement SA	Route des Creux 126 - Verbier	+41 800 880 860
Curasa débouche-tout SA	Chemin de Profray 7 - Le Châble VS	+41 79 622 60 91

ASSOCIATION / ASSOCIATION / VEREINE

Amis de Verbier	Route de Verbier Station 90 - Verbier	+41 27 771 11 01
Association des gérants immobiliers de Verbier	Case Postale 153 - Verbier	+41 27 771 69 69
Association des propriétaires de chalets et appartements de Verbier	Case Postale 25 - Verbier	+41 27 771 60 31
Association of independent Snowsport Instructors		+41 79 330 93 00
Botza	Case Postale 241 - Verbier	+41 79 413 50 05
Fondation Ami Giroud	Route de Verbier Station 131 - Verbier	+41 27 771 60 30
Fondation Manuel Michellod	Chemin du Peuti 2 - Verbier (Médières)	+41 27 771 31 26
Rotary Club Verbier St-Bernard	Case Postale 328 - Verbier	www.verbier-st-bernard.rotary1990.ch
Société des Commerçants et Artisans de Verbier	Case Postale 1 - Verbier	+41 79 678 94 88
Société des Hôtelières Cafetiers Restaurateurs	Route de Verbier Station 70 - Verbier	lagrangeverbier@bluwin.ch
Sujeeva	Case Postale 161 - Verbier	+41 27 771 80 52
Summit4kids & Elements	Case Postale 130 - Verbier	+41 79 225 79 45
Verbier Freeride Association	Rue de Médran 41 - Verbier	+41 27 775 25 11
Ami de la Sainte-Anne	Chemin de la Montoz 9 - Champsec (La Montoz)	+41 79 596 90 72
Amis du moulin et du four à pain de Sarreyer	Chemin du Darray vé 23 - Sarreyer	foursarreyer@bagnes.ch
Annappurna enfants du Népal	Route de Verbier 45 - Le Châble VS (Le Cotterg)	www.annappurna.ch
Ass. des paysans et artisans de Sarreyer et environs	www.sarreyer-decouvertes.ch	+41 77 520 86 84
Centre missionnaire de Bagnes	Route de Mauvoisin 172 - Champsec (la Montoz)	+41 27 778 16 36
Danser penser	Chemin des Barraudes 62 - Champsec	+41 79 735 14 50
Ent Riders	Chemin de la Lunaire 20 - Le Châble VS	+41 79 678 94 88
Fondation Janyce	Route de Corberay 22 - Le Châble VS	+41 27 776 26 00

Le Baluchon	Route du Côteau 15 - Chemin	+41 27 722 89 63
Le Lien	Chemin St-Etienne 9 - Le Châble VS (Montagnier)	+41 27 776 28 30
Pro Senectute Groupe Ainés Sport	Chemin de Procharrat 24 - Verségères	+41 79 518 85 98
Amis du Verbier Festival	Rue Jean-Jacques Rousseau 4 - Vevey	+41 21 925 90 66
Fondation Marcel Luy	Rue du Grand-Pont 12 - Sion	+41 27 322 89 51
François-Xavier Bagnoud	Route de l'Aéroport 25 - Sion	+41 27 565 13 65
Lu Tsamo	Impasse des Chouettes 1 - Riddes	www.lutsamo.ch

ASSUREUR / INSURER / VERSICHERER

Axa	Rue de la Poste 21 - Verbier	+41 27 771 15 80
La Mobilière - Gaillard Christophe	Route de Verbier Station 57 - Verbier	+41 27 721 74 16
Vaudoise Assurances	Route de Verbier Station 61 - Verbier	+41 27 775 27 00

AVOCAT-NOTAIRE / LAWYER-NOTARY/ ANWÄLTE-NOTARE

Barben Marie-José	Route de Bruson 5 - Bruson (Le Sapay)	+41 27 776 24 49
De Luca-Maret	Chemin des Champs 6 - Le Châble VS	+41 27 776 26 06
Guex Jean-Pierre	Route de Verbier 23 - Le Châble VS	+41 27 776 26 32
Étude de Me Sandy Pravato	Route de Verbier 23 - Le Châble VS	+41 27 776 26 32

BIBLIOTHÈQUE & LUDOTHÈQUE / LIBRARY & GAMES / BIBLIOTHEK & LUDOTHEK

Bibliothèque de Verbier	Route de Verbier Station 90 - Verbier	+41 27 564 66 50
Bibliothèque Communale de Bagnes	Route du Collège 17 - Le Châble VS	+41 27 777 11 19
Ludothèque de Bagnes	Route de Montagnier 9 - Le Châble VS	+41 27 565 66 51

BLANCHISSERIE / LAUNDRY / WÄSCHEREI

Besson Rose-Marie	Rue du Centre Sportif 25 - Verbier	+41 27 771 34 85
Blanchisserie du Relais	Chemin des Vernes 35 - Verbier	+41 27 771 24 80
La Lavandière	Rue de la Poste 18 - Verbier	+41 79 601 90 59
Les Arcades	Route de Verbier Station 28 - Verbier	+41 27 771 21 02
Pressing de Bagnes	Route des Creux 24 - Verbier	+41 27 771 47 27
Service Plus Verbier Sàrl	Chemin de la Barmète 18 - Verbier	+41 27 771 66 31
Au Raton Laveur	Chemin des Etales 20 - Le Châble VS (Villette)	+41 27 776 28 43
Pressing-blanchisserie Ancora	Route du Grand-St-Bernard 3 - Sembrancher	+41 79 409 31 38

CARRELEUR / TILER / FLIESENLEGER

Besse Comby Carrelages Sàrl	Chemin des Chenaux 11 - Bruson	+41 27 776 25 02
Fellay & Bruchez Carrelage Sàrl	Route de Mauvoisin 310 - Lourtier	+41 79 220 30 78
Mathieu Vaudan Carrelage	Chemin de la Crête 11 - Bruson	+41 79 785 44 67
Rossier Gaëtan & Fils SA	Chemin de Profray 7 - Le Châble VS	+41 79 606 28 71

CARROSSIER / COACHBUILDER / KARROSSERIESPENGLER

Michaud Jean-Joseph	Route de Verbier 108 - Verbier	+41 27 771 49 32
Carrosserie de Villette	Chemin de Profray 19 - Le Châble VS	+41 27 776 29 44

CHARPENTIER & MENUISIER / CARPENTER & JOINER / TISCHLER & SCHREINER

Biofloc Isolation	Routef de Verbier 139 - Verbier	+41 78 610 60 89
Corthay Bois	Route de Verbier 126 - Verbier	+41 27 771 21 27

Corthay Paul	Route de Verbier Station 4 - Verbier	+41 27 771 56 06
Menuiserie Guanzirolti	Chemin Es Rard 47 - Verbier	+41 27 771 25 38
Tim Morend - Mobilier Design et Menuisier	Rue de Creta-Cô 30 - Verbier	+41 79 381 91 81
Alter & Deslarzes SA	Route de Mauvoisin 47 - Verségères	+41 27 776 26 65
Abrantes Alexandre	Route de Mauvoisin 243 - Champsec	+41 27 778 14 78
Benoît Carron SA	Chemin de Dion 4 - Verségères	+41 27 776 28 58
Besson Charpente-Menuiserie SA	Route des Parties 19 - Sembrancher	+41 27 771 22 61
Bruchez Menuiserie	Route de Mauvoisin 21 - Le Châble VS	+41 78 605 50 69
Carron-Deslarzes SA	Route de Bruson 4 - Bruson	+41 79 755 09 44
Créa'Bois Sàrl	Route de Mauvoisin 209 - Champsec	+41 27 778 11 40
Deslarzes Charpente	Chemin de l'Ancien Stand 2 - Verségères	+41 27 776 22 42
Hérin Jean-Bernard	Route de Bruson - Bruson (Le Sapay)	+41 79 409 25 74
Léga Philippe Charpente	Route de Mauvoisin 96 - Verségères	+41 27 776 22 85
May & Joris SA	Chemin des Epenays 2 - Lourtier	+41 27 778 16 34
Meilland David	Chemin de Châble-Creux 12 - Le Châble VS	+41 78 805 07 72
Vaudan Gil	Chemin de Cretadzera 36 - Bruson	+41 79 665 67 55
Menuiserie Marchet SA	Route du Grand-St-Bernard 3 - Sembrancher	+41 27 785 14 72

CHAUFFAGE & SANITAIRE / HEATING AND PLUMBING / HEIZUNG UND SANITÄR

Favre Fernand SA	Case Postale 167 - Verbier	+41 27 771 76 00
Jacquier Michel SA	Route des Creux 13 - Verbier	+41 27 771 29 26
R&D Sanitaire SA	Route de Verbier Station 28 - Verbier	+41 27 771 90 40
Alpes Pellets SA	Chemin de l'Ancien Stand 2 - Verségères	+41 27 776 22 42
Besse & Vial	Route de Mauvoisin 241 - Champsec	+41 27 776 23 43
Carroz SA	Route de Mauvoisin 61 - Verségères	+41 27 771 30 60
Enrico Poloni Sàrl	Route des Parties 29a - Sembrancher	+41 27 785 26 23
Paul Terrettaz & Fils Sàrl	Route des Parties 24 - Sembrancher	+41 27 785 22 60
VASCO Chauffage - Sanitaire SA	Chemin de Champfilliez 2 - Champsec	+41 79 793 68 89

COIFFEUR / HAIRDRESSER / FRISEUR

Les Cytises Coiffure	Rue du Centre Sportif 1 - Verbier	+41 27 771 43 20
Studio4	Place Centrale 4 - Verbier	+41 27 556 08 51
The Chapel	Rue de la Poste 20 - Verbier	+41 27 588 00 26
Baillifard Nicole	Route de Mauvoisin 88 - Verségères	+41 27 776 28 84
Coiffure Justine	Route de Verbier 15 - Le Châble VS	+41 27 776 11 36
Design coiffure	Chemin des Places 21 - Verségères	+41 27 776 11 75
La Boîte à coupe	Chemin des Etales 8 - Le Châble VS (Villette)	+41 27 776 28 36
L'Atelier Coiffure	Route de Montagnier 53 - Le Châble VS (Montagnier)	+41 27 776 26 69
Salon de coiffure - L'Histoire d'un rêve	Chemin du Fumeau 1 - Le Châble VS	+41 27 776 12 25

CONCIERGE

Altitude Group - Luxury Verbier	Chemin de la Tinte 1 - Verbier	+41 79 530 52 24
Charlie's Angels	Case Postale 75 - Verbier	+41 78 718 90 41
Chateau Swiss SA	Chemin des Marais Verts 4 - Verbier	+41 27 565 40 83
The Verbier collection	www.theverbiercollection.ch	+41 79 126 82 24

CONSTRUCTION / CONSTRUCTION / BAUWESEN

Balleys SA	Rue de Crêta-Cô 20 - Verbier	+41 27 771 24 86
Chalissima SA	Rue du Centre Sportif 3 - Verbier	+41 27 771 43 23
ENERGYNEERING Sàrl	Route de Mauvoisin 72 - 1947 Verségères	+41 27 722 27 22
May & Bronja SA	Route de Verbier Station 23 - Verbier	+41 27 771 20 37
AlterGroup SA	Chemin de Profray 31 - Le Châble VS	+41 78 627 11 47
Gailloud Metal SA	Route de Corberaye 1 - Le Châble VS	+41 27 776 13 58
Gay-Terrettaz Sàrl	Case Postale 57 - Le Châble VS	+41 27 785 20 10
Jérémie Dorsaz SA	Chemin de la Crête 17 - Bruson	+41 79 351 21 27
May Serge & Jean-Hubert	Chemin du Perray 45 - Le Châble VS	+41 27 776 18 30
Paul Maret SA	Rue du Stand 1 - Le Châble VS	+41 27 776 13 71
SERC Sàrl	Rue de Prarreyer 70 - Verségères	+41 27 722 99 73
Steven Gray Flooring	Chemin de la Crête 29 - Le Châble VS	+41 79 744 66 05
Vaudan SA	Route de Mauvoisin 10 - Le Châble VS	+41 27 776 11 12
Besse Hilaire & fils SA	Chemin des Pradayens 4 - Vollèges	+41 27 785 25 00
Manenti & Farquet Cie SA	Chemin des Glariers 2 - Vollèges	+41 27 776 20 56

COWORKING

Gotham Coworking	Rue de Médran 12 - Verbier	+41 27 617 00 54
Mountain Hub Verbier	Rue de Médran 3 - Verbier	+41 27 565 61 05

DÉCORATEUR D'INTÉRIEUR / INTERIOR DECORATOR / INNENDEKORATEUR

Arts'Décos Créations SA	Rue du Centre Sportif 5 - Verbier	+41 27 771 51 81
Laura Lygren Interiors	www.laurylgren.com	+44 779 907 81 86
Marianne Tiegen Interiors	Chemin de la Crête 31 - Verbier	+41 79 788 46 65
Verbierdesign	www.verbierdesign.ch	+41 27 771 20 83

ÉBÉNISTE / CABINETMAKER / TISCHLER

Pierre Vaudan & Fils SA	Route de Bruson 67 - Bruson	+41 27 776 13 04
-------------------------	-----------------------------	------------------

ÉLECTRICIEN / ELECTRICIAN / ELEKTRIKER

Baillifard & Veuthey SA	Route de Verbier Station 59 - Verbier	+41 27 775 34 34
Baillod SA	Rue de la Poste 6 - Verbier	+41 27 775 38 38
Luisier-Colombani SA	Chemin de la Barmète 1 - Verbier	+41 27 771 70 70
Besse Tableaux Electriques Sàrl	Route de Bruson 70 - Bruson	+41 79 822 97 84
CTRL Electrique SA	Route de Bruson 6c - Bruson	+41 79 102 27 27
Electro-check Sàrl	Case Postale 21 - Le Châble VS	+41 79 487 77 88
Guigoz & Filliez SA	Route de Verbier 15 - Le Châble VS	+41 27 776 15 23
Net+ Entremont	Place de Curala 5 - Le Châble VS	+41 27 777 12 12

ENTREPRISE DE NETTOYAGE / CLEANING COMPANY / REINIGUNGSFIRMEN

MDN Nettoyages	Case Postale 290 - Verbier	+41 79 332 30 80
Services Plus Verbier Sàrl	Chemin de la Barmète 18 - Verbier	+41 27 771 66 31
The 1936 Solutions	Rue du Centre Sportif 57 - Verbier	+41 76 708 68 42
À Votre Service Bagnes Sàrl	Route de Montagnier 14 - Le Châble VS	+41 78 726 01 63
Beaze Sàrl	Route de Mauvoisin 211 - Champsec	+41 27 778 11 41
Nettoyage Victor Da Silva	Chemin de la Poya 14 - Bruson	+41 27 776 25 93

FERBLANTERIE / TINSMITH / SPENGLEREI

Baillifard-Rodrigues	Chemin du Liappay 9 - Verségères	+41 27 776 14 56
Karlen & Cie SA	Chemin de Châble Creux 12 - Le Châble VS	+41 27 776 17 17
Dorsaz Georges & Fils SA	Chemin des Glariers 5 - Vollèges	+41 79 213 51 27
Sarrasin Jean-Michel SA	Route de la Proz 33 - Orsières	+41 27 783 11 70

FIDUCIAIRE / TRUSTEES / TREUHÄNDER

Fiduciaire Alpina Verbier SA	Route de Verbier Station 61 - Verbier	+41 27 775 27 27
Fiduciaire Fidag SA	Route de Verbier Station 23 - Verbier	+41 27 771 50 45
Swiss Tax Service SA	Place Centrale 10 - Verbier	+41 27 771 16 16
Fiduciaire de Verbier SA	Route de Verbier-Station 23 - Verbier	+41 27 771 60 31
Fiduciaire du Saint-Bernard Sàrl	Chemin des Marais Verts 2 - Verbier	+41 27 771 10 04
Fiduciaire de Bagnes SA	Villa des Dames - Le Châble VS	+41 27 776 24 00
Fiduciaire Dumoulin Sàrl	Route de Montagnier 4 - Le Châble VS	+41 27 776 11 89
Fimob SA	Route de Clouchèvre 22 - Le Châble VS	+41 27 776 25 55

FUMISTERIE

Besse & Baillifard SA	Route de la Vallée 23 - Vollèges (Etiez)	+41 27 785 24 12
-----------------------	--	------------------

FOURNISSEUR DE BOISSONS / BEVERAGE SUPPLIER / GETRÄNKELIEFERANT

Eaux Gazeuses Sàrl	Route de Montagnier 2 - Le Châble VS	+41 27 776 11 81
--------------------	--------------------------------------	------------------

GARAGE & DÉPANNAGE / GARAGES AND BREAKDOWN SERVICES / GARAGE UND PANNENHILFE

Balleys Nestor	Route de Verbier 144 - Verbier	+41 27 771 11 02
Garage des Gentianes	Rue du Centre Sportif 54 - Verbier	+41 27 771 80 80
Garage de Verbier	Route de Verbier 33 - Verbier	+41 27 771 36 66
Garage Loureiro	Route de Verbier 108 - Verbier (Médières)	+41 79 430 93 59
Allaman Grégory	Route de Bruson 84 - Bruson	+41 27 776 21 01
Elco Mécanique SA	Chemin de Châble-Creux 16 - Le Châble VS	+41 78 628 85 94
Garage Arc-en-Ciel Sàrl - Anthony Corthay	Route de Mauvoisin 307 - Lourtier	+41 27 778 14 55
Garage de Mauvoisin	Route de Verbier 2 - Le Châble VS (Villette)	+41 27 776 40 04
Garage St-Christophe	Route de Verbier 72 - Le Châble VS	+41 27 776 23 23
Garage Droz	Route de Verbier 2 - Le Châble VS	+41 27 776 11 67
Maret Claude	Chemin des Merlines 5 - Le Châble VS (Fontenelle)	+41 27 776 12 91

GARDERIE / NURSERY / KINDERGARTEN

Crèche des Moulins	Chemin des Moulins 5 - Verbier	+41 27 771 65 85
--------------------	--------------------------------	------------------

GESTION DE FORTUNE / WEALTH MANAGEMENT / VERMÖGENSVERWALTUNG

Bruellan SA	Rue de Médran 16 - Verbier	+41 27 775 56 56
-------------	----------------------------	------------------

GÉOMÈTRE / SURVEYOR / GEOMETER

Geodranse SA	Route de Clouchèvre 15 - Le Châble VS	+41 27 565 22 16
--------------	---------------------------------------	------------------

GRAPHISTE / GRAPHIC DESIGNER / GRAFIKER

La Ligne	Chemin de Raccard-Neu 1 - Verségères	www.laligne.ch
Vertical Sàrl	Place Centrale 8 - Martigny	+41 27 771 12 51

IMPRIMERIE / PRINTING SHOP / DRUCKEREI

Publi'Bagnes	Route de Verbier Station 28 - Verbier	+41 27 771 56 36
--------------	---------------------------------------	------------------

INFORMATIQUE / COMPUTING & IT SERVICES / INFORMATIK

ABCLIC	Rue de la Poste 10 - Verbier	+41 79 387 20 84
Verbier Technologie Sàrl	Rue du Centre Sportif 34 - Verbier	+41 27 510 50 12
Simnet SA	La Place 28 - Sembrancher	+41 27 771 67 87

MAÇON / MASON / MAURER

Cambria Sebastiano Sàrl	Chemin de Plan Praz 75 - Verbier	+41 79 355 35 59
Gaillard Stanislas	Chemin de Plampro 5 - Verbier	+41 27 771 71 17
B & G Construction SA	Chemin de la Rintze 12 - Verségères	+41 79 728 90 48
Rossier Olivier	Route de Mauvoisin 13 - Le Châble VS	+41 79 418 73 38
Vaudan SA	Route de Mauvoisin 10 - Le Châble VS	+41 27 776 11 12

PAYSAGISTE / LANDSCAPE GARDENER / LANDSCHAFTSGÄRTNER

Bernard Filliez	Chemin des Moulins 27 - Verbier	+41 27 771 11 44
Michellod Paysage SA	Chemin des Fées 10 - Verbier	+41 78 795 42 12
Roux Frédéric	Case Postale 347 - Verbier	+41 78 606 48 26
Bruchez Alpine Garden	Route de Verbier 68 - Le Châble VS (Le Cotterg)	+41 79 431 49 29
Design Paysage Sàrl	Route de Montagnier 41 - Le Châble VS	+41 27 778 28 29
Gaillard SA	Route de Verbier 27 - Le Châble VS	+41 27 777 17 10
Morélato Frank	Route de Bruson 6c - Bruson	+41 79 565 03 94
Roger Carron « Entretien jardin »	Chemin de l'Abbaye 5 - Le Châble VS	+41 27 776 11 87
Raphaël Marchetti SA	Chemin de Champroz 6 - Vollèges	+41 79 772 96 43

PHOTOGRAPHE & VIDÉASTE / PHOTOGRAPHER & VIDEO MAKER / FOTOGRAF & VIDEOPRODUZENT

Alpimages Sàrl	Route de Verbier Station 61 - Verbier	+41 27 771 77 22
PhotoVerbier	Rue de Médran 2 - Verbier	+41 78 723 54 70
Sportingphoto Verbier	Route des Creux 6 - Verbier	+41 27 771 27 47
Bruchez Alpine Photo	Route de Verbier 68 - Le Châble VS (Le Cotterg)	+41 79 431 49 29
G1 photo - Yves Garneau	Rue de Prarreyer 26 - Verségères	+41 78 849 58 66
Melody Sky Photography	Le Châble VS (Fontenelle)	+41 79 218 47 43
Your Panorama		+41 76 758 42 25

PLÂTRIER - PEINTRE / PLASTERER - PAINTER / GIPSER - MALER

Moser René	Rue de Ransou 40 - Verbier	+41 27 776 24 85
Santini Natalino	Chemin de Plampro 23 - Verbier	+41 27 771 15 28
AlterGroup SA	Chemin de Profray 31 - Le Châble VS	+41 78 627 11 47
Blackburn Maintenance et Services	Poya de la Forge 1 - Verségères	+41 79 964 25 93
Fellay & Bruchez SA	Case Postale 113 - Le Châble VS	+41 79 426 25 56
Masson Christophe	Chemin du Fusay 35 - Sarreyer	+41 78 863 82 00
Moulin & Duay SA	Case Postale 14 - Le Châble VS	+41 79 357 10 31
Norbert Fellay Sàrl	Chemin de Probé 3 - Le Châble VS	+41 79 218 98 39
Santos Peinture Sàrl	Chemin du Creusy 10 - Verségères	+41 27 565 24 12
Technicolor SA	Chemin de Closet 14 - Verségères	+41 27 776 24 51

REVÊTEMENT DE SOL / FLOORING / BODENBELÄGE

Moquette Boson	Rue du Centre Sportif 5 - Verbier	+41 27 771 10 14
Blackburn Maintenance et Services	Poya de la Forge 1 - Verségères	+41 79 964 25 93
Sols et Parquets Vaudan	Route de Verbier 46 - 1934 Le Châble VS (Cotterg)	+41 27 776 13 46

RÉFRIGÉRATION / REFRIGERATION / KÜHLUNG

Frimax SA	Rue de la Poste 6 - Verbier	+41 27 775 38 35
-----------	-----------------------------	------------------

RÉNOVATION / RENOVATION / RENOVATIONEN

Blackburn Maintenance et Services	Poya de la Forge 1 - Verségères	+41 79 964 25 93
RénovaBagnes	Route de Valbord 28 - Bruson	+41 27 776 16 26

SCIERIE / SAWMILL / SÄGEWERKE

Alter & Deslarzes SA	Route de Mauvoisin 47 - Verségères (Le Martinet)	+41 27 776 26 65
May Jean-Paul	Chemin de la Cau 29 - Sarreyer	+41 78 703 91 96

SCULPTEUR / SCULPTOR / BILDHAUER

Hasler Jean-Claude	Chemin des Vernes 65 - Verbier	+41 78 639 78 12
RénovaBagnes	Route de Valbord 28 - Bruson	+41 27 776 16 26

SERRURIER / LOCKSMITH / SCHLÜSSELDIENST UND SCHLOSSEREI

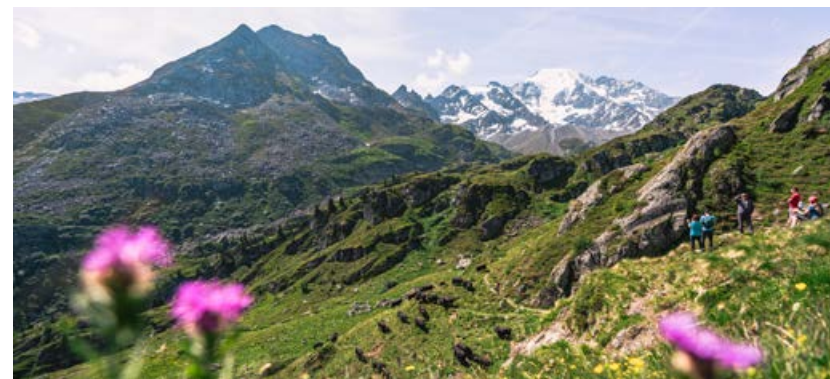
Gailloud Metal SA	Route de Corberaye 1 - Le Châble VS	+41 27 776 13 58
Michellod Métal Sàrl & Tony Vaudan SA	Rue de Crêta-Cô 32 - Verbier	+41 78 616 39 38

STORISTE / BLIND MANUFACTURER / STORENMONTEUR

Val Stores	Rue Felix-Corthay 2 - Le Châble VS	+41 27 723 24 75
------------	------------------------------------	------------------

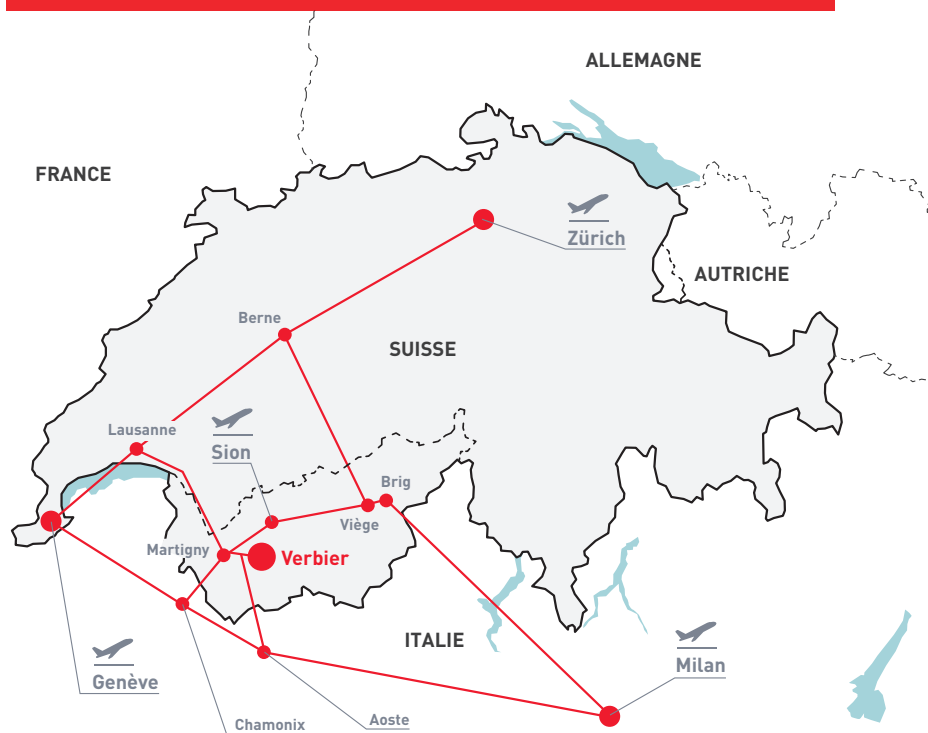
TRANSPORT POIDS LOURD / TRANSPORT BY HEAVY VEHICLE / LKW-TRANSPORT

Samuel Rossier Transports SA	Chemin de Profray 7 - Le Châble VS	+41 27 776 29 70
Rossier Jean-Noël Transports	Route de Mauvoisin 13 - Le Châble VS	+41 79 416 35 55
Vogel Transports	Rue Felix Corthay 18 - Le Châble VS	+41 27 776 16 33
Bérard Transports SA	Chemin de Champroz 7 - Vollèges	+41 27 785 16 49



ACCÈS

GETTING HERE / ANREISE



SION	1:30	0:45
GENÈVE	2:50	1:50
ZÜRICH	4:20	3:10
CHAMONIX	3:00	1:20
AOSTE	-	1:30
MILAN	3:50	3:00

TAXI

ASSOCIATION DES TAXIS DE VERBIER
www.verbiertaxi.ch

AARICIA TAXI & ALPENTAXI
+41 78 721 21 21
www.taxiverbier.com

ALPENTAXI
+41 79 523 91 92
www.taxiverbier.com

JPL TAXI
+41 79 430 93 59

LEMANIA VOYAGES SA
+41 79 530 83 88
www.lemaniavoyages.ch

MAY TAXI LIMOUSINE SA
+41 800 771 771
www.maytaxi.ch

TAXI ABC
+41 79 321 14 14

TAXI SERVICE VERBIER
+41 77 211 55 47

TMR SA
+41 27 721 68 40

A BON PORT TAXI DORSAZ
+41 79 351 21 27
www.vjdorsaz.blogspot.com

EDELWEISS TAXI
+41 79 460 67 60

MOUNTAIN TAXI
+41 79 440 72 70

PURE GRAVITY
+41 78 840 65 56

TAXI CARRON
+41 79 342 42 42
www.taxi-carron.ch

TAXI DES COMBINS
+41 79 736 73 73
www.taxi-des-combins.ch

TAXI LILI

+41 79 815 79 24
www.taxi-lili-verbier.ch

TESLA TRANSFERS
+41 78 681 79 15
www.teslatransfers.com

TAXI VOGEL
+41 27 776 16 33
www.vogeltransports.ch

VR SERVICE
+41 78 709 36 69

LOCATION DE VÉHICULE
VEHICULE RENTAL /
FAHRZEUGVERMIETUNG

EUROPCAR (MAYTAXI)
+41 27 771 77 74
www.maytaxi.ch

GARAGE DE VERBIER
+41 27 771 36 66
www.garagedeverbier.ch

QUAD AVENTURE SÀRL
+41 27 771 33 15
www.quadaventure.ch

TESLA TRANSFERS
+41 78 681 79 15
www.teslatransfers.com

TARIFS / RATE / TARIF

Le Châble	CHF 60.-
Martigny	CHF 130.-
Sion	CHF 265.-
Lausanne	CHF 400.-
Genève	CHF 610.-

! ATTENTION

Prix indicatifs de l'association des taxis de Verbier jusqu'à 4 pers. (hors tarifs de nuit)

The Association of Taxi Verbier's guide prices, for up to 4 ppl. (not including night rate)

Richtpreise des Taxiverbunds Verbier für bis zu 4 Pers. (Nachtтариф ausgeschlossen)

TRANSPORT PUBLIC
PUBLIC TRANSPORT / ÖFFENTLICHE VERKEHRSMITTEL

CARPOSTAL SUISSE SA
+41 58 341 24 00
www.postauto.ch

GARE CFF
+41 900 300 300
www.cff.ch

TMR SA - GARE DU CHÂBLE
+41 27 776 13 66
www.tmr.ch

TRANSPORT AÉRIEN
AIR TRAVEL / LUFTFAHRT

AIR-GLACIERS
+41 27 329 14 15
www.air-glaciers.ch

EAGLE VALAIS SA
+41 27 327 30 60
www.eaglehelicopter.ch

HÉLI-ALPES SA
+41 27 452 40 00
www.helialps.ch

TRANSFERT PRIVÉ
VERBIER - GENÈVE
VERBIER - GENEVA PRIVATE TRANSFER
PRIVATER TRANSFER VERBIER - GENF

FRÉDÉRIC DESLARZES
+41 76 822 04 48
www.verbier-limo.com

PARKINGS

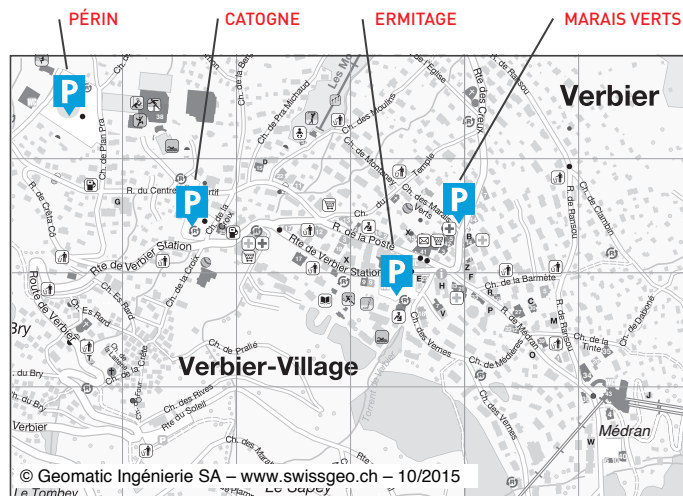
CAR PARKS / PARKPLÄTZE

VERBIER

CATOGNE	ERMITAGE	MARAIS VERTS	PÉRIN*
1 h 30 gratuite 1 h 30 free 1 Std 30 kostenlos CHF 1.- / h max. CHF 5.- / 24h	1 h 30 gratuite 1 h 30 free 1 Std 30 kostenlos CHF 1.- / 20 min.	1 h 30 gratuite 1 h 30 free 1 Std 30 kostenlos CHF 2.- / h max. CHF 16.- / 24h	Gratuit Free of charge Kostenlos
			

* En saison, le parking est parfois privatisé pour des manifestations.
During the season, the car park is sometimes reserved for private use when events are taking place.
Während der Saison wird der Parkplatz manchmal für Veranstaltungen genutzt.

 Borne de recharge de voiture électrique / Car charging station / E-Auto Ladestation



VERBIER

LE CHÂBLE

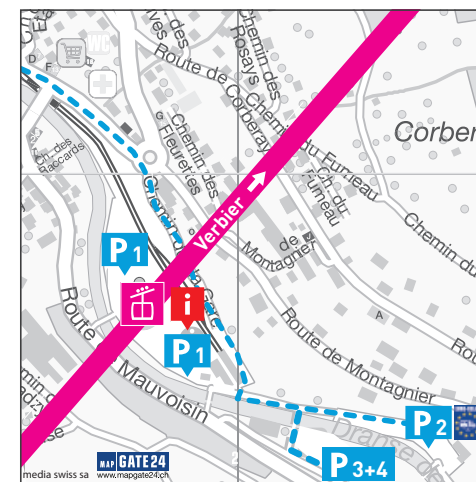
CURLA	
P1* + P2* + P3*	P4
Gratuit Free of charge Kostenlos 	Gratuit Free of charge Kostenlos 10 jours / days / Tage max.

BRUSON

VALBORD
Gratuit Free of charge Kostenlos 48 heures / hours / Stunden max.

* Stationnement interdit / No parking / Parkverbot: 24:00 - 06:00

 Borne de recharge de voiture électrique / Car charging station / E-Auto Ladestation



LE CHÂBLE

 Des bornes de recharge de voiture électrique ont été installées dans toute la vallée.
Moyen de paiement : Swisspass, SMS, Application evpass, carte de crédit ou débit sans contact et Apple Pay
Prix : CHF 1.50 + CHF 0.50 / kWh

Charging stations for electric cars have been installed throughout the valley.
Accepted payment methods: Swisspass, SMS, evpass app, contactless credit or debit cards and Apple Pay.
Price: CHF 1.50 + CHF 0.50 / kWh

Im ganzen Tal wurden Ladestationen für Elektroautos installiert.
Zahlungsmethoden: SwissPass, SMS, evpass-App, kontaktlose Kredit- oder Debitkarte, Apple Pay
Preis: CHF 1.50 + CHF 0.50 / kWh

TVB

HORAIRE VALABLE DU 04.07.2020 AU 30.08.2020

• MÉDRAN	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00
• SAVOLEYRES	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05
• HAMEAU	8.08	8.38	9.08	9.38	10.08	10.38	11.08
• SAVOLEYRES	8.13	8.43	9.13	9.43	10.13	10.43	11.13
• MONDZEU	8.16	8.46	9.16	9.46	10.16	10.46	11.16
• PATIER	8.21	-	9.21	-	10.21	-	11.21
• VERBIER-VILLAGE (descendant)	-	8.49	-	9.49	-	10.49	-
• LES COLONNES	-	8.50	-	9.50	-	10.50	-
• VERBIER-VILLAGE (montant)	-	8.51	-	9.51	-	10.51	-
• CRETAS CÔ	8.23	8.52	9.23	9.52	10.23	10.52	11.23
• ERMITAGE	8.25	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25
• MÉDRAN	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30

• MÉDRAN	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35
• SAVOLEYRES	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40
• CARREFOUR	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45
• SAVOLEYRES	8.50	9.20	9.50	10.20	10.50	11.20	11.50
• ERMITAGE	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55
• MÉDRAN	8.58	9.28	9.58	10.28	10.58	11.28	11.58

11.30	12.00	12.30	-	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30
11.35	12.05	12.35	-	14.05	14.35	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35
11.38	12.08	12.38	-	14.08	14.38	15.08	15.38	16.08	16.38	17.08	17.38
11.43	12.13	12.43	-	14.13	14.43	15.13	15.43	16.13	16.43	17.13	17.43
11.46	12.16	12.46	-	14.16	14.46	15.16	15.46	16.16	16.46	17.16	17.46
-	12.21	-	-	14.21	-	15.21	-	16.21	-	17.21	-
11.49	-	12.49	-	-	14.49	-	15.49	-	16.49	-	17.49
11.50	-	12.50	-	-	14.50	-	15.50	-	16.50	-	17.50
11.51	-	12.51	-	-	14.51	-	15.51	-	16.51	-	17.51
11.52	12.23	12.52	-	14.23	14.52	15.23	15.52	16.23	16.52	17.23	17.52
11.55	12.25	12.55	-	14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25	17.55
12.00	12.30	13.00	-	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00

12.05	-	13.05	13.35	14.35	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.05
12.10	-	13.10	13.40	14.40	15.10	15.40	16.10	16.40	17.10	17.40	18.10
12.15	-	13.15	13.45	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15
12.20	-	13.20	13.50	14.50	15.20	15.50	16.20	16.50	17.20	17.50	18.20
12.25	-	13.25	13.55	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25	17.55	18.25*
12.28	-	13.28	13.58	14.58	15.28	15.58	16.28	16.58	17.28	17.58	-

* Fin de course à Mondzeu

TRAIN DES COMBINS GRATUIT

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE - LUNDI
(DÉPARTS DE LA PLACE DE L'ERMITAGE À 10.00, 11.00, 14.00 ET 16.00)

H I V E R

W I N T E R / W I N T E R

Verbier : l'hiver pour tous !

Capitale des plaisirs de l'hiver, la région de Verbier-Val de Bagnes-La Tzoumaz a une activité pour tous. Afin que chaque visiteur, quel que soit son niveau sportif, profite des plaisirs de la neige et de la montagne, rien n'a été oublié. En particulier sur **le domaine skiable des 4 Vallées**, qui accueille les skieurs débutants, comme les confirmés, sur 410 km de tracés. Sur **le plus grand réseau de pistes en Suisse**, même les freeriders glissent en toute sécurité sur des itinéraires balisés.

Verbier: winter for everyone!

The capital of winter fun, the Verbier-Val de Bagnes-La Tzoumaz region, has something for everyone. Every visitor, no matter what their level of sporting proficiency, will enjoy spending time in the snow and the mountains – nothing has been overlooked. Particularly in the **4 Vallées ski area**, which welcomes all skiers, whether novice or expert, on its 410 km of slopes. Even freeriders can get their kicks in complete safety on the marked routes of what is **the largest network of ski runs in Switzerland**.

Verbier: Der Winter für alle!

Die Region Verbier-Val de Bagnes-La Tzoumaz ist der Winterhauptort! Ganz gleich ob Sie sportlich oder eher gemütlich unterwegs sind: Nichts wird bei uns dem Zufall überlassen, damit sich jeder Gast im Schnee der Walliser Berge wohlfühlt. Dies gilt insbesondere für **das Skigebiet 4 Vallées**, dessen 410 km Pisten für Anfänger wie auch für gestandene Skifahrer angelegt sind. Auch die Freerider sind auf **dem grössten Pistenetz der Schweiz** auf ausgeschilderten Strecken sicher unterwegs.

DOMAINE SKIABLE SKI AREA / SKIGEBIET

LES 4 VALLÉES

Les 4 Vallées est le **plus grand domaine skiable de Suisse** reliant les stations de Verbier, La Tzoumaz et Bruson ainsi que Nendaz, Veysonnaz et Thyon. Le point culminant du domaine est le glacier du Mont-Fort (3'330 m) qui offre **une vue panoramique sur le Cervin et le massif du Mont-Blanc**. Le domaine est idéal pour tous les skieurs : les débutants trouvent leur bonheur avec les pentes douces, particulièrement en station, tandis que les experts s'éclatent sur les pistes et itinéraires freeride balisés de légende. **Une étape mythique dans la vie de tout skieur !**

Saison de ski : Novembre – Avril

Installations : 80

Pistes : 410 km / • 24 • 39 • 10

Itinéraires freeride : 11

Piste de luge : Savoleyres - La Tzoumaz

THE 4 VALLÉES

The 4 Vallées is **the largest ski area in Switzerland**, and connects the resorts of Verbier, La Tzoumaz and Bruson as well as Nendaz, Veysonnaz and Thyon. The highest point in the area is the Mont-Fort Glacier (3'330 m) which offers **a panoramic view over the Matterhorn and the Mont-Blanc range**. The area is ideal for all levels of skiers – beginners will enjoy the gentle slopes especially in the resort, while experts can let themselves go on the runs as well as on legendary groomed freeride itineraries. **An unquestionable rite of passage in the life of every skier!**

Ski season: November – April

Lifts: 80

Runs: 410 km / • 24 • 39 • 10

Freeride slopes: 11

Sled run: Savoleyres - La Tzoumaz



TÉLÉVERBIER

+41 27 775 25 11

www.verbier4vallees.com

DIE 4 VALLÉES

Die 4 Vallées sind **das grösste Skigebiet der Schweiz**: Sie verbinden die Ferienorte Verbier, La Tzoumaz und Bruson sowie Nendaz, Veysonnaz und Thyon. Der höchste Punkt im Skigebiet ist der Mont-Fort-Gletscher (3'330 m), von dem Sie **einen fantastischen Rundblick über das Matterhorn und das Mont-Blanc-Massiv** geniessen. Das Skigebiet ist für alle Skifahrer ideal: Anfänger freuen sich über sanfte Hänge, während Spitzenfahrer sich gern auf den legendären Pisten und markierten Freeride-Routen vergnügen. **Die 4 Vallées sind im Leben jedes Skifahrers eine Etappe der Superlative.**

Ski-Saison: November – April

Anlagen: 80

Pisten: 410 km / • 24 • 39 • 10

Freeride Routen: 11

Schlittelpiste: Savoleyres - La Tzoumaz



AUDI QUATTRO FUNSLOPE

LE PARCOURS FUN À SAVOLEYRES

À mi-chemin entre un snowpark et un boardercross, le Audi Quattro Funslope se veut très ludique en alliant virages relevés, petits sauts, un tunnel et même un escargot de 10 m. Située à Savoleyres, sur la piste du Taillay, cette attraction offre de quoi s'amuser sur le domaine skiable.

THE FUN PISTE IN SAVOLEYRES

Somewhere between a snowpark and a boardercross course, the Audi Quattro Funslope is made up of many playful elements including banked turns, small jumps, a tunnel and even a 10m-long snail. Situated in Savoleyres, on the Taillay slope, this attraction promises lots of fun in the ski area.

DER FUNPARCOURS IN SAVOLEYRES

Auf der Tallay Skipiste in Savoleyres befindet sich der Audi Quattro Funslope, eine spielerische Mischung aus Snowpark und Boardercross. Erhöhte Kurven, kleine Sprünge, ein Tunnel und eine «Schnecke» von 10 M Länge erwarten Sie.



TÉLÉVERBIER
+41 27 775 25 11
www.verbier4vallees.com

DVA PARK DVA PARK / LVS PARK

LA SÉCURITÉ S'APPREND

Au DVA Park, des professionnels de la montagne dispensent des cours d'une demi-journée pour comprendre les dangers de la montagne et les bons gestes qui permettent de s'en prémunir.

LEARNING TO DO THINGS SAFELY

At the DVA Park, mountain professionals give half-day courses focused on understanding the risks of the mountains and the right behaviour to help avoid them.

SICHERHEIT IST LERNBAR

Im LVS Park bieten Gebirgsprofis halbtägige Kurse an, während denen die Kursteilnehmer die Gefahren der Berge verstehen und sich schützen lernen.

LES GUIDES DE VERBIER
+41 27 775 33 70
www.guideverbier.com

SNOWPARK

FIGURES SANS LIMITE

Situé à La Chaux, le snowpark de Verbier est composé d'une multitude de modules (kickers, rails, boxes, big air, etc.). Il est adapté à tous les niveaux, sécurisé et entretenu tous les jours pour le plus grand plaisir des freestylers !

UNLIMITED FIGURES

Located at La Chaux, Verbier's snowpark consists of a multitude of modules (kickers, rails, boxes, big air, etc.). The snowpark is suited to all levels, and is secured and maintained daily to allow freestylers maximum enjoyment!

WO FREESTYLER IHRE FIGUREN ÜBEN

Der Snowpark von Verbier in La Chaux bietet viele Module (Kickers, Rails, Boxen, Big Air, usw.) für jedes Niveau. Er ist gut abgesichert, und damit die Freestyler voll auf ihre Kosten kommen, wird er täglich frisch präpariert!

TÉLÉVERBIER
+41 27 775 25 11
www.verbier4vallees.com

SKI FREERIDE SKI FREERIDE / FREERIDE SKI

ADRÉNALINE SÉCURISÉE

Descendre une piste vierge, couverte de neige poudreuse, c'est le rêve de tous les fans de ski. Mais beaucoup hésitent à sauter le pas. À Verbier, on ose. Parce qu'ici, les itinéraires sont sécurisés ; voilà un concept unique ! Les skieurs et snowboarders confirmés ont le choix entre 11 tracés de freeride balisés pour s'élancer à la recherche du grand frisson ! Pour les accompagnements, voir les guides p. 44

A SAFE ADRENALINE RUSH

Coming down a pristine, powder snow-covered run is the dream of every ski enthusiast. But many hesitate to make the leap. In Verbier, however, people do dare, owing to the fact that routes here are groomed. Thanks to this unique idea, experienced skiers and snowboarders can choose from 11 groomed marked freeride trails ensuring a fear-free experience with the advantage of big thrills.

For guides, go to Guides on p. 44

MIT ADRENALIN-GARANTIE

Eine Abfahrt durch den unberührten Tiefschnee eines Jungfräulichen Hanges ist der Traum jedes Skifans. Doch viele Zögern, den Sprung zu wagen. In Verbier dürfen sie es wagen: Hier sind die Routen gesichert. Das Konzept ist einzigartig! Erfahrene Skifahrer und Snowboarder können unter 11 markierten Freeride-Routen wählen, um auf der Suche nach dem grossen Kick sorgenfrei auf einer markierten, aber unbearbeiteten Route zu fahren! Kontaktdaten Bergführer siehe S. 44



Il est vivement conseillé d'être accompagné d'un guide de montagne pour la pratique de cette activité. It is highly advisable for you to be accompanied by a mountain guide for this activity. Bei dieser Aktivität wird die Begleitung durch einen Bergführer nachdrücklich empfohlen.



FACTION

AGENT

SERIES



AGENT

3.0

HÉLISKI HELISKIING / HELISKI

LA POUDREUSE VOUS ATTEND !

Que vous soyez skieur ou snowboarder, évadez-vous au sommet d'une montagne vierge de toute trace humaine ! Après un vol en hélicoptère, vous profiterez de fabuleuses descentes dans la poudreuse. Le Petit Combin, la Rosablanche, le glacier du Trient ou encore le Pigne d'Arolla font parties des déposes situées aux alentours de la station. Cette activité se pratique accompagnée d'un guide.

Pour le contact des guides voir p. 44

THE POWDER AWAITS YOU!

Whether you're a skier or snowboarder, escape to the summit of a mountain to make fresh tracks! After a helicopter ride, enjoy fabulous descents in the powder. The Petit Combin, the Rosablanche, the Trient Glacier or even the Pigne d'Arolla are all located around the resort. You will need a guide for this activity.

For contact details for the guide see p. 44

PULVERSCHNEE, SOWEIT DAS AUGE REICHT!

Ob auf Skiern oder mit dem Snowboard: Genießen Sie das Gefühl, auf einem schneebedeckten Berg zu stehen und die ersten Spuren in den Schnee ziehen zu können! Nachdem Sie der Helikopter auf dem Gipfel abgesetzt hat, können Sie fantastische Abfahrten durch den Pulverschnee genießen. Rund um das Skigebiet bieten sich der Petit Combin, die Rosablanche, der Trientgletscher oder auch die Pigne d'Arolla als Anflugziele an. Bei dieser Aktivität werden Sie von einem Bergführers begleitet. Kontaktdaten Bergführer siehe S. 44



SKI DE RANDONNÉE SKITOURING / SKITOUREN

PRÊT À LAISSER VOS TRACES ?

Pour les amoureux des grands espaces, partez pour de belles randonnées à ski dans notre région. De nombreux sommets vous attendent pour une excursion majestueuse. Cette activité se pratique accompagné d'un guide de haute montagne par contre, sept itinéraires balisés sont également accessibles à tous. Pour les accompagnements, voir les guides p. 44

ARE YOU READY TO MAKE YOUR MARK?

Aficionados of the great outdoors, enjoy the wonderful ski excursions in our area. So many peaks to discover during the course of a majestic itinerary. This activity must be undertaken accompanied by a qualified mountain guide but there are seven signposted routes accessible to all. For guides, go to Guides on p. 44

SPUREN IM TIEFSCHNEE

Lieben Sie die Weite? Unsere Region lädt zu herrlichen Skitouren ein. Zahlreiche majestätische Gipfel warten darauf, von Ihnen erobert zu werden. Neben den Touren, die Sie nur in Begleitung eines Bergführers unternehmen sollten, gibt es für sieben zugängliche markierte Routen. Kontaktdaten Bergführer siehe S. 44



Il est vivement conseillé d'être accompagné d'un guide de montagne pour la pratique de cette activité.

It is highly advisable for you to be accompanied by a mountain guide for this activity.

Bei dieser Aktivität wird die Begleitung durch einen Bergführer nachdrücklich empfohlen.

RANDONNÉES EN RAQUETTES SNOWSHOEING / SCHNEESCHUHE

EN TERRITOIRE VIERGE !

Partez à la découverte d'une nature paisible et féérique en choisissant parmi les multiples sentiers balisés de la région. Chemins de forêt, ambiance poudreuse avec pour seul bruit celui du crissement des raquettes sur la neige. Prenez une pause ensoleillée et revigorante dans l'un des nombreux restaurants de montagne.

THROUGH PRISTINE TERRITORY

Take off on a voyage of discovery through a peaceful, fairytale natural environment by choosing from one of the many groomed trails in the area. Woodland paths in a powder snow atmosphere with only the noise of the squeaking of the snowshoes on the snow. Stop for an invigorating sun-filled break at one of the many mountain restaurants.

IM JUNGFRÄULICHEN SCHNEE

Unternehmen Sie eine Entdeckungstour über einen der zahlreichen markierten Schneeschuhpfade in stille, verzauberte Naturlandschaften. Waldwege, glitzernder Pulverschnee und als einziges Geräusch das leise Knirschen der Schneeschuhe. Suchen Sie sich für eine stärkende Pause an der Sonne eines der vielen Bergrestaurants aus.



RANDONNÉES HIVERNALES WINTERWALKING / WINTERWANDERUNGEN

EN MARCHÉ VERS...

Chaussez une bonne paire de chaussures et partez à l'assaut de paysages grandioses, de villages pittoresques ou d'une terrasse ensoleillée pour une halte méritée ! Des kilomètres de sentiers damés et balisés à la portée de tous attendent les amateurs d'air pur.

ON THE WAY TO...

Put on a good pair of shoes and take off to conquer amazing landscapes or picturesque villages with a well-deserved break on a sunny terrace! Kilometres of groomed, marked trails accessible to all just waiting for the fresh air fans amongst us.

AUF GUTEM WEG...

Ziehen Sie ein gutes Paar Schuhe an und brechen Sie auf, durchstreifen Sie grandiose Landschaften und malerische Dörfer und gönnen Sie sich auf einer Sonnenterrasse eine verdiente Pause! Auf alle, die sich nach frischer Bergluft sehnen, warten viele Kilometer gut unterhaltene und markierte Wanderwege.



Retrouvez ces itinéraires sur la carte parcours hivernaux disponible gratuitement aux offices du tourisme.

Check out these itineraries on the winter trails map available for free at the tourist offices.

Diese Routen sind auf der Winterwegkarte vermerkt, die Sie gratis in den Tourismusbüros erhalten.

LUGE
SLEDGING / SCHLITTELN

AU PLUS PRÈS DE LA PISTE !
Glisseurs débutants ou téméraires, la piste de luge la plus longue de Suisse romande entre Savoleyres et La Tzoumaz vous promet des sensations fortes et de grands éclats de rire !

AS CLOSE AS POSSIBLE TO THE RUN!
Whether you're a novice or somewhat more adventurous, western Switzerland's longest sledge run between Savoleyres and La Tzoumaz promises plenty of thrills and laughter for everyone.

IMMER HÜBSCH DER BAHN ENTLANG!
Egal ob Anfänger oder Schlittelfprofi – auf der längsten Schlittelpiste der Romandie zwischen Savoleyres und La Tzoumaz sind aufregende Momente und viel Spass garantiert!

TÉLEVERBIER
+41 27 775 25 11
www.verbier4vallees.com

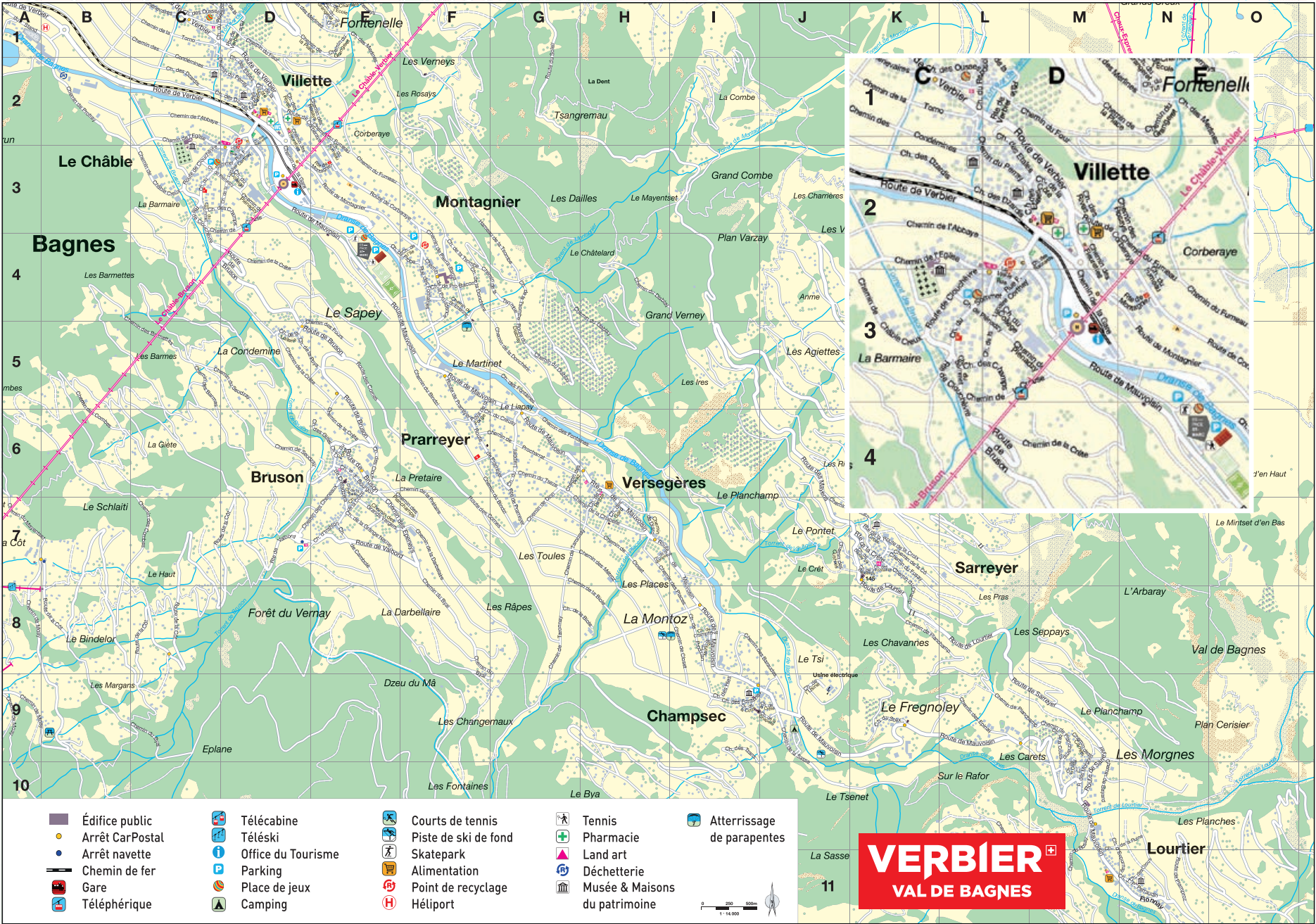


SKI DE FOND
CROSS-COUNTRY SKIING / SKILANGLAUF

RESPIREZ À FOND
Des pistes en forêt pour les sportifs, en altitude pour les amoureux de panoramas majestueux ou proches des villages pour les amateurs d'authenticité : à chacun son tracé ! Une alternative originale pour les amateurs de sports de glisse.

BREATHE DEEPLY
Forest trails for athletes, high in the mountains for fans of majestic panoramas or in proximity to villages for lovers of authenticity: there's a track for everyone! An original alternative for winter sport enthusiasts.

TIEF DURCHATMEN
Loipen im Wald für Sportler, in der Höhe für Bewunderer majestätischer Bergpanoramen und in der Nähe der Dörfer für Liebhaber der einheimischen Baukultur: Jedem das Seine! Eine originelle Alternative für alle Freunde des Skisports.





OFFICE DU TOURISME

TOURIST OFFICE / TOURISMUSBÜRO

VERBIER

Route de Verbier Station 61
1936 Verbier
+41 27 775 38 88
info@verbier.ch
www.verbier.ch

VAL DE BAGNES

Place de Curala
1934 Le Châble VS
+41 27 775 38 70
lechable@verbier.ch
www.verbier.ch

NUMÉROS D'URGENCE

EMERGENCY NUMBERS / NOTRUFNUMMERN

117

Police
Police
Polizei

118

Pompiers
Firefighter
Feuerwehr

144

Secours
Emergency
Sanitätsnotruf

IMPRESSUM

ÉDITION & RÉDACTION : Verbier Tourisme
GRAPHISME : OPOINTZERO SA
IMPRESSION : CIMS SA



www.verbier.ch



@VerbierSwitzerland



@verbier



@VerbierResorts



#verbier